Europski parlament
2024-2029

Odbor za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove

2023/0404(COD)

29.1.2025

AMANDMANI
362 - 761

Nacrt izvješća
Abir Al-Sahlani
(PE766.973v01-00)

Uspostava baze talenata EU-a

Prijedlog uredbe
(COM(2023)0716 – C9-0413/2023 – 2023/0404(COD))

Amandman 362
Alice Teodorescu Måwe

Prijedlog uredbe
Članak 4. – stavak 1. – točka 3.b (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(3.b) „drugi uključeni subjekt” znači poduzeće za privremeno zapošljavanje, privatna agencija za zapošljavanje ili posrednik na tržištu rada čije su ponude slobodnih radnih mjesta dostupne na IT platformi baze talenata EU-a, kamo ih je prenijela nacionalna kontaktna točka države članice u kojoj drugi uključeni subjekt ima poslovni nastan;

Or. en

Amandman 363
Javier Moreno Sánchez

Prijedlog uredbe
Članak 4. – stavak 1. – točka 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(4) „profil” znači informacije koje je tražitelj zaposlenja iz treće zemlje naveo u standardnom formatu podataka u svrhu traženja zaposlenja preko IT platforme baze talenata EU-a;	(4) „profil” znači informacije koje je tražitelj zaposlenja iz treće zemlje ***ili poslodavac*** naveo u standardnom formatu podataka u svrhu traženja zaposlenja ***ili registracije u bazi talenata EU-a*** preko IT platforme baze talenata EU-a;

Or. en

Amandman 364
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 4. – stavak 1. – točka 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(4) „profil” znači informacije koje ***je***	(4) „profil” znači informacije koje ***su***

tražitelj zaposlenja iz treće zemlje ***naveo*** u standardnom formatu podataka u svrhu ***traženja zaposlenja preko*** IT platforme baze talenata EU-a;	tražitelj zaposlenja iz treće zemlje***, uključeni poslodavac ili posrednik naveli*** u standardnom formatu podataka u svrhu ***upotrebe*** IT platforme baze talenata EU-a;

Or. en

Amandman 365
Lena Düpont, Tomas Tobé, Alice Teodorescu Måwe

Prijedlog uredbe
Članak 4. – stavak 1. – točka 4.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(4.a) „drugi uključeni subjekt” znači poduzeće za privremeno zapošljavanje, privatna agencija za zapošljavanje ili posrednik na tržištu rada čije su ponude slobodnih radnih mjesta dostupne na IT platformi baze talenata EU-a, kamo ih je prenijela nacionalna kontaktna točka države članice u kojoj drugi uključeni subjekt ima poslovni nastan;

Or. en

Obrazloženje

Kako bi se broj izmjena koje treba podnijeti sveo na najmanju moguću mjeru, ovdje upotrijebljena definicija trebala bi se, umjesto riječi „poslodavac”, dosljedno primjenjivati u cijelom tekstu.

Amandman 366
Jan-Christoph Oetjen, Abir Al-Sahlani, Lucia Yar

Prijedlog uredbe
Članak 4. – stavak 1. – točka 5.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(5) „jedinstveni koordinirani kanal” znači IT usluga uspostavljena za prenošenje objava slobodnih radnih mjesta iz država članica ***sudionica*** na IT platformu baze talenata EU-a u skladu s	(5) „jedinstveni koordinirani kanal” znači IT usluga uspostavljena za prenošenje objava slobodnih radnih mjesta iz država članica na IT platformu baze talenata EU-a u skladu s jedinstvenim

jedinstvenim sustavom i s pomoću potrebne tehničke infrastrukture.	sustavom i s pomoću potrebne tehničke infrastrukture.

Or. en

Amandman 367
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 4. – stavak 1. – točka 5.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(5) „***jedinstveni koordinirani kanal***” znači IT usluga uspostavljena za prenošenje objava slobodnih radnih mjesta iz država članica ***sudionica*** na IT platformu baze talenata EU-a u skladu s jedinstvenim sustavom i s pomoću potrebne tehničke infrastrukture.	(5) „***zajednička IT platforma***” znači IT usluga uspostavljena ***na razini Unije*** za prenošenje objava slobodnih radnih mjesta iz država članica na IT platformu baze talenata EU-a u skladu s jedinstvenim sustavom i s pomoću potrebne tehničke infrastrukture.

Or. en

Amandman 368
Javier Moreno Sánchez

Prijedlog uredbe
Članak 4. – stavak 1. – točka 5.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(5.a) „slobodno radno mjesto” znači ponuda zaposlenja na temelju koje bi se tražiteljima zaposlenja, u slučaju da dobiju posao, omogućilo da stupe u radni odnos u državi članici sudionici u kojoj uključeni poslodavac ima poslovni nastan i u kojoj će tražitelji zaposlenja uobičajeno raditi.

Or. en

Amandman 369
Jan-Christoph Oetjen, Abir Al-Sahlani, Hilde Vautmans, Irena Joveva, Lucia Yar

Prijedlog uredbe
Članak 5. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Uspostavlja se IT platforma baze talenata EU-a za lakše zapošljavanje tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja.	1. Uspostavlja se IT platforma baze talenata EU-a za lakše zapošljavanje tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja. ***Informacije na platformi, ako je to tehnički izvedivo, moraju se staviti na raspolaganje barem na službenim jezicima svih država članica EU-a kao i na službenim jezicima trećih zemalja koje sudjeluju u partnerstvu za traženje talenata i na službenim jezicima deset zemalja čijim je državljanima u posljednje tri godine odobren najveći broj jedinstvenih dozvola za boravak u EU-u.***

Or. en

Amandman 370
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 5. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Uspostavlja se IT platforma baze talenata EU-a za lakše zapošljavanje tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja.	1. Uspostavlja se IT platforma baze talenata EU-a za lakše zapošljavanje tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja ***te za njihovo povezivanje s uključenim poslodavcima***.

Or. en

Amandman 371
Tom Vandendriessche, Petra Steger, Jaroslav Bžoch, Fabrice Leggeri, António Tânger Corrêa, Jorge Buxadé Villalba, Marieke Ehlers

Prijedlog uredbe
Članak 5. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Uspostavlja se IT platforma baze talenata EU-a za lakše zapošljavanje tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja.	1. Uspostavlja se IT platforma baze talenata EU-a za lakše zapošljavanje ***visokokvalificiranih*** tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja.

Or. en

Amandman 372
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 5. – stavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) ***jedinstvenog koordiniranog kanala koji*** državama članicama ***sudionicama*** omogućuje prijenos objava slobodnih radnih mjesta u bazu podataka baze talenata EU-a;	(a) ***zajedničke IT platforme kojom se uključenim poslodavcima, posrednicima i*** državama članicama ***preko njihovih nacionalnih kontaktnih točaka*** omogućuje prijenos objava slobodnih radnih mjesta u bazu podataka baze talenata EU-a;

Or. en

Amandman 373
Javier Moreno Sánchez

Prijedlog uredbe
Članak 5. – stavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) jedinstvenog koordiniranog kanala koji državama članicama sudionicama omogućuje prijenos objava slobodnih radnih mjesta u bazu podataka baze talenata EU-a;	(a) jedinstvenog koordiniranog kanala koji državama članicama sudionicama omogućuje prijenos objava slobodnih radnih mjesta ***i registriranih poslodavaca*** u bazu podataka baze talenata EU-a;

Or. en

Amandman 374
Jan-Christoph Oetjen, Abir Al-Sahlani, Lucia Yar

Prijedlog uredbe
Članak 5. – stavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) jedinstvenog koordiniranog kanala koji državama članicama ***sudionicama*** omogućuje prijenos objava slobodnih radnih mjesta u bazu podataka baze talenata EU-a;	(a) jedinstvenog koordiniranog kanala koji državama članicama omogućuje prijenos objava slobodnih radnih mjesta u bazu podataka baze talenata EU-a;

Or. en

Amandman 375
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 5. – stavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) tehničke infrastrukture koja bazi podataka baze talenata EU-a omogućuje primanje informacija o slobodnim radnim mjestima iz država članica ***sudionica***;	(b) tehničke infrastrukture koja bazi podataka baze talenata EU-a omogućuje primanje informacija o slobodnim radnim mjestima iz država članica ***i uključenih poslodavaca te posrednika***;

Or. en

Amandman 376
Jan-Christoph Oetjen, Abir Al-Sahlani, Lucia Yar

Prijedlog uredbe
Članak 5. – stavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) tehničke infrastrukture koja bazi podataka baze talenata EU-a omogućuje primanje informacija o slobodnim radnim mjestima iz država članica ***sudionica***;	(b) tehničke infrastrukture koja bazi podataka baze talenata EU-a omogućuje primanje informacija o slobodnim radnim mjestima iz država članica;

Or. en

Amandman 377
Javier Moreno Sánchez

Prijedlog uredbe
Članak 5. – stavak 2. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) tehničke infrastrukture za prikupljanje i održavanje profila registriranih tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja;	(c) tehničke infrastrukture za prikupljanje i održavanje profila registriranih tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja ***i regisitriranih poslodavaca***;

Or. en

Amandman 378
Lena Düpont, Tomas Tobé, Alice Teodorescu Måwe

Prijedlog uredbe
Članak 5. – stavak 2. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) tehničke infrastrukture za prikupljanje i održavanje profila registriranih tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja;	(c) tehničke infrastrukture za prikupljanje i održavanje profila registriranih tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja ***te učitavanje dokumenata***;

Or. en

Amandman 379
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 5. – stavak 2. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(e) automatiziranog ***alata*** za usklađivanje ***ponude i potražnje***;	(e) automatiziranog ***zadanog algoritma*** za usklađivanje ***kao i mogućnosti za algoritme trećih strana koji su međusobno konkurentni u pogledu točnosti i učinkovitosti da postignu najbolji ukupni rezultat usklađivanja***;

Or. en

Amandman 380
Jan-Christoph Oetjen, Abir Al-Sahlani, Lucia Yar

Prijedlog uredbe
Članak 5. – stavak 2. – točka f

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(f) sigurnog komunikacijskog kanala koji registriranim tražiteljima zaposlenja i poslodavcima koji sudjeluju u bazi talenata EU-a omogućuje komunikaciju u okviru IT platforme baze talenata EU-a**.**	(f) sigurnog komunikacijskog kanala koji registriranim tražiteljima zaposlenja i poslodavcima koji sudjeluju u bazi talenata EU-a omogućuje komunikaciju u okviru IT platforme baze talenata EU-a ***te održavanje testiranja vještina i razgovora izravno na IT platformi baze talenata EU-a;***

Or. en

Amandman 381
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 5. – stavak 2. – točka fa (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(fa) neobveznih alata za prethodnu provjeru za provjeru vještina i kvalifikacija registriranih tražitelja zaposlenja;

Or. en

Amandman 382
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 5. – stavak 2. – točka fb (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(fb) neobveznih modula usavršavanja i prekvalifikacije čija je svrha povećanje zapošljivosti registriranih tražitelja zaposlenja i njihove

prilagodljivosti potrebama tržišta rada;

Or. en

Amandman 383
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 5. – stavak 2. – točka fc (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(fc) kontinuirano poboljšavanog i standardiziranog referentnog okvira za standardiziranu procjenu kako bi se ubrzala i uskladila prethodna provjera vještina i kvalifikacija u svim državama članicama;

Or. en

Amandman 384
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 5. – stavak 2. – točka fd (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(fd) mehanizama za provjeru profila tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja i identifikaciju lažnih profila;

Or. en

Amandman 385
Jan-Christoph Oetjen, Abir Al-Sahlani, Hilde Vautmans, Lucia Yar

Prijedlog uredbe
Članak 5. – stavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	2.a IT platforma baze talenata EU-a

sadržava javne informacije o funkcioniranju baze talenata EU-a kao i informacije o postupcima zapošljavanja i useljavanja te mehanizmima pravne zaštite. Informacije se mogu pružiti povezivanjem relevantnih nacionalnih programa ili platformi koji sadržavaju te informacije.

Or. en

Amandman 386
Javier Moreno Sánchez

Prijedlog uredbe
Članak 5. – stavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	2.a Dizajnom i načinom funkcioniranja IT platforme osigurava se da automatizirani alat za usklađivanje ponude i potražnje ne dovodi do ponavljanja postojećih pristranosti ili diskriminirajućih praksi.

Or. en

Amandman 387
Nikolaos Anadiotis

Prijedlog uredbe
Članak 5. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Komisija provedbenim aktima donosi potrebne tehničke standarde za razmjenu podataka, formate podataka, uključujući klasifikaciju ESCO, formate slobodnih radnih mjesta i formate profila tražitelja zaposlenja. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 22. stavka 3.	3. Komisija provedbenim aktima donosi potrebne tehničke standarde za razmjenu podataka, formate podataka, uključujući klasifikaciju ESCO, formate slobodnih radnih mjesta i formate profila tražitelja zaposlenja***, koristeći se fleksibilnim i prilagodljivim sustavom kojim se uzimaju u obzir radne, socijalne i gospodarske posebnosti i potrebe svake države članice***. Ti se provedbeni akti

donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 22. stavka 3.

Or. el

Amandman 388
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 5. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Komisija provedbenim aktima donosi potrebne tehničke standarde za razmjenu podataka, formate podataka, uključujući klasifikaciju ESCO, formate slobodnih radnih mjesta i formate profila tražitelja zaposlenja. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 22. stavka 3.	3. Komisija provedbenim aktima donosi potrebne tehničke standarde ***ili tehničke specifikacije IKT-a*** za razmjenu podataka, formate podataka, uključujući klasifikaciju ESCO, formate slobodnih radnih mjesta i formate profila tražitelja zaposlenja. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 22. stavka 3.

Or. en

Amandman 389
Javier Moreno Sánchez

Prijedlog uredbe
Članak 5. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Komisija provedbenim aktima donosi potrebne tehničke standarde za razmjenu podataka, formate podataka, uključujući klasifikaciju ESCO, formate slobodnih radnih mjesta i formate profila tražitelja zaposlenja. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 22. stavka 3.	3. Komisija provedbenim aktima donosi potrebne tehničke standarde za razmjenu podataka, formate podataka, uključujući klasifikaciju ESCO, ***Europass,*** formate slobodnih radnih mjesta i formate profila tražitelja zaposlenja. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 22. stavka 3.

Or. en

Amandman 390
Lena Düpont, Tomas Tobé, Alice Teodorescu Måwe

Prijedlog uredbe
Članak 5. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Države članice sudionice i tajništvo baze talenata EU-a iz članka 8. osiguravaju tehničku interoperabilnost između nacionalnih sustava i IT platforme baze talenata EU-a. Tajništvo baze talenata EU-a prema potrebi osigurava sučelje s drugim relevantnim instrumentima i uslugama koji se nude na razini Unije.	4. Države članice sudionice i tajništvo baze talenata EU-a iz članka 8. osiguravaju tehničku interoperabilnost između nacionalnih sustava i IT platforme baze talenata EU-a. Tajništvo baze talenata EU-a prema potrebi osigurava sučelje s drugim relevantnim instrumentima i uslugama koji se nude na razini Unije. ***Kad je riječ o programiranju IT platforme baze talenata EU-a, ponovno se, ako je to izvedivo, upotrebljavaju informatičke komponente EURES-a.***

Or. en

Amandman 391
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 5. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. ***Države članice sudionice i tajništvo baze talenata EU-a iz članka 8. osiguravaju tehničku interoperabilnost između nacionalnih sustava i IT platforme baze talenata EU-a***. Tajništvo baze talenata ***EU-a*** prema potrebi osigurava sučelje s drugim relevantnim instrumentima i uslugama koji se nude na razini Unije.	4. ***Baza talenata EU-a omogućuje tražitelju zaposlenja da izvozi svoje podatke o profilu u strukturiranom, uobičajeno upotrebljavanom i strojno čitljivom formatu, koji mu omogućuje prijenos tih podataka drugim inicijativama portala za zapošljavanje u javnom ili privatnom sektoru***. Tajništvo baze talenata prema potrebi osigurava sučelje s drugim relevantnim instrumentima i uslugama koji se nude na razini Unije. ***Pri svakom prijenosu podataka primjenjuje se Opća uredba o zaštiti podataka.***

Or. en

Amandman 392
Jan-Christoph Oetjen, Abir Al-Sahlani, Lucia Yar

Prijedlog uredbe
Članak 5. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Države članice ***sudionice*** i tajništvo baze talenata EU-a iz članka 8. osiguravaju tehničku interoperabilnost između nacionalnih sustava i IT platforme baze talenata EU-a. Tajništvo baze talenata EU-a prema potrebi osigurava sučelje s drugim relevantnim instrumentima i uslugama koji se nude na razini Unije.	4. Države članice i tajništvo baze talenata EU-a iz članka 8. osiguravaju tehničku interoperabilnost između nacionalnih sustava i IT platforme baze talenata EU-a. Tajništvo baze talenata EU-a prema potrebi osigurava sučelje s drugim relevantnim instrumentima i uslugama koji se nude na razini Unije.

Or. en

Amandman 393
Lena Düpont, Tomas Tobé, Alice Teodorescu Måwe

Prijedlog uredbe
Članak 5. – stavak 4.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	4a. Informatička platforma baze talenata EU-a strukturirana je tako da tražiteljima zaposlenja i poslodavcima osigurava moderno sučelje prilagođeno korisnicima kojim se tražiteljima zaposlenja olakšava pristup i registracija, a poslodavcima sudjelovanje. Dizajn platforme doprinosi većoj učinkovitosti postupka pretraživanja i usklađivanja ponude i potražnje.

Or. en

Amandman 394
Pernando Barrena Arza

Prijedlog uredbe

Članak 6. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Tajništvo baze talenata EU-a može obrađivati osobne podatke registriranih tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja i poslodavaca koji sudjeluju u bazi talenata EU-a samo u mjeri u kojoj je to potrebno za izvršavanje njegovih zadaća u skladu s člankom 8. Pri obradi osobnih podataka u tu svrhu tajništvo baze talenata EU-a djeluje kao voditelj obrade podataka u smislu članka 3. točke 8. Uredbe (EU) 2018/1725.	1. Tajništvo baze talenata EU-a može obrađivati osobne podatke ***na temelju izričite privole*** registriranih tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja i poslodavaca koji sudjeluju u bazi talenata EU-a samo u mjeri u kojoj je to potrebno za izvršavanje njegovih zadaća u skladu s člankom 8. Pri obradi osobnih podataka u tu svrhu tajništvo baze talenata EU-a djeluje kao voditelj obrade podataka u smislu članka 3. točke 8. Uredbe (EU) 2018/1725.

Or. en

Amandman 395
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 6. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Profili registriranih tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja uključuju ime, prezime, podatke za kontakt, datum rođenja i državljanstvo, informacije o visokoškolskim i stručnim kvalifikacijama, ***radno iskustvo, druge vještine i znanje jezika. Slobodna radna mjesta poslodavaca koji sudjeluju u bazi*** talenata EU-a ***uključuju ime, prezime i podatke za kontakt***.	3. ***Osnovni*** profili registriranih tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja uključuju ime, prezime, podatke za kontakt, datum rođenja i državljanstvo ***te, ako je to primjenjivo***, informacije o visokoškolskim ***i/ili stručnim kvalifikacijama, radnom iskustvu i znanju jezika. Registrirani tražitelj zaposlenja može dati i dodatne informacije kako bi točnost usklađivanja bila što veća, uključujući dodatne informacije o visokoškolskim*** i stručnim kvalifikacijama, ***radnom iskustvu, drugim vještinama i elementima relevantnima za zapošljavanje te zemljama kojima daje prednost. Tajništvo baze*** talenata EU-a ***osigurava da su alati za izradu profila jednostavni za uporabu i prilagođeni korisnicima***.

Or. en

Amandman 396
Jan-Christoph Oetjen, Abir Al-Sahlani, Lucia Yar

Prijedlog uredbe
Članak 6. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Profili registriranih tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja uključuju ime, prezime, podatke za kontakt, datum rođenja i državljanstvo, informacije o visokoškolskim i stručnim kvalifikacijama, radno iskustvo, druge vještine i znanje jezika. ***Slobodna radna mjesta*** poslodavaca koji sudjeluju u bazi talenata EU-a uključuju ime, prezime i podatke za kontakt.	3. Profili registriranih tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja uključuju ime, prezime, podatke za kontakt, datum rođenja i državljanstvo, ***dostupnost,*** informacije o visokoškolskim i stručnim kvalifikacijama, radno iskustvo, druge vještine i znanje jezika. ***Profili*** poslodavaca koji sudjeluju u bazi talenata EU-a uključuju ime ***organizacije ili poduzeća te ime***, prezime ***i podatke za kontakt osobe za kontakt zadužene za bazu talenata. Slobodna radna mjesta koje se objavljuju uključuju informacije o radnom mjestu, poslodavcu, vremenskom okviru, opisu posla kao*** i podatke za kontakt.

Or. en

Amandman 397
Javier Moreno Sánchez

Prijedlog uredbe
Članak 6. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Profili registriranih tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja uključuju ime, prezime, podatke za kontakt, datum rođenja i državljanstvo, informacije o visokoškolskim i stručnim kvalifikacijama, radno iskustvo, druge vještine i znanje jezika. ***Slobodna radna mjesta*** poslodavaca koji sudjeluju u bazi talenata EU-a uključuju ime, prezime ***i*** podatke za kontakt.	3. Profili registriranih tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja uključuju ime, prezime, podatke za kontakt, datum rođenja i državljanstvo, informacije o visokoškolskim i stručnim kvalifikacijama, radno iskustvo, druge vještine i znanje jezika. ***Profili registriranih*** poslodavaca koji sudjeluju u bazi talenata EU-a ***te njihova slobodna radna mjesta*** uključuju ime, prezime***,*** podatke za kontakt***, sektor djelatnosti, opis aktivnosti i registarski broj poduzeća***.

Or. en

Amandman 398
Lukas Mandl

Prijedlog uredbe
Članak 6. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Profili registriranih tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja uključuju ime, prezime, podatke za kontakt, datum rođenja i državljanstvo, informacije o visokoškolskim i stručnim kvalifikacijama, radno iskustvo, druge vještine i znanje jezika. Slobodna radna mjesta poslodavaca koji sudjeluju u bazi talenata EU-a uključuju ime, prezime i podatke za kontakt.	3. Profili registriranih tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja uključuju ime, prezime, podatke za kontakt, datum rođenja i državljanstvo, informacije o visokoškolskim i stručnim kvalifikacijama, radno iskustvo, druge vještine i znanje jezika. Slobodna radna mjesta poslodavaca koji sudjeluju u bazi talenata EU-a uključuju ime, prezime i podatke za kontakt. ***Sve informacije trebale bi biti dostupne barem na engleskom jeziku.***

Or. en

Amandman 399
Lena Düpont, Tomas Tobé, Alice Teodorescu Måwe

Prijedlog uredbe
Članak 6. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Profili registriranih tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja uključuju ime, prezime, podatke za kontakt, datum rođenja i ***državljanstvo***, informacije o visokoškolskim i stručnim kvalifikacijama, radno iskustvo, druge vještine i znanje jezika. Slobodna radna mjesta poslodavaca koji sudjeluju u bazi talenata EU-a uključuju ime, prezime i podatke za kontakt.	3. Profili registriranih tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja uključuju ime, prezime, podatke za kontakt, datum rođenja i ***državljanstvo/a***, informacije o visokoškolskim i stručnim kvalifikacijama, radno iskustvo, druge vještine i znanje jezika. Slobodna radna mjesta poslodavaca koji sudjeluju u bazi talenata EU-a uključuju ime, prezime i podatke za kontakt.

Or. en

Amandman 400
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 6. – stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	3.a Profili registriranih poslodavaca i slobodna radna mjesta poslodavaca koji sudjeluju u bazi talenata EU-a uključuju ime, prezime, podatke za kontakt, broj pravne registracije, sektor djelatnosti i kratak opis aktivnosti poslodavca.

Or. en

Amandman 401
Jan-Christoph Oetjen, Abir Al-Sahlani, Lucia Yar

Prijedlog uredbe
Članak 6. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
5. Osobni podaci koji su registrirani na IT platformi baze talenata EU-a ili se na nju prenose u skladu s ovom Uredbom indeksiraju se, pohranjuju i stavljaju na raspolaganje samo za potrebe pretraživanja i povezivanja. Registrirani tražitelji zaposlenja iz trećih zemalja imaju pravo odabrati razne tehničke mogućnosti za ograničavanje pristupa svojim osobnim podacima.	5. Osobni podaci koji su registrirani na IT platformi baze talenata EU-a ili se na nju prenose u skladu s ovom Uredbom indeksiraju se, pohranjuju i stavljaju na raspolaganje samo za potrebe pretraživanja i povezivanja. Registrirani tražitelji zaposlenja iz trećih zemalja imaju pravo odabrati razne tehničke mogućnosti za ograničavanje pristupa svojim osobnim podacima***, uključujući pravo da u svakom trenutku zatraže brisanje ili izmjenu osobnih podataka u svojim profilima***.

Or. en

Amandman 402
Charlie Weimers

Prijedlog uredbe
Članak 6. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
5. Osobni podaci koji su registrirani na IT platformi baze talenata EU-a ili se na nju prenose u skladu s ovom Uredbom indeksiraju se, pohranjuju i stavljaju na raspolaganje samo za potrebe pretraživanja i povezivanja***. Registrirani tražitelji zaposlenja iz trećih zemalja imaju pravo odabrati razne tehničke mogućnosti za ograničavanje pristupa svojim osobnim podacima***.	5. Osobni podaci koji su registrirani na IT platformi baze talenata EU-a ili se na nju prenose u skladu s ovom Uredbom indeksiraju se, pohranjuju i stavljaju na raspolaganje samo za potrebe pretraživanja i povezivanja ***te za potrebe sigurnosnih službi država članica***.

Or. sv

Amandman 403
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 6. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
5. Osobni podaci koji su registrirani na IT platformi baze talenata EU-a ili se na nju prenose u skladu s ovom Uredbom indeksiraju se, pohranjuju i stavljaju na raspolaganje samo za potrebe pretraživanja i povezivanja. Registrirani tražitelji zaposlenja iz trećih zemalja imaju pravo odabrati razne tehničke mogućnosti za ograničavanje pristupa svojim osobnim podacima.	5. Osobni podaci koji su registrirani na IT platformi baze talenata EU-a ili se na nju prenose u skladu s ovom Uredbom indeksiraju se, pohranjuju i stavljaju na raspolaganje samo za potrebe pretraživanja i povezivanja. Registrirani tražitelji zaposlenja iz trećih zemalja imaju pravo odabrati razne tehničke mogućnosti za ograničavanje pristupa svojim osobnim podacima***, uključujući tko ima pravo pristupa podacima i u koju svrhu***.

Or. en

Amandman 404
Lena Düpont, Tomas Tobé, Alice Teodorescu Måwe

Prijedlog uredbe
Članak 6. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
5. Osobni podaci koji su registrirani	5. Osobni podaci koji su registrirani

na IT platformi baze talenata EU-a ili se na nju prenose u skladu s ovom Uredbom indeksiraju se, pohranjuju i stavljaju na raspolaganje samo za potrebe pretraživanja i povezivanja. Registrirani tražitelji zaposlenja iz trećih zemalja imaju pravo ***odabrati razne tehničke mogućnosti za ograničavanje pristupa*** svojim osobnim podacima.	na IT platformi baze talenata EU-a ili se na nju prenose u skladu s ovom Uredbom indeksiraju se, pohranjuju i stavljaju na raspolaganje samo za potrebe pretraživanja i povezivanja. Registrirani tražitelji zaposlenja iz trećih zemalja imaju pravo ***ograničiti pristup*** svojim osobnim podacima.

Or. en

Amandman 405
Jan-Christoph Oetjen, Abir Al-Sahlani, Lucia Yar

Prijedlog uredbe
Članak 6. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
6. Profili registriranih tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja kojima nije pristupljeno dvije godine od njihove registracije uklanjaju se ***ili anonimiziraju***, pri čemu se osobni podaci ne pohranjuju. Nakon uklanjanja profila ograničen skup anonimiziranih podataka može se i dalje pohranjivati u istraživačke i statističke svrhe te za potrebe izdvajanja podataka kako bi se poboljšalo funkcioniranje baze talenata EU-a.	6. Profili registriranih tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja kojima nije pristupljeno dvije godine ***i profili poslodavaca koji se nisu upotrebljavali tri godine*** od njihove registracije uklanjaju se, pri čemu se osobni podaci ne pohranjuju. ***Vlasnika profila obavještava se o uklanjanju najkasnije jedan mjesec unaprijed.*** Nakon uklanjanja profila ograničen skup anonimiziranih podataka može se i dalje pohranjivati u istraživačke i statističke svrhe te za potrebe izdvajanja podataka kako bi se poboljšalo funkcioniranje baze talenata EU-a. ***Kad je riječ o profilima registriranih tražitelja zaposlenja, mogu se pohranjivati podaci o državljanstvu, željenom ili trenutačnom zaposlenju, posjedovanju iskaznice partnerstva za talente, razdoblju u kojem je profil registriran na IT platformi baze talenata EU-a, broju posjeta platformi, broju povezivanja s poslodavcima i broju omogućenih zapošljavanja. Kad je riječ o profilima poslodavaca, mogu se pohranjivati podaci o državi članici sjedišta, sektoru, broju posjeta IT platformi baze talenata EU-a, broju povezivanja s tražiteljima zaposlenja i***

broju omogućenih zapošljavanja.

Or. en

Amandman 406
Javier Moreno Sánchez

Prijedlog uredbe
Članak 6. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
6. Profili registriranih tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja kojima nije pristupljeno dvije godine od njihove registracije uklanjaju se ili anonimiziraju, pri čemu se osobni podaci ne pohranjuju. Nakon uklanjanja profila ograničen skup anonimiziranih podataka može se i dalje pohranjivati u istraživačke i statističke svrhe te za potrebe izdvajanja podataka kako bi se poboljšalo funkcioniranje baze talenata EU-a.	6. Profili registriranih tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja kojima nije pristupljeno dvije godine od njihove registracije uklanjaju se ili anonimiziraju, pri čemu se osobni podaci ne pohranjuju. ***Dva mjeseca prije uklanjanja profila dotične tražitelje zaposlenja mora se obavijestiti da će njihovi profili biti uklonjeni ako se profilu ne pristupi u tom razdoblju. Profili registriranih poslodavaca kojima nije pristupljeno dvije godine od njihove registracije uklanjaju se ili anonimiziraju, pri čemu se osobni podaci ne pohranjuju. Dva mjeseca prije uklanjanja profila dotične poslodavce mora se obavijestiti da će njihov profil biti uklonjen ako se profilu ne pristupi u tom razdoblju.*** Nakon uklanjanja profila ograničen skup anonimiziranih podataka može se i dalje pohranjivati u istraživačke i statističke svrhe te za potrebe izdvajanja podataka kako bi se poboljšalo funkcioniranje baze talenata EU-a.

Or. en

Amandman 407
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 6. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*

6. Profili registriranih tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja kojima nije pristupljeno dvije godine od ***njihove*** registracije ***uklanjaju se ili anonimiziraju, pri čemu se osobni podaci ne pohranjuju***. Nakon uklanjanja profila ograničen skup anonimiziranih podataka može se i dalje pohranjivati u istraživačke i statističke svrhe te za potrebe izdvajanja podataka kako bi se poboljšalo funkcioniranje baze talenata EU-a.	6. Profili registriranih tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja kojima nije pristupljeno dvije godine od registracije ***njihovih profila brišu se nakon obavještavanja korisnika i ako on u roku od dva tjedna nije uložio prigovor na brisanje ili ažuriranje profila. Ako korisnik ažurira profil, profil se čuva još dvije godine***. Nakon uklanjanja profila ***svi se osobni podaci brišu, a*** ograničen skup anonimiziranih podataka može se i dalje pohranjivati u istraživačke i statističke svrhe te za potrebe izdvajanja podataka kako bi se poboljšalo funkcioniranje baze talenata EU-a. ***Korisnici u svakom trenutku moraju imati pravo zatražiti brisanje svojeg profila i osobnih podataka.***
	Or. en

Amandman 408
Lukas Mandl

Prijedlog uredbe
Članak 6. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
6. ***Profili*** registriranih tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja ***kojima nije pristupljeno*** dvije godine od ***njihove registracije uklanjaju se ili anonimiziraju, pri čemu se osobni*** podaci ne pohranjuju. Nakon uklanjanja profila ograničen skup anonimiziranih podataka može se i dalje pohranjivati u istraživačke i statističke svrhe te za potrebe izdvajanja podataka kako bi se poboljšalo funkcioniranje baze talenata EU-a.	6. ***Kada profilima*** registriranih tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja ***poslodavac nije pristupio*** dvije godine od ***registracije, dotični tražitelji zaposlenja dobivaju automatski podsjetnik o tome da moraju ažurirati ili ukloniti svoj profil. Ako to ne učine u roku od jednog mjeseca od primitka podsjetnika, profil se uklanja ili anonimizira, a osobni se*** podaci ne pohranjuju. Nakon uklanjanja profila ograničen skup anonimiziranih podataka može se i dalje pohranjivati u istraživačke i statističke svrhe te za potrebe izdvajanja podataka kako bi se poboljšalo funkcioniranje baze talenata EU-a.
	Or. en

Amandman 409
Nikolaos Anadiotis

Prijedlog uredbe
Članak 6. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
6. Profili registriranih tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja kojima nije pristupljeno ***dvije godine*** od njihove registracije uklanjaju se ili anonimiziraju, pri čemu se osobni podaci ne pohranjuju. Nakon uklanjanja profila ograničen skup anonimiziranih podataka može se i dalje pohranjivati u istraživačke i statističke svrhe te za potrebe izdvajanja podataka kako bi se poboljšalo funkcioniranje baze talenata EU-a.	6. Profili registriranih tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja kojima nije pristupljeno ***jednu godinu*** od njihove registracije uklanjaju se ili anonimiziraju, pri čemu se osobni podaci ne pohranjuju. Nakon uklanjanja profila ograničen skup anonimiziranih podataka može se i dalje pohranjivati u istraživačke i statističke svrhe te za potrebe izdvajanja podataka kako bi se poboljšalo funkcioniranje baze talenata EU-a.

Or. el

Amandman 410
Lena Düpont, Tomas Tobé, Alice Teodorescu Måwe

Prijedlog uredbe
Članak 6. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
6. Profili registriranih tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja kojima nije pristupljeno ***dvije godine*** od njihove registracije uklanjaju se ili anonimiziraju, pri čemu se osobni podaci ne pohranjuju. Nakon uklanjanja profila ograničen skup anonimiziranih podataka može se i dalje pohranjivati u istraživačke i statističke svrhe te za potrebe izdvajanja podataka kako bi se poboljšalo funkcioniranje baze talenata EU-a.	6. Profili registriranih tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja kojima nije pristupljeno ***jednu godinu*** od njihove registracije uklanjaju se ili anonimiziraju, pri čemu se osobni podaci ne pohranjuju. Nakon uklanjanja profila ograničen skup anonimiziranih podataka može se i dalje pohranjivati u istraživačke i statističke svrhe te za potrebe izdvajanja podataka kako bi se poboljšalo funkcioniranje baze talenata EU-a.

Or. en

Amandman 411
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 6. – stavak 6.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	6.a Slobodna radna mjesta redovito se provjeravaju i automatski uklanjaju ako su popunjena.

Or. en

Amandman 412
Javier Moreno Sánchez

Prijedlog uredbe
Članak 6. – stavak 7.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
7. Tajništvo baze talenata EU-a podatke o registriranim tražiteljima zaposlenja iz trećih zemalja i slobodnim radnim mjestima poslodavaca koji sudjeluju u bazi talenata EU-a stavlja na raspolaganje za pretraživanje i povezivanje na IT platformi baze talenata EU-a.	7. Tajništvo baze talenata EU-a podatke o registriranim tražiteljima zaposlenja iz trećih zemalja ***te profilima*** i slobodnim radnim mjestima poslodavaca koji sudjeluju u bazi talenata EU-a stavlja na raspolaganje za pretraživanje i povezivanje na IT platformi baze talenata EU-a.

Or. en

Amandman 413
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 6. – stavak 8.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
8. Podaci registriranih tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja dostupni su samo poslodavcima koji sudjeluju u bazi talenata EU-a ***i*** nacionalnim kontaktnim točkama za bazu talenata EU-a. Podaci poslodavaca koji sudjeluju u bazi talenata EU-a dostupni su registriranim tražiteljima	8. Podaci registriranih tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja dostupni su samo poslodavcima ***i posrednicima*** koji sudjeluju u bazi talenata EU-a**,** nacionalnim kontaktnim točkama za bazu talenata EU-a ***i, ako to traži tražitelj zaposlenja, algoritmima trećih strana za***

zaposlenja iz trećih zemalja ***i*** nacionalnim kontaktnim točkama za bazu talenata EU-a.	***usklađivanje***. Podaci poslodavaca ***i posrednika*** koji sudjeluju u bazi talenata EU-a dostupni su registriranim tražiteljima zaposlenja iz trećih zemalja**,** nacionalnim kontaktnim točkama za bazu talenata EU-a ***i, ako ih uključeni poslodavac odluči upotrebljavati, algoritmima trećih strana za usklađivanje***.

Or. en

Amandman 414
Charlie Weimers

Prijedlog uredbe
Članak 6. – stavak 8.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
8. Podaci registriranih tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja dostupni su samo poslodavcima koji sudjeluju u bazi talenata EU-a i ***nacionalnim kontaktnim točkama za bazu talenata EU-a***. Podaci poslodavaca koji sudjeluju u bazi talenata EU-a dostupni su registriranim tražiteljima zaposlenja iz trećih zemalja i nacionalnim kontaktnim točkama za bazu talenata EU-a.	8. Podaci registriranih tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja dostupni su samo poslodavcima koji sudjeluju u bazi talenata EU-a i ***svim sigurnosnim službama država članica***. Podaci poslodavaca koji sudjeluju u bazi talenata EU-a dostupni su registriranim tražiteljima zaposlenja iz trećih zemalja i nacionalnim kontaktnim točkama za bazu talenata EU-a.

Or. sv

Amandman 415
Charlie Weimers

Prijedlog uredbe
Članak 6. – stavak 9.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
9. Komisija provedbenim aktima donosi dodatne odredbe o osobnim podacima koji će se obrađivati i uključiti u formate slobodnih radnih mjesta i profila tražitelja zaposlenja, odgovornostima voditelja obrade podataka, uključujući pravila kojima se uređuje moguće	***Briše se.***

uključivanje izvršitelja obrade podataka, te uvjetima za pristup osobnim podacima i mogućnosti dostupnoj registriranim tražiteljima zaposlenja da ograniče pristup vlastitim osobnim podacima na IT platformi baze talenata EU-a. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 22. stavka 3.

Or. sv

Amandman 416
Lena Düpont, Tomas Tobé, Alice Teodorescu Måwe

Prijedlog uredbe
Članak 6. – stavak 9.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
9. Komisija provedbenim aktima donosi dodatne odredbe o osobnim podacima koji će se obrađivati i uključiti u formate slobodnih radnih mjesta i profila tražitelja zaposlenja, odgovornostima voditelja obrade podataka, uključujući pravila kojima se uređuje moguće uključivanje izvršitelja obrade podataka, te uvjetima za pristup osobnim podacima i mogućnosti dostupnoj registriranim tražiteljima zaposlenja da ograniče pristup vlastitim osobnim podacima na IT platformi baze talenata EU-a. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 22. stavka 3.	9. Komisija provedbenim aktima donosi dodatne odredbe o osobnim podacima koji će se obrađivati i uključiti u formate slobodnih radnih mjesta i profila tražitelja zaposlenja, odgovornostima voditelja obrade podataka, uključujući pravila kojima se uređuje moguće uključivanje izvršitelja obrade podataka, te uvjetima za pristup osobnim podacima i mogućnosti dostupnoj registriranim tražiteljima zaposlenja da ograniče pristup vlastitim osobnim podacima na IT platformi baze talenata EU-a. ***Tim se provedbenim aktima osigurava dostupnost svih informacija potrebnih za uspješno usklađivanje.*** Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 22. stavka 3.

Or. en

Amandman 417
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 6. – stavak 9.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
9. Komisija ***provedbenim aktima donosi*** dodatne odredbe o osobnim podacima koji će se obrađivati i uključiti u formate slobodnih radnih mjesta i profila tražitelja zaposlenja, odgovornostima voditelja obrade podataka, uključujući pravila kojima se uređuje moguće uključivanje izvršitelja obrade podataka, te uvjetima za pristup osobnim podacima i mogućnosti dostupnoj registriranim tražiteljima zaposlenja da ograniče pristup vlastitim osobnim podacima na IT platformi baze talenata EU-a. ***Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 22. stavka 3.***	9. Komisija ***donosi delegirane akte u skladu s člankom 21. kako bi uvela*** dodatne odredbe o osobnim podacima koji će se obrađivati i uključiti u formate slobodnih radnih mjesta i profila tražitelja zaposlenja, odgovornostima voditelja obrade podataka, uključujući pravila kojima se uređuje moguće uključivanje izvršitelja obrade podataka, te uvjetima za pristup osobnim podacima i mogućnosti dostupnoj registriranim tražiteljima zaposlenja da ograniče pristup vlastitim osobnim podacima na IT platformi baze talenata EU-a.

Or. en

Amandman 418
Javier Moreno Sánchez

Prijedlog uredbe
Članak 6. – stavak 9.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
9. Komisija ***provedbenim*** aktima donosi dodatne odredbe o osobnim podacima koji će se obrađivati i uključiti u formate slobodnih radnih mjesta i profila tražitelja zaposlenja, odgovornostima voditelja obrade podataka, uključujući pravila kojima se uređuje moguće uključivanje izvršitelja obrade podataka, te uvjetima za pristup osobnim podacima i mogućnosti dostupnoj registriranim tražiteljima zaposlenja da ograniče pristup vlastitim osobnim podacima na IT platformi baze talenata EU-a. Ti se ***provedbeni*** akti donose u skladu s ***postupkom ispitivanja iz članka 22. stavka 3***.	9. Komisija ***delegiranim*** aktima donosi dodatne odredbe o osobnim podacima koji će se obrađivati i uključiti u formate slobodnih radnih mjesta i profila tražitelja zaposlenja, odgovornostima voditelja obrade podataka, uključujući pravila kojima se uređuje moguće uključivanje izvršitelja obrade podataka, te uvjetima za pristup osobnim podacima i mogućnosti dostupnoj registriranim tražiteljima zaposlenja da ograniče pristup vlastitim osobnim podacima na IT platformi baze talenata EU-a. Ti se ***delegirani*** akti donose u skladu s ***člankom 21***.

Or. en

Amandman 419
Charlie Weimers

Prijedlog uredbe
Poglavlje III.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
UPRAVLJANJE	***Briše se.***

Or. sv

Amandman 420
Charlie Weimers

Prijedlog uredbe
Članak 8.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Članak 8.	***Briše se.***
Tajništvo baze talenata EU-a	
1. Komisija osigurava tajništvo baze talenata EU-a.	
2. Tajništvo je odgovorno za:	
(a) opće upravljanje bazom talenata EU-a, uključujući planiranje i koordinaciju aktivnosti baze talenata EU-a;	
(b) uspostavu IT platforme baze talenata EU-a i povezanih IT usluga potrebnih za njezino funkcioniranje te upravljanje njima, posebno s pomoću tehničke infrastrukture koja je već dostupna na razini Unije, ako je to relevantno;	
(c) objavljivanje relevantnih informacija o IT platformi baze talenata EU-a u skladu s člankom 3. stavkom 3., člankom 10. stavkom 2. točkom (f), člankom 12. stavcima 5., 6. i 7., člankom 14. stavkom 2. i člankom 15. stavkom 2.;	
(d) pripremu sastanaka upravljačke skupine za bazu talenata EU-a;	

(e) prikupljanje relevantnih podataka za praćenje uspješnosti baze talenata EU-a u skladu s člankom 20.;

(f) sazivanje redovitih sastanaka Mreže nacionalnih kontaktnih točaka za bazu talenata EU-a iz članka 10. radi razmjene informacija i primjera dobre prakse u pogledu tehničke provedbe ove Uredbe na nacionalnoj razini.

Or. sv

Amandman 421
François-Xavier Bellamy

Prijedlog uredbe
Članak 8. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Komisija osigurava tajništvo baze talenata EU-a.	1. Komisija ***u bliskoj suradnji s nadležnim tijelima država članica*** osigurava tajništvo baze talenata EU-a.

Or. fr

Amandman 422
Jan-Christoph Oetjen, Abir Al-Sahlani, Lucia Yar

Prijedlog uredbe
Članak 8. – stavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) opće upravljanje bazom talenata EU-a, uključujući planiranje i koordinaciju aktivnosti baze talenata EU-a;	(a) opće upravljanje bazom talenata EU-a, uključujući planiranje i koordinaciju aktivnosti baze talenata EU-a***, kao što su kampanje podizanja razine osviještenosti***;

Or. en

Amandman 423
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 8. – stavak 2. – točka ba (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ba) odobravanje, koordiniranje te praćenje pristupa podacima i njihovu upotrebu kada je riječ o dodatnim uslugama usmjerenima na poboljšanje usklađivanja;

Or. en

Amandman 424
Javier Moreno Sánchez

Prijedlog uredbe
Članak 8. – stavak 2. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) objavljivanje relevantnih informacija o IT platformi baze talenata EU-a u skladu s člankom 3. stavkom ***3***., člankom 10. stavkom 2. točkom (f), člankom 12. stavcima 5., 6. i 7., člankom 14. stavkom 2. i člankom 15. stavkom 2.;	(c) objavljivanje relevantnih informacija o IT platformi baze talenata EU-a u skladu s člankom 3. stavkom ***2***., člankom 10. stavkom 2. točkom (f), člankom 12. stavcima 5., 6. i 7., člankom 14. stavkom 2. i člankom 15. stavkom 2.;

Or. en

Amandman 425
Tom Vandendriessche, Petra Steger, Jaroslav Bžoch, Fabrice Leggeri, António Tânger Corrêa, Jorge Buxadé Villalba, Marieke Ehlers

Prijedlog uredbe
Članak 8. – stavak 2. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) objavljivanje relevantnih informacija o IT platformi baze talenata EU-a u skladu s člankom 3. stavkom 3., člankom 10. stavkom 2. točkom (f), člankom 12. stavcima 5., 6. i 7***., člankom 14. stavkom 2.*** i člankom 15***. stavkom 2***.;	(c) objavljivanje relevantnih informacija o IT platformi baze talenata EU-a u skladu s člankom 3. stavkom 3., člankom 10. stavkom 2. točkom (f), člankom 12. stavcima 5., 6. i 7. i člankom 15.;

Or. en

Amandman 426
Javier Moreno Sánchez

Prijedlog uredbe
Članak 8. – stavak 2. – točka ca (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ca) osmišljavanje i pokretanje sveobuhvatnih aktivnosti oglašavanja i informativnih kampanja u trećim zemljama kako bi se baza talenata EU-a uspostavila kao globalni brend;

Or. en

Amandman 427
Pernando Barrena Arza

Prijedlog uredbe
Članak 8. – stavak 2. – točka da (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(da) razvoj smjernica o etičkim praksama zapošljavanja u kojima se prednost daje sektorima i zanimanjima u kojima zapošljavanje neće uvelike narušiti razvojne perspektive trećih zemalja;

Or. en

Amandman 428
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 8. – stavak 2. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(e) prikupljanje relevantnih podataka ***za praćenje uspješnosti*** baze talenata EU-a	(e) prikupljanje relevantnih podataka ***i nadzor nad praćenjem i uspješnošću*** baze

u skladu s člankom 20.;	talenata EU-a u skladu s člankom 20.;

Or. en

Amandman 429
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 8. – stavak 2. – točka ea (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ea) razvoj i podupiranje standardiziranog referentnog okvira za prethodnu provjeru vještina i kvalifikacija u okviru baze talenata EU-a;

Or. en

Amandman 430
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 8. – stavak 2. – točka f

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(f) sazivanje redovitih ***sastanaka*** Mreže nacionalnih kontaktnih točaka za bazu talenata EU-a ***iz članka 10.*** radi razmjene informacija i primjera dobre prakse u pogledu tehničke provedbe ove Uredbe na nacionalnoj razini.	(f) sazivanje redovitih ***javnih savjetovanja, povezivanje*** Mreže nacionalnih kontaktnih točaka za bazu talenata EU-a ***i poslodavaca, uključujući manja poduzeća,*** radi razmjene informacija i primjera dobre prakse u pogledu tehničke provedbe ove Uredbe na nacionalnoj razini.

Or. en

Amandman 431
Jan-Christoph Oetjen, Abir Al-Sahlani, Lucia Yar

Prijedlog uredbe
Članak 8. – stavak 2. – točka fa (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(fa) osiguravanje da nacionalne kontaktne točke za bazu talenata EU-a pružaju dovoljno informacija i usluga potpore registriranim tražiteljima zaposlenja iz trećih zemalja i poslodavcima koji sudjeluju u bazi talenata EU-a u skladu s člankom 17.;

Or. en

Amandman 432
Javier Moreno Sánchez

Prijedlog uredbe
Članak 8.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 8.a
	Sastav upravljačke skupine za bazu talenata EU-a
	1. Upravljačka skupina za bazu talenata EU-a sastoji se od:
	dvaju članova iz svake države članice sudionice
	dvaju članova koji zastupaju Komisiju
	(c) četiri člana koji zastupaju međusektorske organizacije socijalnih partnera na razini Unije, uz jednaku zastupljenost sindikata i organizacija poslodavaca
	(d) dvaju stručnjaka iz Europskog parlamenta u svojstvu promatrača.
	2. Članovi upravljačke skupine za bazu talenata EU-a imenuju se na temelju njihova relevantnog znanja u području zapošljavanja i imigracije.
	3. Države članice koje ne sudjeluju u bazi talenata EU-a mogu sudjelovati na sastancima upravljačke skupine za bazu talenata EU-a kao promatrači.
	4. Upravljačka skupina za bazu talenata

EU-a može pozvati relevantne dionike, kao što su predstavnici Europskog nadzornog tijela za rad, Centra za razvoj strukovnog osposobljavanja i Europske zaklade za osposobljavanje, da kao promatrači sudjeluju na njezinim sastancima.

5. Svaki član upravljačke skupine za bazu talenata EU-a u trenutku preuzimanja dužnosti potpisuje pisanu izjavu u kojoj izjavljuje da nije u sukobu interesa. Svaki član ažurira izjavu ako se promijeni situacija u pogledu bilo kakvog sukoba interesa. Tajništvo baze talenata EU-a na svojim internetskim stranicama objavljuje te izjave i njihova ažuriranja.

Or. en

Amandman 433
Javier Moreno Sánchez

Prijedlog uredbe
Članak 9. – naslov

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Upravljačka skupina za bazu talenata EU-a	***Funkcije upravljačke skupine*** za bazu talenata EU-a

Or. en

Amandman 434
Charlie Weimers

Prijedlog uredbe
Članak 9. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Osniva se upravljačka skupina za bazu talenata EU-a. Upravljačka skupina za bazu talenata EU-a odgovorna je za:	***Briše se.***
(a) pružanje potpore tajništvu baze talenata EU-a u pripremi popisa	

deficitarnih zanimanja u EU-u u skladu s člankom 14.;

(b) pružanje potpore tajništvu baze talenata EU-a u planiranju i koordinaciji aktivnosti baze talenata EU-a;

(c) olakšavanje prikupljanja podataka relevantnih za aktivnosti praćenja u okviru baze talenata EU-a iz članka 20.;

(d) rasprave o provedbi ubrzanih postupaka useljavanja kako bi se olakšalo zapošljavanje registriranih tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja u skladu s člankom 19.

Or. sv

Amandman 435
Javier Moreno Sánchez

Prijedlog uredbe
Članak 9. – stavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. ***Osniva se upravljačka skupina za bazu talenata EU-a.*** Upravljačka skupina za bazu talenata EU-a odgovorna je za:	1. Upravljačka skupina za bazu talenata EU-a odgovorna je za:

Or. en

Amandman 436
Johan Danielsson, Evin Incir

Prijedlog uredbe
Članak 9. – stavak 1. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) pružanje potpore tajništvu baze talenata EU-a u pripremi popisa deficitarnih zanimanja u EU-u u skladu s člankom 14.;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 437
Pernando Barrena Arza

Prijedlog uredbe
Članak 9. – stavak 1. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) pružanje potpore tajništvu baze talenata EU-a u pripremi popisa deficitarnih zanimanja u EU-u u skladu s člankom 14.;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 438
Tom Vandendriessche, Petra Steger, Jaroslav Bžoch, Fabrice Leggeri, António Tânger Corrêa, Jorge Buxadé Villalba, Marieke Ehlers

Prijedlog uredbe
Članak 9. – stavak 1. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) pružanje potpore tajništvu baze talenata EU-a u pripremi popisa deficitarnih zanimanja u EU-u u skladu s člankom 14.;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 439
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Hilde Vautmans, Jan-Christoph Oetjen

Prijedlog uredbe
Članak 9. – stavak 1. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) pružanje potpore tajništvu baze talenata EU-a u pripremi popisa deficitarnih zanimanja u EU-u u skladu s člankom 14.;	(a) pružanje potpore tajništvu baze talenata EU-a u pripremi popisa deficitarnih zanimanja u EU-u u skladu s člankom 14. ***i osiguravanje razmjene najboljih praksi među državama članicama u pogledu sastavljanja,***

sadržaja i ažuriranja nacionalnih popisa;

Or. en

Amandman 440
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 9. – stavak 1. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) pružanje potpore tajništvu baze talenata EU-a u pripremi popisa deficitarnih zanimanja u EU-u u skladu s člankom 14.;	(a) ***identifikaciju sektora s ujednačenim zahtjevima u pogledu vještina i gorućeg problema manjka vještina,*** pružanje potpore tajništvu baze talenata EU-a u pripremi popisa deficitarnih zanimanja u EU-u u skladu s člankom 14.;

Or. en

Amandman 441
Tom Vandendriessche, Petra Steger, Jaroslav Bžoch, Fabrice Leggeri, António Tânger Corrêa, Jorge Buxadé Villalba, Marieke Ehlers

Prijedlog uredbe
Članak 9. – stavak 1. – točka aa (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(aa) ažuriranje nacionalnih priloga deficitarnih zanimanja u skladu s člankom 15.;

Or. en

Amandman 442
Javier Moreno Sánchez

Prijedlog uredbe
Članak 9. – stavak 1. – točka ba (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ba) osiguravanje nadzora i potpore za tajništvo baze talenata EU-a u vezi sa sveobuhvatnim aktivnostima oglašavanja i informativnim kampanjama u trećim zemljama u skladu s člankom 8. stavkom 2. točkom (ca);

Or. en

Amandman 443
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 9. – stavak 1. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) olakšavanje prikupljanja podataka relevantnih za aktivnosti praćenja u okviru baze talenata EU-a iz članka 20.;	(c) olakšavanje prikupljanja podataka relevantnih za aktivnosti praćenja u okviru baze talenata EU-a iz članka 20.***, uključujući prikupljanje povratnih informacija o usklađivanju ponude i potražnje za buduće potrebe***;

Or. en

Amandman 444
Tom Vandendriessche, Petra Steger, Jaroslav Bžoch, Fabrice Leggeri, António Tânger Corrêa, Jorge Buxadé Villalba, Marieke Ehlers

Prijedlog uredbe
Članak 9. – stavak 1. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(d) rasprave o provedbi ubrzanih postupaka useljavanja kako bi se olakšalo zapošljavanje registriranih tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja u skladu s člankom 19.	***Briše se.***

Or. en

Amandman 445
Javier Moreno Sánchez

Prijedlog uredbe
Članak 9. – stavak 1. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(d) rasprave ***o provedbi*** ubrzanih postupaka useljavanja kako bi se olakšalo zapošljavanje registriranih tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja u skladu s člankom 19.	(d) rasprave ***i razmjenu primjera prakse u vezi s provedbom*** ubrzanih postupaka useljavanja kako bi se olakšalo zapošljavanje registriranih tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja u skladu s člankom 19.

Or. en

Amandman 446
Pernando Barrena Arza

Prijedlog uredbe
Članak 9. – stavak 1. – točka da (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(da) procjenu rizika od odljeva mozgova iz partnerskih trećih zemalja i, ako se takav rizik može utvrditi, obavješćivanje relevantnih tijela u toj trećoj zemlji;

Or. en

Amandman 447
Pernando Barrena Arza

Prijedlog uredbe
Članak 9. – stavak 1. – točka db (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(db) praćenje usklađenosti s postojećim standardima rada koji proizlaze iz kolektivnih ugovora te relevantnog prava i prakse na nacionalnoj razini i razini EU-a;

Or. en

Amandman 448
Pernando Barrena Arza

Prijedlog uredbe
Članak 9. – stavak 1. – točka dc (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(dc) provođenje godišnjeg pregleda operacija baze talenata EU-a, uključujući procjenu njezina učinka na prava radnika i radne standarde.

Or. en

Amandman 449
Javier Moreno Sánchez

Prijedlog uredbe
Članak 9. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Samo su države članice sudionice članice upravljačke skupine za bazu talenata EU-a. Države članice koje ne sudjeluju u bazi talenata EU-a mogu sudjelovati na sastancima upravljačke skupine za bazu talenata EU-a kao promatrači.	***Briše se.***

Or. en

Amandman 450
Lena Düpont, Tomas Tobé, Alice Teodorescu Måwe

Prijedlog uredbe
Članak 9. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Samo su države članice sudionice članice upravljačke skupine za bazu	2. Samo su države članice sudionice članice upravljačke skupine za bazu

talenata EU-a. Države članice koje ne sudjeluju u bazi talenata EU-a mogu sudjelovati na sastancima upravljačke skupine za bazu talenata EU-a kao promatrači.	talenata EU-a. Države članice ***predstavljaju stručnjaci u području zapošljavanja i migracija. Države članice*** koje ne sudjeluju u bazi talenata EU-a mogu sudjelovati na sastancima upravljačke skupine za bazu talenata EU-a kao promatrači.

Or. en

Amandman 451
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 9. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. ***Samo su*** države članice ***sudionice članice upravljačke skupine za bazu talenata EU-a. Države članice koje ne sudjeluju u bazi talenata EU-a mogu sudjelovati na sastancima*** upravljačke skupine za bazu talenata EU-a ***kao promatrači***.	2. Države članice ***i njihove nacionalne kontaktne točke, u skladu s člankom 10., članovi su*** upravljačke skupine za bazu talenata EU-a.

Or. en

Amandman 452
Jan-Christoph Oetjen, Abir Al-Sahlani, Lucia Yar

Prijedlog uredbe
Članak 9. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. ***Samo su države članice sudionice članice upravljačke skupine*** za bazu talenata EU-a***. Države članice koje ne sudjeluju u bazi talenata EU-a mogu sudjelovati na sastancima upravljačke skupine za bazu talenata EU-a kao promatrači***.	2. ***Upravljačku skupinu*** za bazu talenata EU-a ***čine po dva predstavnika iz svake države članice***.

Or. en

Amandman 453
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 9. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Upravljačka skupina za bazu talenata EU-a sastaje se dvaput godišnje ili prema potrebi na ad hoc osnovi. Sastanke ***saziva*** i njima ***predsjeda*** Komisija.	3. Upravljačka skupina za bazu talenata EU-a sastaje se ***najmanje*** dvaput godišnje ili prema potrebi na ad hoc osnovi. Sastanke ***sazivaju*** i njima ***predsjedaju*** Komisija ***i tajništvo baze talenata***.

Or. en

Amandman 454
Tom Vandendriessche, Petra Steger, Jaroslav Bžoch, Fabrice Leggeri, António Tânger Corrêa, Jorge Buxadé Villalba, Marieke Ehlers

Prijedlog uredbe
Članak 9. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Predstavnici međusektorskih organizacija socijalnih partnera na razini Unije imaju pravo sudjelovati na sastancima upravljačke skupine za bazu talenata EU-a kao promatrači. Upravljačka skupina za bazu talenata EU-a osigurava zastupljenost dvaju predstavnika sindikata i dvaju predstavnika organizacija poslodavaca. Ti predstavnici potpisuju pisanu izjavu u kojoj izjavljuju da nisu u sukobu interesa.	***Briše se.***

Or. en

Amandman 455
Javier Moreno Sánchez

Prijedlog uredbe

Članak 9. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Predstavnici međusektorskih organizacija socijalnih partnera na razini Unije imaju pravo sudjelovati na sastancima upravljačke skupine za bazu talenata EU-a kao promatrači. Upravljačka skupina za bazu talenata EU-a osigurava zastupljenost dvaju predstavnika sindikata i dvaju predstavnika organizacija poslodavaca. Ti predstavnici potpisuju pisanu izjavu u kojoj izjavljuju da nisu u sukobu interesa.	***Briše se.***

Or. en

Amandman 456
Pernando Barrena Arza

Prijedlog uredbe
Članak 9. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. ***Predstavnici*** međusektorskih organizacija socijalnih partnera na razini Unije ***imaju pravo sudjelovati na sastancima upravljačke skupine za bazu talenata EU-a kao promatrači. Upravljačka skupina za bazu talenata EU-a osigurava zastupljenost dvaju predstavnika sindikata i dvaju predstavnika organizacija poslodavaca***. Ti predstavnici potpisuju pisanu izjavu u kojoj izjavljuju da nisu u sukobu interesa.	4. ***Aktivni članovi upravljačke skupine za bazu talenata EU-a su četiri predstavnika*** međusektorskih ***i sektorskih*** organizacija socijalnih partnera na razini Unije ***koje imenuju te organizacije, uz jednaku zastupljenost sindikata i organizacija poslodavaca. Predstavnici sektorskih socijalnih partnera na razini Unije i organizacija za prava migranata imaju pravo sudjelovati na sastancima upravljačke skupine za bazu talenata EU-a u svojstvu promatrača***. Ti predstavnici potpisuju pisanu izjavu u kojoj izjavljuju da nisu u sukobu interesa. ***Predstavnici trećih zemalja na koje utječe baza talenata EU-a i sindikati u tim zemljama imaju pravo sudjelovati kao promatrači na sastancima upravljačke skupine za bazu talenata EU-a.***

Or. en

Amandman 457
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 9. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Predstavnici međusektorskih organizacija socijalnih partnera na razini Unije imaju pravo sudjelovati na sastancima upravljačke skupine za bazu talenata EU-a ***kao promatrači***. Upravljačka skupina za bazu talenata EU-a osigurava zastupljenost dvaju predstavnika sindikata i dvaju predstavnika organizacija poslodavaca. ***Ti*** predstavnici potpisuju pisanu izjavu u kojoj izjavljuju da nisu u sukobu interesa.	4. Predstavnici međusektorskih organizacija socijalnih partnera na razini Unije imaju pravo sudjelovati na sastancima upravljačke skupine za bazu talenata EU-a. Upravljačka skupina za bazu talenata EU-a osigurava zastupljenost dvaju predstavnika sindikata i dvaju predstavnika organizacija poslodavaca. ***Dva predstavnika organizacija civilnog društva koji izravno rade s radnicima migrantima i/ili predstavljaju migrantske zajednice također sudjeluju u upravljačkoj skupini za bazu talenata EU-a. Relevantne međunarodne organizacije, kao što su OECD ili Međunarodna organizacija za migracije, mogu biti pozvane da sudjeluju na sastancima upravljačke skupine. Svi*** predstavnici potpisuju pisanu izjavu u kojoj izjavljuju da nisu u sukobu interesa.

Or. en

Amandman 458
Lena Düpont, Tomas Tobé, Alice Teodorescu Måwe

Prijedlog uredbe
Članak 9. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Predstavnici međusektorskih organizacija socijalnih partnera na razini Unije imaju pravo sudjelovati na sastancima upravljačke skupine za bazu talenata EU-a kao promatrači. Upravljačka skupina za bazu talenata EU-a osigurava zastupljenost dvaju predstavnika sindikata i	4. Predstavnici međusektorskih organizacija socijalnih partnera na razini Unije imaju pravo sudjelovati na sastancima upravljačke skupine za bazu talenata EU-a kao promatrači. Upravljačka skupina za bazu talenata EU-a osigurava zastupljenost dvaju predstavnika sindikata i

dvaju predstavnika organizacija poslodavaca. Ti predstavnici potpisuju pisanu izjavu u kojoj izjavljuju da nisu u sukobu interesa.	dvaju predstavnika organizacija poslodavaca. Ti predstavnici potpisuju pisanu izjavu u kojoj izjavljuju da nisu u sukobu interesa. ***Predstavnici trećih zemalja s kojima je Unija potpisala partnerstva za traženje talenata mogu biti pozvani na određene sastanke.***

Or. en

Amandman 459
Juan Ignacio Zoido Álvarez

Prijedlog uredbe
Članak 9. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Predstavnici međusektorskih organizacija socijalnih partnera na razini Unije imaju pravo sudjelovati na sastancima upravljačke skupine za bazu talenata EU-a kao promatrači. Upravljačka skupina za bazu talenata EU-a osigurava zastupljenost dvaju predstavnika sindikata i dvaju predstavnika organizacija poslodavaca. Ti predstavnici potpisuju pisanu izjavu u kojoj izjavljuju da nisu u sukobu interesa.	4. Predstavnici međusektorskih organizacija socijalnih partnera***, kao što su organizacije poslodavaca i sindikata, kolegijalne udruge i strukovna udruženja*** na razini Unije imaju pravo sudjelovati na sastancima upravljačke skupine za bazu talenata EU-a kao promatrači. Upravljačka skupina za bazu talenata EU-a osigurava zastupljenost dvaju predstavnika sindikata i dvaju predstavnika organizacija poslodavaca ***i strukovnih organizacija***. Ti predstavnici potpisuju pisanu izjavu u kojoj izjavljuju da nisu u sukobu interesa.

Or. es

Amandman 460
Pernando Barrena Arza

Prijedlog uredbe
Članak 9. – stavak 4.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	4a. Upravljačka skupina uspostavlja formalni mehanizam savjetovanja sa sindikatima kako bi redovito prikupljala povratne informacije o funkcioniranju

baze talenata EU-a i njezinu utjecaju na tržište rada i radne uvjete.

Or. en

Amandman 461
Charlie Weimers

Prijedlog uredbe
Članak 10.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Članak 10.	***Briše se.***
Nacionalne kontaktne točke za bazu talenata EU-a	
1. Svaka država članica sudionica imenuje nacionalnu kontaktnu točku za bazu talenata EU-a. Države članice sudionice osiguravaju da se kao nacionalne kontaktne točke za bazu talenata EU-a imenuju relevantna tijela u područja zapošljavanja i useljavanja.	
2. Nacionalna kontaktna točka za bazu talenata EU-a odgovorna je za:	
(a) olakšavanje funkcioniranja IT platforme baze talenata EU-a na nacionalnoj razini u skladu s člankom 5.;	
(b) prenošenje objava slobodnih radnih mjesta na IT platformu baze talenata EU-a putem jedinstvenog koordiniranog kanala i olakšavanje povezivanja registriranih tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja i poslodavaca koji sudjeluju u bazi talenata EU-a;	
(c) obavješćivanje tajništva baze talenata EU-a o nacionalnom popisu deficitarnih zanimanja jedanput godišnje i o svim nacionalnim prilagodbama popisa deficitarnih zanimanja u EU-a u skladu s člankom 15.;	
(d) vođenje registra poslodavaca koji sudjeluju u bazi talenata EU-a;	
(e) obustavu pristupa poslodavcima koji	

sudjeluju u bazi talenata EU-a i uklanjanje njihovih objava o slobodnim radnim mjestima s IT platforme baze talenata EU-a ako relevantna nacionalna tijela odgovorna za provedbu relevantnog prava i prakse obavijeste nacionalne kontaktne točke o kršenju relevantnog prava i prakse u skladu s člankom 13. stavkom 3.;

(f) dostavu informacija tajništvu baze talenata EU-a o postupcima useljavanja i priznavanja na nacionalnoj razini, među ostalim u pogledu provedbe načela davanja prednosti građanima Unije, i relevantnih podataka za praćenje baze talenata EU-a kako je utvrđeno u članku 20.;

(g) pružanje informacija i usluga potpore registriranim tražiteljima zaposlenja iz trećih zemalja i poslodavcima koji sudjeluju u bazi talenata EU-a u skladu s člankom 17.

3. Tajništvo baze talenata EU-a redovito saziva sastanke nacionalnih kontaktnih točaka za bazu talenata EU-a iz svake države članice sudionice u okviru Mreže nacionalnih kontaktnih točaka za bazu talenata EU-a radi razmjene informacija i primjera dobre prakse u pogledu provedbe ove Uredbe.

Or. sv

Amandman 462
Jan-Christoph Oetjen, Abir Al-Sahlani, Lucia Yar

Prijedlog uredbe
Članak 10. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Svaka država članica ***sudionica*** imenuje nacionalnu kontaktnu točku za bazu talenata EU-a. Države članice ***sudionice*** osiguravaju da se kao nacionalne kontaktne točke za bazu talenata EU-a imenuju relevantna tijela u područja	1. Svaka država članica imenuje nacionalnu kontaktnu točku za bazu talenata EU-a. Države članice osiguravaju da se kao nacionalne kontaktne točke za bazu talenata EU-a imenuju relevantna tijela u područja zapošljavanja i useljavanja

zapošljavanja i useljavanja.

kako bi se poboljšale sinergije između tih tijela.

Or. en

Amandman 463
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 10. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Svaka država članica ***sudionica*** imenuje nacionalnu kontaktnu točku za bazu talenata EU-a. Države članice ***sudionice*** osiguravaju da se kao nacionalne kontaktne točke za bazu talenata EU-a imenuju relevantna tijela u područja zapošljavanja i useljavanja.	1. Svaka država članica imenuje nacionalnu kontaktnu točku za bazu talenata EU-a. Države članice osiguravaju da se kao ***članovi*** nacionalne kontaktne točke za bazu talenata EU-a imenuju relevantna tijela u područja zapošljavanja i useljavanja***, kao što su javne službe za zapošljavanje***.

Or. en

Amandman 464
Assita Kanko

Prijedlog uredbe
Članak 10. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Svaka država članica sudionica imenuje nacionalnu kontaktnu točku za bazu talenata EU-a. Države članice sudionice osiguravaju da se ***kao nacionalne kontaktne točke*** za bazu talenata EU-a imenuju relevantna tijela u područja zapošljavanja i useljavanja.	1. Svaka država članica sudionica imenuje nacionalnu kontaktnu točku za bazu talenata EU-a. Države članice sudionice osiguravaju da se ***u njihovu nacionalnu kontaktnu točku*** za bazu talenata EU-a imenuju relevantna tijela u područja zapošljavanja i useljavanja.

Or. en

Amandman 465
Johan Danielsson, Evin Incir

Prijedlog uredbe
Članak 10. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Svaka država članica sudionica imenuje nacionalnu kontaktnu točku za bazu talenata EU-a***. Države članice sudionice osiguravaju da se kao nacionalne kontaktne točke za bazu talenata EU-a imenuju relevantna tijela u područja zapošljavanja i useljavanja***.	1. Svaka država članica sudionica imenuje nacionalnu kontaktnu točku za bazu talenata EU-a***, koja uključuje relevantna tijela iz područja zapošljavanja i useljavanja, javne službe za zapošljavanje i socijalne partnere na nacionalnoj razini***.

Or. en

Amandman 466
Charlie Weimers

Prijedlog uredbe
Članak 10. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Nacionalna kontaktna točka za bazu talenata EU-a odgovorna je za:	***Briše se.***
(a) olakšavanje funkcioniranja IT platforme baze talenata EU-a na nacionalnoj razini u skladu s člankom 5.;	
(b) prenošenje objava slobodnih radnih mjesta na IT platformu baze talenata EU-a putem jedinstvenog koordiniranog kanala i olakšavanje povezivanja registriranih tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja i poslodavaca koji sudjeluju u bazi talenata EU-a;	
(c) obavješćivanje tajništva baze talenata EU-a o nacionalnom popisu deficitarnih zanimanja jedanput godišnje i o svim nacionalnim prilagodbama popisa deficitarnih zanimanja u EU-a u skladu s člankom 15.;	
(d) vođenje registra poslodavaca koji sudjeluju u bazi talenata EU-a;	
(e) obustavu pristupa poslodavcima koji sudjeluju u bazi talenata EU-a i	

uklanjanje njihovih objava o slobodnim radnim mjestima s IT platforme baze talenata EU-a ako relevantna nacionalna tijela odgovorna za provedbu relevantnog prava i prakse obavijeste nacionalne kontaktne točke o kršenju relevantnog prava i prakse u skladu s člankom 13. stavkom 3.;

(f) dostavu informacija tajništvu baze talenata EU-a o postupcima useljavanja i priznavanja na nacionalnoj razini, među ostalim u pogledu provedbe načela davanja prednosti građanima Unije, i relevantnih podataka za praćenje baze talenata EU-a kako je utvrđeno u članku 20.;

(g) pružanje informacija i usluga potpore registriranim tražiteljima zaposlenja iz trećih zemalja i poslodavcima koji sudjeluju u bazi talenata EU-a u skladu s člankom 17.

Or. sv

Amandman 467
Javier Moreno Sánchez

Prijedlog uredbe
Članak 10. – stavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) prenošenje objava slobodnih radnih mjesta na IT platformu baze talenata EU-a putem jedinstvenog koordiniranog kanala i olakšavanje povezivanja registriranih tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja i poslodavaca koji sudjeluju u bazi talenata EU-a;	(b) prenošenje ***svih profila poslodavaca i*** objava slobodnih radnih mjesta ***s popisa deficitarnih zanimanja na razini EU-a iz članka 14. i nacionalnih prilagodbi tog popisa u skladu s člankom 15. stavkom 1.*** na IT platformu baze talenata EU-a putem jedinstvenog koordiniranog kanala i olakšavanje povezivanja registriranih tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja i poslodavaca koji sudjeluju u bazi talenata EU-a;

Or. en

Amandman 468
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 10. – stavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) prenošenje objava slobodnih radnih mjesta na IT platformu baze talenata EU-a ***putem jedinstvenog koordiniranog kanala*** i olakšavanje povezivanja registriranih tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja ***i poslodavaca*** koji sudjeluju u bazi talenata EU-a;	(b) prenošenje objava slobodnih radnih mjesta na IT platformu baze talenata EU-a ***kako se navodi u članku 13.*** i olakšavanje povezivanja registriranih tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja ***te poslodavaca i posrednika*** koji sudjeluju u bazi talenata EU-a;

Or. en

Amandman 469
Pernando Barrena Arza

Prijedlog uredbe
Članak 10. – stavak 2. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) obavješćivanje tajništva baze talenata EU-a o nacionalnom popisu deficitarnih zanimanja jedanput godišnje i o svim nacionalnim prilagodbama popisa deficitarnih zanimanja u ***EU-a*** u skladu s člankom 15.;	(c) obavješćivanje tajništva baze talenata EU-a o nacionalnom popisu deficitarnih zanimanja jedanput godišnje i o svim nacionalnim prilagodbama popisa deficitarnih zanimanja u ***EU-u*** u skladu s člankom 15. ***nakon savjetovanja s nacionalnim socijalnim partnerima***;

Or. en

Amandman 470
Petra Steger, Jaroslav Bžoch, Fabrice Leggeri, António Tânger Corrêa, Jorge Buxadé Villalba, Marieke Ehlers

Prijedlog uredbe
Članak 10. – stavak 2. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) obavješćivanje tajništva baze	(c) obavješćivanje tajništva baze

talenata EU-a o nacionalnom popisu deficitarnih zanimanja ***jedanput godišnje i o svim nacionalnim prilagodbama popisa deficitarnih zanimanja u EU-a*** u skladu s člankom 15.;	talenata EU-a o nacionalnom popisu deficitarnih zanimanja ***u EU-u jedanput godišnje*** u skladu s člankom 15.;

Or. en

Amandman 471
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 10. – stavak 2. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) obavješćivanje tajništva baze talenata EU-a o nacionalnom popisu deficitarnih zanimanja jedanput godišnje i o svim nacionalnim prilagodbama popisa deficitarnih zanimanja u EU-a u skladu s člankom 15.;	(c) obavješćivanje tajništva baze talenata EU-a o nacionalnom popisu deficitarnih zanimanja ***svaki put kada dođe do promjene, ali najmanje*** jedanput godišnje***,*** i o svim nacionalnim prilagodbama popisa deficitarnih zanimanja u EU-a u skladu s člankom 15.;

Or. en

Amandman 472
Javier Moreno Sánchez

Prijedlog uredbe
Članak 10. – stavak 2. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) obavješćivanje tajništva baze talenata EU-a o nacionalnom popisu deficitarnih zanimanja jedanput godišnje i o svim nacionalnim prilagodbama popisa deficitarnih zanimanja u EU-a u skladu s člankom 15.;	(c) obavješćivanje tajništva baze talenata EU-a o nacionalnom popisu deficitarnih zanimanja ***najmanje*** jedanput godišnje i o svim nacionalnim prilagodbama popisa deficitarnih zanimanja u EU-a u skladu s člankom 15.;

Or. en

Amandman 473

Jan-Christoph Oetjen, Abir Al-Sahlani, Lucia Yar

Prijedlog uredbe
Članak 10. – stavak 2. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) obavješćivanje tajništva baze talenata EU-a o nacionalnom popisu deficitarnih zanimanja ***jedanput godišnje*** i o svim nacionalnim prilagodbama popisa deficitarnih zanimanja u EU-a u skladu s člankom 15.;	(c) obavješćivanje tajništva baze talenata EU-a o nacionalnom popisu deficitarnih zanimanja i o svim nacionalnim prilagodbama popisa deficitarnih zanimanja u EU-a u skladu s člankom 15.;

Or. en

Amandman 474
Johan Danielsson, Evin Incir

Prijedlog uredbe
Članak 10. – stavak 2. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(d) vođenje registra poslodavaca koji sudjeluju u bazi talenata EU-a;	(d) ***provjeru usklađenosti sa zahtjevima za registraciju i sudjelovanje te*** vođenje registra poslodavaca koji sudjeluju u bazi talenata EU-a ***i nadzor kvalitete slobodnih radnih mjesta, uključujući odredbu iz članka 13. stavka 3.***;

Or. en

Amandman 475
Pernando Barrena Arza

Prijedlog uredbe
Članak 10. – stavak 2. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(d) vođenje registra poslodavaca koji sudjeluju u bazi talenata EU-a;	(d) ***provjeru usklađenosti sa zahtjevima za registraciju i sudjelovanje te*** vođenje ***javnog*** registra poslodavaca koji sudjeluju u bazi talenata EU-a;

Or. en

Amandman 476
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 10. – stavak 2. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(d) vođenje registra poslodavaca koji sudjeluju u bazi talenata EU-a;	(d) ***provjeru i odobravanje poslodavaca i posrednika u skladu s člankom 13. te*** vođenje ***javnog*** registra ***odobrenih*** poslodavaca ***i posrednika*** koji sudjeluju u bazi talenata EU-a;

Or. en

Amandman 477
Javier Moreno Sánchez

Prijedlog uredbe
Članak 10. – stavak 2. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(d) vođenje registra poslodavaca koji sudjeluju u bazi talenata EU-a;	(d) ***provjeru usklađenosti sa zahtjevima za registraciju i sudjelovanje te*** vođenje registra poslodavaca koji sudjeluju u bazi talenata EU-a;

Or. en

Amandman 478
Jan-Christoph Oetjen, Abir Al-Sahlani, Lucia Yar

Prijedlog uredbe
Članak 10. – stavak 2. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(d) vođenje registra poslodavaca koji sudjeluju u bazi talenata EU-a;	(d) vođenje registra poslodavaca koji sudjeluju u bazi talenata EU-a ***koji se temelji na profilima poslodavaca registriranih na IT platformi baze***

talenata EU-a;

Or. en

Amandman 479
Pernando Barrena Arza

Prijedlog uredbe
Članak 10. – stavak 2. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(e) ***obustavu*** pristupa poslodavcima koji sudjeluju u bazi talenata EU-a i uklanjanje njihovih objava o slobodnim radnim mjestima s IT platforme baze talenata EU-a ako relevantna nacionalna tijela odgovorna za provedbu relevantnog prava i prakse obavijeste nacionalne kontaktne točke o kršenju relevantnog prava i prakse u skladu s člankom 13. stavkom 3.;	(e) ***zabranu*** pristupa poslodavcima koji sudjeluju u bazi talenata EU-a i uklanjanje njihovih objava o slobodnim radnim mjestima s IT platforme baze talenata EU-a ako relevantna nacionalna tijela odgovorna za provedbu relevantnog prava i prakse obavijeste nacionalne kontaktne točke o kršenju ***primjenjivih radnih standarda koji proizlaze iz kolektivnih ugovora te*** relevantnog prava i prakse ***na nacionalnoj razini i na razini EU-a*** u skladu s člankom 13. stavkom 3.;

Or. en

Amandman 480
Lena Düpont, Tomas Tobé, Alice Teodorescu Måwe

Prijedlog uredbe
Članak 10. – stavak 2. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(e) obustavu pristupa poslodavcima koji sudjeluju u bazi talenata EU-a i uklanjanje njihovih objava o slobodnim radnim mjestima s IT platforme baze talenata EU-a ako relevantna nacionalna tijela odgovorna za provedbu relevantnog prava i prakse obavijeste nacionalne kontaktne točke o kršenju relevantnog prava i prakse u skladu s člankom 13. stavkom 3.;	(e) obustavu pristupa poslodavcima koji sudjeluju u bazi talenata EU-a i uklanjanje njihovih objava o slobodnim radnim mjestima s IT platforme baze talenata EU-a ako relevantna nacionalna tijela odgovorna za provedbu relevantnog ***nacionalnog*** prava i prakse***, uz primjenu načela proporcionalnosti,*** obavijeste nacionalne kontaktne točke o kršenju relevantnog prava i prakse u skladu s člankom 13. stavkom 3.;

Or. en

Amandman 481
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 10. – stavak 2. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(e) ***obustavu*** pristupa poslodavcima koji sudjeluju u bazi talenata EU-a ***i*** uklanjanje njihovih objava o slobodnim radnim mjestima s IT platforme baze talenata EU-a ako relevantna nacionalna tijela odgovorna za provedbu relevantnog prava i prakse ***obavijeste nacionalne kontaktne točke o kršenju*** relevantnog prava i prakse u skladu s člankom 13. stavkom 3.;	(e) ***ukidanje*** pristupa poslodavcima ***i posrednicima na tržištu rada*** koji sudjeluju u bazi talenata EU-a ***te*** uklanjanje njihovih objava o slobodnim radnim mjestima s IT platforme baze talenata EU-a***, kao i svim drugim stranama u skladu s člankom 7.,*** ako relevantna nacionalna tijela odgovorna za provedbu relevantnog prava i prakse ***utvrde kršenje*** relevantnog prava i prakse u skladu s člankom 13. stavkom 3.;

Or. en

Amandman 482
Johan Danielsson, Evin Incir

Prijedlog uredbe
Članak 10. – stavak 2. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(e) obustavu pristupa poslodavcima koji sudjeluju u bazi talenata EU-a i uklanjanje njihovih objava o slobodnim radnim mjestima s IT platforme baze talenata EU-a ako relevantna nacionalna tijela ***odgovorna*** za provedbu relevantnog prava i prakse obavijeste nacionalne kontaktne točke o kršenju relevantnog prava i prakse u skladu s člankom 13. stavkom 3.;	(e) obustavu pristupa poslodavcima koji sudjeluju u bazi talenata EU-a i uklanjanje njihovih objava o slobodnim radnim mjestima s IT platforme baze talenata EU-a ako relevantna nacionalna tijela ***ili socijalni partneri odgovorni*** za provedbu relevantnog prava i prakse obavijeste nacionalne kontaktne točke o kršenju relevantnog prava i prakse u skladu s člankom 13. stavkom 3.;

Or. en

Amandman 483
Jan-Christoph Oetjen, Abir Al-Sahlani, Lucia Yar

Prijedlog uredbe
Članak 10. – stavak 2. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(e) obustavu pristupa poslodavcima koji sudjeluju u bazi talenata EU-a i uklanjanje njihovih objava o slobodnim radnim mjestima s IT platforme baze talenata EU-a ako relevantna nacionalna tijela odgovorna za provedbu relevantnog prava i prakse obavijeste nacionalne kontaktne točke o kršenju relevantnog prava i prakse u skladu s člankom 13. stavkom 3.;	(e) obustavu pristupa poslodavcima koji sudjeluju u bazi talenata EU-a i uklanjanje njihovih ***profila i*** objava o slobodnim radnim mjestima s IT platforme baze talenata EU-a ako relevantna nacionalna tijela odgovorna za provedbu relevantnog prava i prakse obavijeste nacionalne kontaktne točke o kršenju relevantnog prava i prakse u skladu s člankom 13. stavkom 3.;

Or. en

Amandman 484
Lukas Mandl

Prijedlog uredbe
Članak 10. – stavak 2. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(e) obustavu pristupa poslodavcima koji sudjeluju u bazi talenata EU-a i uklanjanje njihovih objava o slobodnim radnim mjestima s IT platforme baze talenata EU-a ako relevantna nacionalna tijela odgovorna za provedbu relevantnog prava i prakse obavijeste nacionalne kontaktne točke o kršenju relevantnog prava i prakse u skladu s člankom 13. stavkom 3.;	(e) ***privremenu*** obustavu pristupa poslodavcima koji sudjeluju u bazi talenata EU-a i uklanjanje njihovih objava o slobodnim radnim mjestima s IT platforme baze talenata EU-a ako relevantna nacionalna tijela odgovorna za provedbu relevantnog prava i prakse obavijeste nacionalne kontaktne točke o kršenju relevantnog prava i prakse u skladu s člankom 13. stavkom 3.;

Or. en

Amandman 485
Pernando Barrena Arza

Prijedlog uredbe

Članak 10. – stavak 2. – točka ea (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ea) vođenje javno dostupnog registra poslodavaca koji su trajno isključeni iz baze talenata EU-a;

Or. en

Amandman 486
Jan-Christoph Oetjen, Abir Al-Sahlani, Hilde Vautmans, Irena Joveva, Lucia Yar

Prijedlog uredbe
Članak 10. – stavak 2. – točka f

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(f) dostavu informacija tajništvu baze talenata EU-a o postupcima useljavanja i priznavanja na nacionalnoj razini, među ostalim u pogledu provedbe načela davanja prednosti građanima Unije, i relevantnih podataka za praćenje baze talenata EU-a kako je utvrđeno u članku 20.;	(f) dostavu informacija tajništvu baze talenata EU-a o postupcima useljavanja i priznavanja na nacionalnoj razini ***ili u skladu s Direktivom (EU) 2024/1233***, među ostalim u pogledu provedbe načela davanja prednosti građanima Unije ***ili o svakoj obustavi primjene tog načela u okviru ubrzanog postupka useljavanja***, i relevantnih podataka za praćenje baze talenata EU-a kako je utvrđeno u članku 20.;

Or. en

Amandman 487
Juan Ignacio Zoido Álvarez

Prijedlog uredbe
Članak 10. – stavak 2. – podstavak 1. (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	utvrđivanje popisa potvrda o stručnoj osposobljenosti i stručnim kvalifikacijama stečenim tijekom života koje izdaju strukovna udruženja ili strukovna tijela za trajno stručno usavršavanje, a koje tražitelji zaposlenja mogu uključiti u svoje

	profile kako je utvrđeno u članku 12. stavku 3. točki (c);

Or. es

Amandman 488
Jan-Christoph Oetjen, Abir Al-Sahlani, Lucia Yar

Prijedlog uredbe
Članak 10. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Tajništvo baze talenata EU-a redovito saziva sastanke nacionalnih kontaktnih točaka za bazu talenata EU-a iz svake države članice ***sudionice*** u okviru Mreže nacionalnih kontaktnih točaka za bazu talenata EU-a radi razmjene informacija i primjera dobre prakse u pogledu provedbe ove Uredbe.	3. Tajništvo baze talenata EU-a redovito saziva sastanke nacionalnih kontaktnih točaka za bazu talenata EU-a iz svake države članice u okviru Mreže nacionalnih kontaktnih točaka za bazu talenata EU-a radi razmjene informacija i primjera dobre prakse u pogledu provedbe ove Uredbe.

Or. en

Amandman 489
Lena Düpont, Tomas Tobé, Alice Teodorescu Måwe

Prijedlog uredbe
Članak 10. – stavak 3. – podstavak 1. (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Nacionalni socijalni partneri država članica sudionica blisko su uključeni u rad nacionalnih kontaktnih točaka putem svojih nacionalnih struktura.

Or. en

Amandman 490
Tom Vandendriessche, Petra Steger, Jaroslav Bžoch, Fabrice Leggeri, António Tânger Corrêa, Jorge Buxadé Villalba, Marieke Ehlers

Prijedlog uredbe

Članak 11. – naslov

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Registracija i pristup tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja	Registracija i pristup ***visokokvalificiranih*** tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja

Or. en

Amandman 491
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 11. – naslov

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Registracija i pristup tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja	Registracija***, provjera*** i pristup tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja

Or. en

Amandman 492
François-Xavier Bellamy

Prijedlog uredbe
Članak 11. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Tražitelji zaposlenja iz trećih zemalja mogu izraditi svoje profile u Europass alatu za izradu profila kako bi se registrirali na IT platformi baze talenata EU-a.	1. Tražitelji zaposlenja iz trećih zemalja mogu izraditi svoje profile u Europass alatu za izradu profila kako bi se registrirali na IT platformi baze talenata EU-a. ***Za registraciju je potrebno znanje jednog od službenih jezika Europske unije. U tu se svrhu mora priložiti međunarodno priznata diploma kojom se potvrđuje tražena razina jezika.***

Or. fr

Amandman 493
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 11. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Tražitelji zaposlenja iz trećih zemalja mogu izraditi svoje profile ***u*** Europass ***alatu*** za izradu profila kako bi se registrirali na IT platformi baze talenata EU-a.	1. Tražitelji zaposlenja iz trećih zemalja mogu izraditi svoje profile ***ručnim unosom, dodavanjem životopisa, primjenom*** Europass ***alata*** za izradu profila***, alata EU-a za profiliranje vještina državljana trećih zemalja ili na bilo koji drugi način koji je odobrilo tajništvo*** kako bi se registrirali na IT platformi baze talenata EU-a.

Or. en

Amandman 494
Javier Moreno Sánchez

Prijedlog uredbe
Članak 11. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Tražitelji zaposlenja iz trećih zemalja ***mogu izraditi*** svoje profile u Europass alatu za izradu profila kako bi se registrirali na IT platformi baze talenata EU-a.	1. Tražitelji zaposlenja iz trećih zemalja ***koji se žele registrirati na IT platformi baze talenata EU-a izrađuju*** svoje profile u Europass alatu za izradu profila kako bi se registrirali na IT platformi baze talenata EU-a.

Or. en

Amandman 495
Nikolaos Anadiotis

Prijedlog uredbe
Članak 11. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Tražitelji zaposlenja iz trećih zemalja ***mogu*** izraditi svoje profile u Europass alatu za izradu profila kako bi se	1. Tražitelji zaposlenja iz trećih zemalja ***moraju*** izraditi svoje profile u Europass alatu za izradu profila kako bi se

registrirali na IT platformi baze talenata EU-a.

registrirali na IT platformi baze talenata EU-a.

Or. el

Amandman 496
Pernando Barrena Arza

Prijedlog uredbe
Članak 11. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Pristup registraciji profila na IT platformi baze talenata EU-a ograničen je na osobe koje izričito izjave da se na njih ne primjenjuje sudska ili upravna odluka o odbijanju ulaska ili boravka u državi članici u skladu s njezinim nacionalnim pravom ni zabrana ulaska na područje Unije u skladu s Direktivom 2008/115/EZ.	***Briše se.***

Or. en

Amandman 497
François-Xavier Bellamy

Prijedlog uredbe
Članak 11. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Pristup registraciji profila na IT platformi baze talenata EU-a ograničen je na osobe koje izričito izjave da se na njih ne primjenjuje sudska ili upravna odluka o odbijanju ulaska ili boravka u državi članici u skladu s njezinim nacionalnim pravom ni zabrana ulaska na područje Unije u skladu s Direktivom 2008/115/EZ.	2. Pristup registraciji profila na IT platformi baze talenata EU-a ograničen je na osobe koje izričito izjave da se na njih ne primjenjuje sudska ili upravna odluka o odbijanju ulaska ili boravka u državi članici u skladu s njezinim nacionalnim pravom ni zabrana ulaska na područje Unije u skladu s Direktivom 2008/115/EZ. ***Ako je takav profil već registriran na IT platformi, mora se izbrisati. Čak i ako su sudski postupci protiv tražitelja zaposlenja iz treće zemlje zaključeni i pravni postupak okončan, njegovo isključenje s platforme ostaje na snazi.***

Or. fr

Amandman 498
Tomáš Zdechovský, Krzysztof Brejza

Prijedlog uredbe
Članak 11. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Pristup registraciji profila na IT platformi baze talenata EU-a ograničen je na osobe koje izričito izjave da se na njih ne primjenjuje sudska ili upravna odluka o odbijanju ulaska ili boravka u državi članici u skladu s njezinim nacionalnim pravom ni zabrana ulaska na područje Unije u skladu s Direktivom 2008/115/EZ.	2. Pristup registraciji profila na IT platformi baze talenata EU-a ograničen je na osobe koje izričito izjave da se na njih ne primjenjuje sudska ili upravna odluka o odbijanju ulaska ili boravka u državi članici u skladu s njezinim nacionalnim pravom ni zabrana ulaska na područje Unije u skladu s Direktivom 2008/115/EZ. ***Nadalje, pristup registraciji profila na IT platformi baze talenata EU-a ograničen je na pojedince koji mogu dostaviti potvrdu o kaznenoj evidenciji, čime se osigurava veća sigurnost i olakšava temeljitija provjera povijesti kažnjavanja.***

Or. en

Amandman 499
Lena Düpont, Tomas Tobé, Alice Teodorescu Måwe

Prijedlog uredbe
Članak 11. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Pristup registraciji profila na IT platformi baze talenata EU-a ograničen je na osobe koje izričito izjave ***da se na njih ne primjenjuje sudska ili upravna odluka o odbijanju ulaska ili boravka u državi članici u skladu s njezinim nacionalnim pravom ni zabrana ulaska na područje Unije u skladu s Direktivom 2008/115/EZ.***	2. Pristup registraciji profila na IT platformi baze talenata EU-a ograničen je na osobe koje izričito izjave***:***

Or. en

Amandman 500
Charlie Weimers

Prijedlog uredbe
Članak 11. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Pristup registraciji profila na IT platformi baze talenata EU-a ograničen je na osobe koje izričito izjave da se na njih ne primjenjuje sudska ili upravna odluka o odbijanju ulaska ili boravka u državi članici u skladu s njezinim nacionalnim pravom ni zabrana ulaska na područje Unije u skladu s Direktivom 2008/115/EZ.	2. Pristup registraciji profila na IT platformi baze talenata EU-a ograničen je na osobe koje izričito izjave ***i koje mogu dokazati lako provjerljivim izvatkom iz evidencije*** da se na njih ne primjenjuje sudska ili upravna odluka o odbijanju ulaska ili boravka u državi članici u skladu s njezinim nacionalnim pravom ni zabrana ulaska na područje Unije u skladu s Direktivom 2008/115/EZ ***i koje općenito mogu dokazati da uživaju dobar ugled u svojoj matičnoj zemlji***.

Or. sv

Amandman 501
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 11. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Pristup registraciji profila na IT platformi baze talenata EU-a ograničen je na osobe koje izričito izjave da se na njih ne primjenjuje sudska ***ili upravna*** odluka o odbijanju ulaska ili boravka u državi članici u skladu s njezinim nacionalnim pravom ni zabrana ulaska na područje Unije u skladu s Direktivom 2008/115/EZ.	2. Pristup registraciji profila na IT platformi baze talenata EU-a ograničen je na osobe koje izričito izjave da se na njih ne primjenjuje sudska odluka o odbijanju ulaska ili boravka u državi članici u skladu s njezinim nacionalnim pravom ni zabrana ulaska na područje Unije u skladu s Direktivom 2008/115/EZ.

Or. en

Amandman 502
Lena Düpont, Tomas Tobé, Alice Teodorescu Måwe

Prijedlog uredbe
Članak 11. – stavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	2.a (a) da nisu predmet sudske ili upravne odluke o odbijanju ulaska ili boravka u državi članici u skladu s njezinim nacionalnim pravom ili zabrani ulaska na područje Unije u skladu s Direktivom 2008/115/EZ;
	(b) da nisu osuđene za kazneno djelo kako je utvrđeno Direktivom (EU) 2017/541 ili za bilo koje drugo kazneno djelo koje predstavlja ili uključuje prijetnju nacionalnoj sigurnosti države članice;
	(c) da nisu svjesno povezane s osobama, skupinama i subjektima na koje se primjenjuje Zajedničko stajalište 2001/931/ZVSP („popis”).

Or. en

Amandman 503
Tom Vandendriessche, Petra Steger, Jaroslav Bžoch, Fabrice Leggeri, António Tânger Corrêa, Jorge Buxadé Villalba, Marieke Ehlers

Prijedlog uredbe
Članak 11. – stavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	2.a Tražiteljima zaposlenja čiji je zahtjev za useljavanje odbijen u državi članici na temelju sigurnosnih provjera provedenih u skladu s člankom 19. stavkom 2. točkom (b) profili se odmah uklanjaju s IT platforme baze talenata EU-a bez mogućnosti njihova ponovnog objavljivanja.

Or. en

Amandman 504

Jan-Christoph Oetjen, Abir Al-Sahlani, Lucia Yar

Prijedlog uredbe
Članak 11. – stavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	2.a Tijekom postupaka useljavanja koje provode države članice mogle bi se provoditi potrebne provjere u relevantnim nacionalnim bazama podataka i bazama podataka EU-a, kao što je Schengenski informacijski sustav.

Or. en

Amandman 505
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 11. – stavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	2.a Tražitelj zaposlenja kojem je odbijen pristup bazi talenata EU-a obavješćuje se u pisanom obliku putem IT platforme baze talenata EU-a, a razlozi se za to odbijanje obrazlažu.

Or. en

Amandman 506
Lena Düpont, Tomas Tobé, Alice Teodorescu Måwe

Prijedlog uredbe
Članak 11. – stavak 2.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	2. b Profili tražitelja zaposlenja koji su dali lažnu izjavu o bilo kojoj od navedenih točaka brišu se s IT platforme baze talenata EU-a.

Or. en

Amandman 507
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 11. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Profili tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja registriranih u bazi talenata EU-a vidljivi su poslodavcima ***koji*** sudjeluju u bazi talenata EU-a.	3. Profili tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja registriranih u bazi talenata EU-a vidljivi su ***uključenim*** poslodavcima ***i posrednicima, pružateljima usluga provjere i usklađivanja ponude i potražnje, usluga usavršavanja i prekvalifikacije te nacionalnim kontaktnim točkama koje*** sudjeluju u bazi talenata EU-a ***na temelju nužnosti pristupa informacijama***.

Or. en

Amandman 508
Charlie Weimers

Prijedlog uredbe
Članak 11. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Profili tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja registriranih u bazi talenata EU-a vidljivi su ***poslodavcima koji sudjeluju u bazi talenata EU-a***.	3. Profili tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja registriranih u bazi talenata EU-a vidljivi su ***svima koji plate pristup sadržaju baze talenata***.

Or. sv

Amandman 509
Charlie Weimers

Prijedlog uredbe
Članak 11. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*

4. Tražitelji zaposlenja iz trećih zemalja registrirani na IT platformi baze talenata EU-a mogu pretraživati slobodna radna mjesta.	***Briše se.***

Or. sv

Amandman 510
Lena Düpont, Tomas Tobé, Alice Teodorescu Måwe

Prijedlog uredbe
Članak 11. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Tražitelji zaposlenja iz trećih zemalja registrirani na IT platformi baze talenata EU-a mogu pretraživati slobodna radna mjesta.	***Briše se.***

Or. en

Amandman 511
Javier Moreno Sánchez

Prijedlog uredbe
Članak 11. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Tražitelji zaposlenja iz trećih zemalja registrirani na IT platformi baze talenata EU-a mogu pretraživati slobodna radna mjesta.	4. Tražitelji zaposlenja iz trećih zemalja registrirani na IT platformi baze talenata EU-a mogu pretraživati slobodna radna mjesta ***koja nude poslodavci iz država članica sudionica***.

Or. en

Amandman 512
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 11. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Tražitelji zaposlenja iz trećih zemalja registrirani na IT platformi baze talenata EU-a ***mogu pretraživati slobodna radna*** mjesta.	4. Tražitelji zaposlenja iz trećih zemalja registrirani na IT platformi baze talenata EU-a ***imaju mogućnost pretraživanja svih slobodnih radnih*** mjesta ***i pregledavanja profila poslodavaca i posrednika koji sudjeluju u bazi***.

Or. en

Amandman 513
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 11. – stavak 4.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	4.a Tražitelji zaposlenja iz trećih zemalja mogu odabrati više razina provjere identiteta:
	(a) razinu bez provjere, stvaranjem osnovnog profila bez dodatnih provjera;
	(b) razinu s većim stupnjem provjere, podnošenjem digitalne identifikacijske vjerodajnice koju je elektronički potpisao priznati pružatelj identiteta

Or. en

Amandman 514
Pernando Barrena Arza

Prijedlog uredbe
Članak 11. – stavak 4.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	4.a Tražitelji zaposlenja i radnici iz trećih zemalja uživaju pravedno i jednako postupanje u odnosu na državljane EU-a, među ostalim u pogledu uvjeta rada i zaposlenja, plaće, pristupa socijalnoj

zaštiti, osposobljavanja, socijalnih naknada i poreznih olakšica, zdravstvene skrbi, obrazovanja, stanovanja i sindikalnih prava.

Or. en

Amandman 515
Javier Moreno Sánchez

Prijedlog uredbe
Članak 12. – naslov

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Registracija profila i pristup tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja u okviru partnerstava za traženje talenata	Registracija profila i pristup tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja u okviru partnerstava za traženje talenata ***ili nacionalnih okvira za razvoj vještina i vrednovanje u trećoj zemlji.***

Or. en

Amandman 516
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 12. – naslov

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Registracija profila i pristup tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja u okviru partnerstava za traženje talenata	Registracija profila i pristup tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja u okviru partnerstava za traženje talenata ***i nacionalnih okvira za razvoj i vrednovanje vještina u trećoj zemlji***

Or. en

Amandman 517
Lena Düpont, Tomas Tobé, Alice Teodorescu Måwe

Prijedlog uredbe
Članak 12. – naslov

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Registracija profila i pristup tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja u okviru partnerstava za traženje talenata	Registracija profila i pristup tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja u okviru partnerstava ***EU-a*** za traženje talenata ***i nacionalnih aranžmana***

Or. en

Amandman 518
Javier Moreno Sánchez

Prijedlog uredbe
Članak 12. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Države članice sudionice koje sudjeluju u partnerstvu za traženje talenata mogu se odlučiti za korištenje baze talenata EU-a kako bi olakšale zapošljavanje tražitelja zaposlenja iz treće zemlje koji su stekli ili vrednovali vještine u okviru tog partnerstva za traženje talenata, koje su potvrđene „iskaznicom EU-ova partnerstva za talente”.	1. Države članice sudionice koje sudjeluju u partnerstvu ***EU-a*** za traženje talenata ***ili imaju uspostavljen nacionalni okvir za razvoj i vrednovanje vještina u trećoj zemlji*** mogu se odlučiti za korištenje baze talenata EU-a kako bi olakšale zapošljavanje tražitelja zaposlenja iz treće zemlje koji su stekli ili vrednovali vještine u okviru tog partnerstva ***EU-a*** za traženje talenata ***ili nacionalnog okvira***, koje su potvrđene „iskaznicom EU-ova partnerstva za talente”.

Or. en

Amandman 519
Charlie Weimers

Prijedlog uredbe
Članak 12. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Države članice sudionice koje sudjeluju u partnerstvu za traženje talenata mogu se odlučiti za korištenje baze talenata EU-a kako bi olakšale zapošljavanje tražitelja zaposlenja iz treće zemlje koji su	1. Države članice sudionice koje sudjeluju u partnerstvu za traženje talenata mogu se odlučiti za korištenje baze talenata EU-a kako bi olakšale zapošljavanje tražitelja zaposlenja iz treće zemlje koji su

stekli ili vrednovali vještine u okviru tog partnerstva za traženje talenata, koje su potvrđene „iskaznicom EU-ova partnerstva za talente”.	stekli ili vrednovali vještine u okviru tog partnerstva za traženje talenata, koje su potvrđene „iskaznicom EU-ova partnerstva za talente”. ***Svaka država članica može slobodno procijeniti je li izdana „iskaznica EU-ova partnerstva za talente” valjana, a zemlja domaćin može povući izdano odobrenje.***

Or. sv

Amandman 520
Lena Düpont, Tomas Tobé, Alice Teodorescu Måwe

Prijedlog uredbe
Članak 12. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Države članice sudionice koje sudjeluju u partnerstvu za traženje talenata mogu se odlučiti za korištenje baze talenata EU-a kako bi olakšale zapošljavanje tražitelja zaposlenja iz treće zemlje koji su stekli ili vrednovali vještine u okviru tog partnerstva za traženje talenata, koje su potvrđene „iskaznicom EU-ova partnerstva za talente”.	1. Države članice sudionice koje sudjeluju u partnerstvu ***EU-a*** za traženje talenata ***ili imaju uspostavljene bilateralne sporazume s trećim zemljama*** mogu se odlučiti za korištenje baze talenata EU-a kako bi olakšale zapošljavanje tražitelja zaposlenja iz treće zemlje koji su stekli ili vrednovali vještine u okviru tog partnerstva za traženje talenata, koje su potvrđene „iskaznicom EU-ova partnerstva za talente”.

Or. en

Amandman 521
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 12. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Države članice ***sudionice*** koje sudjeluju u partnerstvu za traženje talenata mogu se odlučiti za korištenje baze talenata EU-a kako bi olakšale zapošljavanje tražitelja zaposlenja iz treće zemlje koji su	1. Države članice koje sudjeluju u partnerstvu za traženje talenata ***ili jednakovrijednim nacionalnim okvirima za razvoj i vrednovanje vještina u trećoj zemlji*** mogu se odlučiti za korištenje baze

stekli ***ili vrednovali*** vještine u okviru tog partnerstva za traženje talenata***, koje su potvrđene „iskaznicom EU-ova partnerstva za talente”***.	talenata EU-a kako bi olakšale zapošljavanje tražitelja zaposlenja iz treće zemlje koji su stekli***, vrednovali ili potvrdili*** vještine u okviru tog partnerstva za traženje talenata ***ili jednakovrijednog nacionalnog okvira***.

Or. en

Amandman 522
Jan-Christoph Oetjen, Abir Al-Sahlani, Lucia Yar

Prijedlog uredbe
Članak 12. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Države članice ***sudionice*** koje sudjeluju u partnerstvu za traženje talenata mogu se odlučiti za korištenje baze talenata EU-a kako bi olakšale zapošljavanje tražitelja zaposlenja iz treće zemlje koji su stekli ili vrednovali vještine u okviru tog partnerstva za traženje talenata, koje su potvrđene „iskaznicom EU-ova partnerstva za talente”.	1. Države članice koje sudjeluju u partnerstvu za traženje talenata mogu se odlučiti za korištenje baze talenata EU-a kako bi olakšale zapošljavanje tražitelja zaposlenja iz treće zemlje koji su stekli ili vrednovali vještine u okviru tog partnerstva za traženje talenata, koje su potvrđene „iskaznicom EU-ova partnerstva za talente”.

Or. en

Amandman 523
Lena Düpont, Tomas Tobé, Alice Teodorescu Måwe

Prijedlog uredbe
Članak 12. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Tražitelji zaposlenja iz trećih zemalja koji su dobili „propusnicu na temelju partnerstva EU-a za traženje talenata” kojom se potvrđuju vještine stečene ili vrednovane u okviru partnerstva za traženje talenata mogu registrirati svoj profil na IT platformi baze talenata EU-a, a on će se povezati s „iskaznicom EU-ova partnerstva za talente”.	2. Tražitelji zaposlenja iz trećih zemalja koji su dobili „propusnicu na temelju partnerstva EU-a za traženje talenata” kojom se potvrđuju vještine stečene ili vrednovane u okviru partnerstva ***EU-a*** za traženje talenata ***ili bilateralnih sporazuma*** mogu registrirati svoj profil na IT platformi baze talenata EU-a, a on će se povezati s „iskaznicom EU-ova partnerstva

za talente”.

Or. en

Amandman 524
Charlie Weimers

Prijedlog uredbe
Članak 12. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Tražitelji zaposlenja iz trećih zemalja koji su dobili „***propusnicu na temelju*** partnerstva ***EU-a za traženje talenata” kojom se potvrđuju vještine stečene ili vrednovane u okviru partnerstva za traženje talenata*** mogu registrirati svoj profil na IT platformi baze talenata EU-a, a on će se povezati s „iskaznicom EU-ova partnerstva za talente”.	2. Tražitelji zaposlenja iz trećih zemalja koji su dobili „***iskaznicu EU-ova*** partnerstva ***za talente” i koji mogu zajamčiti da imaju vještine za koje tvrde da ih posjeduju*** mogu registrirati svoj profil na IT platformi baze talenata EU-a, a on će se povezati s „iskaznicom EU-ova partnerstva za talente”.

Or. sv

Amandman 525
Javier Moreno Sánchez

Prijedlog uredbe
Članak 12. – stavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	2.a Tražitelji zaposlenja iz treće zemlje koji su dobili „iskaznicu partnerstva za talente” i koji na temelju ponude za posao potom traže dozvolu u svrhu zapošljavanja u svojstvu visokokvalificiranih radnika u skladu s Direktivom (EU) 2021/1883 automatski imaju pravo da se na njih primjene odredbe utvrđene u članku 11. stavku 1. drugom podstavku i u članku 13. stavku 2. te direktive.

Or. en

Amandman 526
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 12. – stavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	2.a Tražitelji zaposlenja iz trećih zemalja koji su ostvarili potporu u okviru nacionalnih okvira za stjecanje i vrednovanje vještina u trećoj zemlji mogu svoj profil povezati s tim okvirima i navesti vještine koje su stečene ili vrednovane u tom kontekstu.

Or. en

Amandman 527
Javier Moreno Sánchez

Prijedlog uredbe
Članak 12. – stavak 2.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	2.b Tražitelji zaposlenja iz treće zemlje koji su dobili „iskaznicu partnerstva za talente” i koji na temelju ponude za posao naknadno zatraže jedinstvenu dozvolu u skladu s Direktivom (EU) 2024/1233 odluku o svom zahtjevu primaju u skladu s člankom 5. stavkom 2. te direktive. Za potrebe takvih zahtjeva za jedinstvene dozvole ne primjenjuju se odredbe članka 8. stavaka 3. i 4. Direktive.

Or. en

Amandman 528
Javier Moreno Sánchez

Prijedlog uredbe
Članak 12. – stavak 3. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. „Iskaznica ***EU-ova*** partnerstva za talente” vidljiva je na IT platformi baze talenata EU-a i sadržava informacije o jednom ili više sljedećih elemenata:	3. „Iskaznica partnerstva za talente” vidljiva je na IT platformi baze talenata EU-a i sadržava informacije o jednom ili više sljedećih elemenata:

Or. en

Amandman 529
Charlie Weimers

Prijedlog uredbe
Članak 12. – stavak 3. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) pojedinosti o obrazovanju i osposobljavanju koje je stekao državljanin treće zemlje koji sudjeluje u partnerstvu za traženje talenata, uključujući predmet i trajanje obrazovanja i osposobljavanja te vrstu stečenih vještina ***i njihovu razinu***;	(a) ***sve*** pojedinosti o obrazovanju i osposobljavanju koje je stekao državljanin treće zemlje koji sudjeluje u partnerstvu za traženje talenata, uključujući predmet i trajanje obrazovanja i osposobljavanja te vrstu stečenih vještina***, razinu, visoko učilište ili organizaciju koja je provela osposobljavanje te sve certifikate i preslike izdanih diploma***;

Or. sv

Amandman 530
Javier Moreno Sánchez

Prijedlog uredbe
Članak 12. – stavak 3. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) pojedinosti o obrazovanju i osposobljavanju koje je stekao državljanin treće zemlje koji sudjeluje u partnerstvu za traženje talenata, uključujući predmet i trajanje obrazovanja i osposobljavanja te vrstu stečenih vještina i njihovu razinu;	(a) pojedinosti o obrazovanju i osposobljavanju koje je stekao državljanin treće zemlje koji sudjeluje u partnerstvu ***EU-a*** za traženje talenata ***ili u nacionalnom okviru***, uključujući predmet i trajanje obrazovanja i osposobljavanja te vrstu stečenih vještina i njihovu razinu;

Or. en

Amandman 531
Lena Düpont, Tomas Tobé, Alice Teodorescu Måwe

Prijedlog uredbe
Članak 12. – stavak 3. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) pojedinosti o obrazovanju i osposobljavanju koje je stekao državljanin treće zemlje koji sudjeluje u partnerstvu za traženje talenata, uključujući predmet i trajanje obrazovanja i osposobljavanja te vrstu stečenih vještina i njihovu razinu;	(a) pojedinosti o obrazovanju i osposobljavanju koje je stekao državljanin treće zemlje koji sudjeluje u partnerstvu ***EU-a*** za traženje talenata ***ili u bilateralnim sporazumima***, uključujući predmet i trajanje obrazovanja i osposobljavanja te vrstu stečenih vještina i njihovu razinu;

Or. en

Amandman 532
Javier Moreno Sánchez

Prijedlog uredbe
Članak 12. – stavak 3. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) stečene kvalifikacije i vještine državljanina treće zemlje koje su vrednovane u okviru partnerstva za traženje talenata, uključujući vještine i kompetencije povezane s određenim zanimanjem, jezične vještine ili kompetencije koje olakšavaju njihovu integraciju u jednoj ili više država članica;	(b) stečene kvalifikacije i vještine državljanina treće zemlje koje su vrednovane u okviru partnerstva ***EU-a*** za traženje talenata ***ili u nacionalnom okviru***, uključujući vještine i kompetencije povezane s određenim zanimanjem, jezične vještine ili kompetencije koje olakšavaju njihovu integraciju u jednoj ili više država članica;

Or. en

Amandman 533
Lena Düpont, Tomas Tobé, Alice Teodorescu Måwe

Prijedlog uredbe

Članak 12. – stavak 3. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) stečene kvalifikacije i vještine državljanina treće zemlje koje su vrednovane u okviru partnerstva za traženje talenata, uključujući vještine i kompetencije povezane s određenim zanimanjem, jezične vještine ili kompetencije koje olakšavaju njihovu integraciju u jednoj ili više država članica;	(b) stečene kvalifikacije i vještine državljanina treće zemlje koje su vrednovane u okviru partnerstva ***EU-a*** za traženje talenata ***ili u bilateralnim sporazumima***, uključujući vještine i kompetencije povezane s određenim zanimanjem, jezične vještine ili kompetencije koje olakšavaju njihovu integraciju u jednoj ili više država članica;

Or. en

Amandman 534
Juan Ignacio Zoido Álvarez

Prijedlog uredbe
Članak 12. – stavak 3. – podstavak 1. (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Svjedodžbe o stručnoj osposobljenosti i kvalifikacijama stečene tijekom života koje izdaju strukovna udruženja ili tijela u zemlji odredišta.

Or. es

Amandman 535
Javier Moreno Sánchez

Prijedlog uredbe
Članak 12. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Komisija provedbenim aktima donosi predloške za format „iskaznice ***EU-ova*** partnerstva za talente”. Ti se provedbeni akti donose u skladu sa savjetodavnim postupkom iz članka 22. stavka 2.	4. Komisija provedbenim aktima donosi predloške za format „iskaznice partnerstva za talente”. Ti se provedbeni akti donose u skladu sa savjetodavnim postupkom iz članka 22. stavka 2.

Or. en

Amandman 536
Francisco Assis

Prijedlog uredbe
Članak 12. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Komisija provedbenim aktima donosi predloške za format „iskaznice ***EU-ova*** partnerstva za talente”. Ti se provedbeni akti donose u skladu sa savjetodavnim postupkom iz članka 22. stavka 2.	4. Komisija provedbenim aktima donosi predloške za format „iskaznice partnerstva za talente”. Ti se provedbeni akti donose u skladu sa savjetodavnim postupkom iz članka 22. stavka 2.

Or. en

Amandman 537
Javier Moreno Sánchez

Prijedlog uredbe
Članak 12. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
5. Države članice određuju uvjete za izdavanje „iskaznice ***EU-ova*** partnerstva za talente” u okviru partnerstva za traženje talenata u kojem sudjeluju. Komisija objavljuje informacije o tim uvjetima na IT platformi za bazu talenata EU-a.	5. Države članice određuju uvjete za izdavanje „iskaznice partnerstva za talente” u okviru partnerstva ***EU-a*** za traženje talenata u kojem sudjeluju ***ili u kontekstu nacionalnog okvira koji su provele***. Komisija objavljuje informacije o tim uvjetima na IT platformi za bazu talenata EU-a.

Or. en

Amandman 538
Lena Düpont, Tomas Tobé, Alice Teodorescu Måwe

Prijedlog uredbe
Članak 12. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
5. Države članice određuju uvjete za izdavanje „iskaznice EU-ova partnerstva za talente” u okviru partnerstva za traženje talenata u kojem sudjeluju. Komisija objavljuje informacije o tim uvjetima na IT platformi za bazu talenata EU-a.	5. Države članice određuju uvjete za izdavanje „iskaznice EU-ova partnerstva za talente” u okviru partnerstva ***EU-a*** za traženje talenata ***ili bilateralnih sporazuma*** u kojem sudjeluju. Komisija objavljuje informacije o tim uvjetima na IT platformi za bazu talenata EU-a.

Or. en

Amandman 539
Jan-Christoph Oetjen, Hilde Vautmans, Irena Joveva

Prijedlog uredbe
Članak 12. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
6. Države članice sudionice mogu u okviru relevantnog partnerstva za traženje talenata ograničiti vidljivost profila registriranih tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja koji su dobili „iskaznicu EU-ova partnerstva za talente”, na razdoblje od najviše godinu dana, na poslodavce s poslovnim nastanom u jednoj ili više država članica koje sudjeluju u istom partnerstvu za traženje talenata. Tajništvo baze talenata EU-a objavljuje informacije o primjeni ovog stavka na IT platformi baze talenata EU-a.	***Briše se.***

Or. en

Amandman 540
Tomáš Zdechovský

Prijedlog uredbe
Članak 12. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
6. Države članice sudionice mogu u okviru relevantnog partnerstva za traženje	6. Države članice sudionice mogu u okviru relevantnog partnerstva za traženje

talenata ***ograničiti vidljivost*** profila registriranih tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja koji su dobili „iskaznicu EU-ova partnerstva za talente”, na razdoblje od najviše godinu dana, na poslodavce s poslovnim nastanom u jednoj ili više država članica koje sudjeluju u istom partnerstvu za traženje talenata. Tajništvo baze talenata EU-a objavljuje informacije o primjeni ovog stavka na IT platformi baze talenata EU-a.	talenata ***prednost davati vidljivosti*** profila registriranih tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja koji su dobili „iskaznicu EU-ova partnerstva za talente”, na razdoblje od najviše godinu dana, na poslodavce s poslovnim nastanom u jednoj ili više država članica koje sudjeluju u istom partnerstvu za traženje talenata. Tajništvo baze talenata EU-a objavljuje informacije o primjeni ovog stavka na IT platformi baze talenata EU-a.

Or. en

Obrazloženje

Čini se riječ ograničiti ima negativnu konotaciju i da se može shvatiti kao da će vidljivost tražitelja zaposlenja zapravo biti ograničena, a trebala bi biti usmjerenija na potrebe određenog partnerstva za traženje talenata. Stoga je logičnije u ovom slučaju izmijeniti tekst riječima „davati prednost”.

Amandman 541
François-Xavier Bellamy

Prijedlog uredbe
Članak 12. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
6. Države članice sudionice mogu u okviru relevantnog partnerstva za traženje talenata ograničiti vidljivost profila registriranih tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja koji su dobili „iskaznicu EU-ova partnerstva za talente”, na razdoblje od najviše ***godinu dana***, na poslodavce s poslovnim nastanom u jednoj ili više država članica koje sudjeluju u istom partnerstvu za traženje talenata. Tajništvo baze talenata EU-a objavljuje informacije o primjeni ovog stavka na IT platformi baze talenata EU-a.	6. Države članice sudionice mogu u okviru relevantnog partnerstva za traženje talenata ograničiti vidljivost profila registriranih tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja koji su dobili „iskaznicu EU-ova partnerstva za talente”, na razdoblje od najviše ***dvije godine***, na poslodavce s poslovnim nastanom u jednoj ili više država članica koje sudjeluju u istom partnerstvu za traženje talenata. Tajništvo baze talenata EU-a objavljuje informacije o primjeni ovog stavka na IT platformi baze talenata EU-a.

Or. fr

Amandman 542

Javier Moreno Sánchez

Prijedlog uredbe
Članak 12. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
6. Države članice sudionice mogu u okviru relevantnog partnerstva za traženje talenata ograničiti vidljivost profila registriranih tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja koji su dobili „iskaznicu ***EU-ova*** partnerstva za talente”, na razdoblje od najviše godinu dana, na poslodavce s poslovnim nastanom u jednoj ili više država članica koje sudjeluju u istom partnerstvu za traženje talenata. Tajništvo baze talenata EU-a objavljuje informacije o primjeni ovog stavka na IT platformi baze talenata EU-a.	6. Države članice sudionice mogu u okviru relevantnog partnerstva ***EU-a*** za traženje talenata ograničiti vidljivost profila registriranih tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja koji su dobili „iskaznicu partnerstva za talente”, na razdoblje od najviše godinu dana, na poslodavce s poslovnim nastanom u jednoj ili više država članica koje sudjeluju u istom partnerstvu ***EU-a*** za traženje talenata. Tajništvo baze talenata EU-a objavljuje informacije o primjeni ovog stavka na IT platformi baze talenata EU-a.

Or. en

Amandman 543
Tom Vandendriessche, Petra Steger, Jaroslav Bžoch, Fabrice Leggeri, António Tânger Corrêa, Jorge Buxadé Villalba, Marieke Ehlers

Prijedlog uredbe
Članak 12. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
6. Države članice sudionice mogu u okviru relevantnog partnerstva za traženje talenata ograničiti vidljivost profila registriranih tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja koji su dobili „iskaznicu EU-ova partnerstva za talente”, na ***razdoblje od najviše godinu dana, na*** poslodavce s poslovnim nastanom u jednoj ili više država članica koje sudjeluju u istom partnerstvu za traženje talenata. Tajništvo baze talenata EU-a objavljuje informacije o primjeni ovog stavka na IT platformi baze talenata EU-a.	6. Države članice sudionice mogu u okviru relevantnog partnerstva za traženje talenata ograničiti vidljivost profila registriranih tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja koji su dobili „iskaznicu EU-ova partnerstva za talente”, na poslodavce s poslovnim nastanom u jednoj ili više država članica koje sudjeluju u istom partnerstvu za traženje talenata. Tajništvo baze talenata EU-a objavljuje informacije o primjeni ovog stavka na IT platformi baze talenata EU-a.

Or. en

Amandman 544
Francisco Assis

Prijedlog uredbe
Članak 12. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
6. Države članice sudionice mogu u okviru relevantnog partnerstva za traženje talenata ograničiti vidljivost profila registriranih tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja koji su dobili „iskaznicu ***EU-ova*** partnerstva za talente”, na razdoblje od najviše godinu dana, na poslodavce s poslovnim nastanom u jednoj ili više država članica koje sudjeluju u istom partnerstvu za traženje talenata. Tajništvo baze talenata EU-a objavljuje informacije o primjeni ovog stavka na IT platformi baze talenata EU-a.	6. Države članice sudionice mogu u okviru relevantnog partnerstva za traženje talenata ograničiti vidljivost profila registriranih tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja koji su dobili „iskaznicu partnerstva za talente”, na razdoblje od najviše godinu dana, na poslodavce s poslovnim nastanom u jednoj ili više država članica koje sudjeluju u istom partnerstvu za traženje talenata. Tajništvo baze talenata EU-a objavljuje informacije o primjeni ovog stavka na IT platformi baze talenata EU-a.

Or. en

Amandman 545
Lena Düpont, Tomas Tobé, Alice Teodorescu Måwe

Prijedlog uredbe
Članak 12. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
6. Države članice sudionice mogu u okviru relevantnog partnerstva za traženje talenata ograničiti vidljivost profila registriranih tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja koji su dobili „iskaznicu EU-ova partnerstva za talente”, na razdoblje od najviše ***godinu dana***, na poslodavce s poslovnim nastanom u ***jednoj ili više država članica koje sudjeluju u istom partnerstvu za traženje talenata***. Tajništvo baze talenata EU-a objavljuje informacije o primjeni ovog stavka na IT platformi baze talenata EU-a.	6. Države članice sudionice mogu u okviru relevantnog partnerstva ***EU-a*** za traženje talenata ***ili bilateralnih sporazuma*** ograničiti vidljivost profila registriranih tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja koji su dobili „iskaznicu EU-ova partnerstva za talente”, na razdoblje od najviše ***šest mjeseci***, na poslodavce s poslovnim nastanom u ***dotičnoj državi članici***. Tajništvo baze talenata EU-a objavljuje informacije o primjeni ovog stavka na IT platformi baze talenata EU-a.

Or. en

Amandman 546
Javier Moreno Sánchez

Prijedlog uredbe
Članak 12. – stavak 7.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
7. Na IT platformi baze talenata EU-a objavljuju se popis trećih zemalja i država članica sudionica koje sudjeluju u partnerstvu za traženje talenata i obuhvaćena relevantna zanimanja.	7. Na IT platformi baze talenata EU-a objavljuju se popis trećih zemalja i država članica sudionica koje sudjeluju u partnerstvu ***EU-a*** za traženje talenata i obuhvaćena relevantna zanimanja.

Or. en

Amandman 547
Lena Düpont, Tomas Tobé, Alice Teodorescu Måwe

Prijedlog uredbe
Članak 12. – stavak 7.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
7. Na IT platformi baze talenata EU-a objavljuju se popis trećih zemalja i država članica sudionica koje sudjeluju u partnerstvu za traženje talenata i obuhvaćena relevantna zanimanja.	7. Na IT platformi baze talenata EU-a objavljuju se popis trećih zemalja i država članica sudionica koje sudjeluju u partnerstvu ***EU-a*** za traženje talenata i obuhvaćena relevantna zanimanja.

Or. en

Amandman 548
Jan-Christoph Oetjen, Abir Al-Sahlani, Lucia Yar

Prijedlog uredbe
Članak 12. – stavak 7.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
7. Na IT platformi baze talenata EU-a objavljuju se popis trećih zemalja i država članica ***sudionica*** koje sudjeluju u	7. Na IT platformi baze talenata EU-a objavljuju se popis trećih zemalja i država članica koje sudjeluju u partnerstvu za

partnerstvu za traženje talenata i obuhvaćena relevantna zanimanja.	traženje talenata i obuhvaćena relevantna zanimanja.

Or. en

Amandman 549
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 13. – naslov

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Sudjelovanje poslodavaca u bazi talenata EU-a	Sudjelovanje ***i provjera*** poslodavaca ***i posrednika*** u bazi talenata EU-a

Or. en

Amandman 550
Javier Moreno Sánchez

Prijedlog uredbe
Članak 13. – naslov

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Sudjelovanje poslodavaca u bazi talenata EU-a	***Registracija i*** sudjelovanje poslodavaca u bazi talenata EU-a

Or. en

Amandman 551
Pernando Barrena Arza

Prijedlog uredbe
Članak 13. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Poslodavci ***zainteresirani za sudjelovanje*** u bazi talenata EU-a ***mogu zatražiti od nacionalne kontaktne točke za bazu talenata EU-a u državi članici u kojoj imaju poslovni nastan da prenese***	1. Poslodavci ***registrirani*** u bazi talenata EU-a ***daje podatke o njihovu imenu, prezimenu te podatke za kontakt, matični broj poduzeća, sektor djelatnosti, opis svoje djelatnosti i detaljni opis***

njihova slobodna radna mjesta na IT platformu baze talenata EU-a.	***slobodnog radnog mjesta, uključujući informacije o plaći, mjestu i vrsti rada, zahtjevima u pogledu kvalifikacija, glavnim zadaćama, vrsti i trajanju ugovora, radnom vremenu te drugim primjenjivim radnim uvjetima i uvjetima zaposlenja***.

Or. en

Amandman 552
Lena Düpont, Tomas Tobé, Alice Teodorescu Måwe

Prijedlog uredbe
Članak 13. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Poslodavci zainteresirani za sudjelovanje u bazi talenata EU-a mogu zatražiti od nacionalne kontaktne točke za bazu talenata EU-a u državi članici u kojoj imaju poslovni nastan da prenese njihova slobodna radna mjesta na IT platformu baze talenata EU-a.	1. Poslodavci zainteresirani za sudjelovanje u bazi talenata EU-a mogu zatražiti od nacionalne kontaktne točke za bazu talenata EU-a u državi članici u kojoj imaju poslovni nastan da prenese njihova slobodna radna mjesta na IT platformu baze talenata EU-a. ***Taj se zahtjev olakšava dodatnom funkcijom u okviru postojećih nacionalnih postupaka upućivanja radnih mjesta.***

Or. en

Amandman 553
Assita Kanko

Prijedlog uredbe
Članak 13. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Poslodavci zainteresirani za sudjelovanje u bazi talenata EU-a mogu zatražiti od nacionalne kontaktne točke za bazu talenata EU-a u državi članici u kojoj imaju poslovni nastan da prenese njihova slobodna radna mjesta na IT platformu baze talenata EU-a.	1. Poslodavci zainteresirani za sudjelovanje u bazi talenata EU-a mogu zatražiti od nacionalne kontaktne točke za bazu talenata EU-a u državi članici u kojoj imaju poslovni nastan da prenese njihova slobodna radna mjesta ***s drugih platformi*** na IT platformu baze talenata EU-a.

Or. en

Amandman 554
Javier Moreno Sánchez

Prijedlog uredbe
Članak 13. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Poslodavci zainteresirani za sudjelovanje u bazi talenata EU-a ***mogu zatražiti*** od nacionalne kontaktne točke za bazu talenata EU-a u državi članici u kojoj imaju poslovni nastan da prenese ***njihova*** slobodna radna mjesta na IT platformu baze talenata EU-a.	1. Poslodavci zainteresirani za sudjelovanje u bazi talenata EU-a ***traže*** od nacionalne kontaktne točke za bazu talenata EU-a u državi članici u kojoj imaju poslovni nastan da prenese ***njihov profil i*** slobodna radna mjesta na IT platformu baze talenata EU-a.

Or. en

Amandman 555
Jan-Christoph Oetjen, Abir Al-Sahlani, Lucia Yar

Prijedlog uredbe
Članak 13. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Poslodavci zainteresirani za sudjelovanje u bazi talenata EU-a mogu ***zatražiti od nacionalne kontaktne točke za bazu*** talenata EU-a ***u državi članici u kojoj imaju poslovni nastan da prenese njihova slobodna radna mjesta na IT platformu baze talenata EU-a***.	1. Poslodavci zainteresirani za sudjelovanje u bazi talenata EU-a mogu ***izraditi profil na IT platformi baze*** talenata EU-a ***koji sadržava informacije iz članka 6. stavka 3***.

Or. en

Amandman 556
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 13. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Poslodavci zainteresirani za sudjelovanje u bazi talenata EU-a ***mogu zatražiti od nacionalne kontaktne točke za bazu*** talenata EU-a ***u državi članici u kojoj imaju poslovni nastan da prenese njihova slobodna radna mjesta na IT platformu baze talenata EU-a***.	1. Poslodavci ***i posrednici*** zainteresirani za sudjelovanje u bazi talenata EU-a ***registriraju profil na IT platformi baze*** talenata EU-a ***te navode potrebne informacije u skladu s člankom 6***.

Or. en

Amandman 557
Johan Danielsson, Evin Incir

Prijedlog uredbe
Članak 13. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	1.a Nacionalne kontaktne točke za bazu talenata EU-a provode prema potrebi zajedno s relevantnim nacionalnim tijelima i socijalnim partnerima provjere u pogledu poslodavca prije registracije i aktivacije njihova profila. Te provjere uključuju provjeru svih dospjelih nepodmirenih obveza u vezi s isplatama plaća, socijalnim osiguranjem i plaćanjem poreza, kao i svaku provjeru iz kaznene evidencije fizičkih osoba koje su zadužene za trgovačko društvo. Provjera se ponavlja svake dvije godine nakon registracije poslodavca.

Or. en

Amandman 558
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 13. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	1.a Nacionalna kontaktna točka za

bazu talenata EU-a u državi članici u kojoj uključeni poslodavac ili posrednik ima poslovni nastan odgovorna je za provjeru zahtjeva i odobravanje pristupa IT platformi baze talenata EU-a. Pri obavljanju te funkcije nacionalna kontaktna točka surađuje s relevantnim nacionalnim tijelima.

Or. en

Amandman 559
Javier Moreno Sánchez

Prijedlog uredbe
Članak 13. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	1.a Nacionalne kontaktne točke za bazu talenata EU-a provode prema potrebi zajedno s relevantnim nacionalnim tijelima provjere poslodavca prije registracije i aktivacije njihova profila.

Or. en

Amandman 560
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 13. – stavak 1.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	1.b Nakon odobrenja relevantne nacionalne kontaktne točke uključeni poslodavci mogu učitati svoja slobodna radna mjesta izravno na IT platformi ili zatražiti od nacionalne kontaktne točke za bazu talenata EU-a u državi članici u kojoj imaju poslovni nastan da prenese svoja slobodna radna mjesta na IT platformu baze talenata EU-a. Provjereni posrednici mogu prenijeti i slobodna

radna mjesta poslodavaca nakon registracije i povezivanja s profilom poslodavaca u bazi talenata EU-a.

Or. en

Amandman 561
Johan Danielsson, Evin Incir

Prijedlog uredbe
Članak 13. – stavak 1.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	1.b Nacionalne kontaktne točke za bazu talenata EU-a poslodavcima mogu naplatiti naknadu za prijenos slobodnih radnih mjesta na IT platformu baze talenata EU-a kako bi se pokrili administrativni troškovi povezani s platformom i povezanim uslugama.

Or. en

Amandman 562
Pernando Barrena Arza

Prijedlog uredbe
Članak 13. – stavak 2. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Nacionalne kontaktne točke za bazu talenata EU-a ***prenose na IT platformu baze talenata EU-a slobodna radna mjesta koja su***:	2. Nacionalne kontaktne točke za bazu talenata EU-a***poduzimaju sljedeće***:
	(a) prema potrebi se koordiniraju s relevantnim nacionalnim tijelima za provjeru registriranih poslodavaca prije aktivacije njihova profila.To bi trebalo uključivati provjeru dospjelih nepodmirenih obveza u vezi s isplatama plaća, socijalnim osiguranjem i plaćanjem poreza, pritužbi protiv poslodavca, dostatnih sredstava za ispunjavanje obveza prema zaposlenicima u slučaju

nesolventnosti, kao i provjeru kaznene evidencije fizičkih osoba koje su zadužene za trgovačko društvo.

(b) prijenos na IT platformu baze talenata EU-a slobodnih radnih mjesta koja su otvorena za zapošljavanje tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja u skladu s načelom davanja prednosti građanima Unije, ako je primjenjivo na temelju nacionalnog prava, ili onih slobodnih radnih mjesta koja su relevantna za partnerstvo za traženje talenata;

Or. en

Amandman 563
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 13. – stavak 2. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. ***Nacionalne kontaktne točke za bazu talenata EU-a prenose*** na IT platformu baze talenata EU-a ***slobodna radna mjesta koja su:***	2. ***Prije učitavanja slobodnog radnog mjesta*** na IT platformu baze talenata EU-a ***uključeni poslodavac i posrednici izjavljuju da, ako je primjenjivo, slobodno radno mjesto ispunjava sve nacionalne kriterije potrebne za njegovo otvaranje zapošljavanju tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja.***

Or. en

Amandman 564
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 13. – stavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) obuhvaćena popisom deficitarnih zanimanja u EU-u iz članka 14. i nacionalnim prilagodbama popisa u skladu s člankom 15. stavkom 1. ili	***Briše se.***

relevantna za partnerstvo za traženje talenata;

Or. en

Amandman 565
Javier Moreno Sánchez

Prijedlog uredbe
Članak 13. – stavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) obuhvaćena popisom deficitarnih zanimanja u EU-u iz članka 14. i nacionalnim prilagodbama popisa u skladu s člankom 15. ***stavkom*** 1. ili relevantna za partnerstvo za ***traženje*** talenata;	(a) obuhvaćena popisom deficitarnih zanimanja u EU-u iz članka 14. i nacionalnim prilagodbama popisa u skladu s člankom 15. ***stavka*** 1. ili relevantna za ***EU-ovu*** partnerstvo za ***talente i nacionalne okvire za stjecanje i vrednovanje vještina u trećoj zemlji navedenoj na IT platformi baze*** talenata ***EU-a***;

Or. en

Amandman 566
Tom Vandendriessche, Petra Steger, Jaroslav Bžoch, Fabrice Leggeri, António Tânger Corrêa, Jorge Buxadé Villalba, Marieke Ehlers

Prijedlog uredbe
Članak 13. – stavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) obuhvaćena popisom deficitarnih zanimanja ***u EU-u iz članka 14. i nacionalnim prilagodbama popisa*** u skladu s člankom 15***. stavkom 1***. ili relevantna za partnerstvo za traženje talenata;	(a) obuhvaćena popisom deficitarnih zanimanja ***iz njihova nacionalnog priloga*** u skladu s člankom 15. ili relevantna za partnerstvo za traženje talenata;

Or. en

Amandman 567

Pernando Barrena Arza

Prijedlog uredbe
Članak 13. – stavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) ako je primjenjivo u skladu s nacionalnim pravom, otvorena za zapošljavanje tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja u skladu s načelom davanja prednosti građanima Unije.	***Briše se.***

Or. en

Amandman 568
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 13. – stavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) ako je primjenjivo u skladu s nacionalnim pravom, otvorena za zapošljavanje tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja u skladu s načelom davanja prednosti građanima Unije.	***Briše se.***

Or. en

Amandman 569
Javier Moreno Sánchez

Prijedlog uredbe
Članak 13. – stavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) ***ako je primjenjivo u skladu s nacionalnim pravom,*** otvorena za zapošljavanje tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja ***u skladu s načelom davanja prednosti građanima Unije***.	(b) otvorena za zapošljavanje tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja.

Or. en

Amandman 570
Jan-Christoph Oetjen, Abir Al-Sahlani, Lucia Yar

Prijedlog uredbe
Članak 13. – stavak 2. – točka ba (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ba) poslodavci u državama članicama EU-a željeli objaviti na IT platformi baze talenata EU-a, uz izuzeće od načela davanja prednosti građanima Unije u ubrzanom postupku useljavanja;

Or. en

Amandman 571
Johan Danielsson

Prijedlog uredbe
Članak 13. – stavak 2. – točka ba (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ba) već objavljena na EURES-u najmanje šest tjedana, ali su i dalje nepopunjena.

Or. en

Amandman 572
Jan-Christoph Oetjen, Abir Al-Sahlani, Lucia Yar

Prijedlog uredbe
Članak 13. – stavak 3. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Poslodavci koji sudjeluju u bazi talenata EU-a dužni su poštovati relevantno Unijino i nacionalno pravo i praksu kako bi se osigurala zaštita državljana trećih zemalja od nepoštenog zapošljavanja i neodgovarajućih radnih uvjeta te nediskriminacija. ***Države članice sudionice***	Poslodavci koji sudjeluju u bazi talenata EU-a dužni su poštovati relevantno Unijino i nacionalno pravo i praksu kako bi se osigurala zaštita državljana trećih zemalja od nepoštenog zapošljavanja i neodgovarajućih radnih uvjeta te

mogu uvesti dodatne uvjete za sudjelovanje poslodavaca u bazi talenata EU-a radi usklađenosti s drugim relevantnim nacionalnim praksama, kolektivnim ugovorima te načelima i smjernicama koje je utvrdila Međunarodna organizacija rada, u skladu s pravom Unije.	nediskriminacija.

Or. en

Amandman 573
Johan Danielsson, Evin Incir

Prijedlog uredbe
Članak 13. – stavak 3. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Poslodavci koji sudjeluju u bazi talenata EU-a dužni su poštovati relevantno Unijino i nacionalno pravo i praksu kako bi se osigurala zaštita državljana trećih zemalja od nepoštenog zapošljavanja i neodgovarajućih radnih uvjeta te nediskriminacija. Države članice sudionice mogu uvesti dodatne uvjete za sudjelovanje poslodavaca u bazi talenata EU-a radi usklađenosti s drugim relevantnim nacionalnim praksama, kolektivnim ugovorima te načelima i smjernicama koje je utvrdila Međunarodna organizacija rada, u skladu s pravom Unije.	Poslodavci koji sudjeluju u bazi talenata EU-a dužni su poštovati relevantno Unijino i nacionalno pravo i praksu***, uključujući primjenjive kolektivne sporazume,*** kako bi se osigurala zaštita državljana trećih zemalja od nepoštenog zapošljavanja i neodgovarajućih radnih uvjeta te nediskriminacija. Države članice sudionice mogu uvesti dodatne uvjete za sudjelovanje poslodavaca u bazi talenata EU-a radi usklađenosti s drugim relevantnim nacionalnim praksama, kolektivnim ugovorima te načelima i smjernicama koje je utvrdila Međunarodna organizacija rada, u skladu s pravom Unije.

Or. en

Amandman 574
Javier Moreno Sánchez

Prijedlog uredbe
Članak 13. – stavak 3. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Poslodavci koji sudjeluju u bazi talenata	Poslodavci koji sudjeluju u bazi talenata

EU-a dužni su poštovati relevantno Unijino i nacionalno pravo i praksu kako bi se osigurala zaštita državljana trećih zemalja od nepoštenog zapošljavanja ***i*** neodgovarajućih radnih uvjeta ***te nediskriminacija***. Države članice sudionice mogu uvesti dodatne uvjete za sudjelovanje poslodavaca u bazi talenata EU-a radi usklađenosti s drugim relevantnim nacionalnim praksama, kolektivnim ugovorima te načelima i smjernicama koje je utvrdila Međunarodna organizacija rada, u skladu s pravom Unije.	EU-a dužni su poštovati relevantno Unijino i nacionalno pravo i praksu***, uključujući primjenjive kolektivne sporazume,*** kako bi se osigurala zaštita državljana trećih zemalja od nepoštenog zapošljavanja***,*** neodgovarajućih radnih uvjeta ***i nediskriminacije***. Države članice sudionice mogu uvesti dodatne uvjete za ***registraciju i*** sudjelovanje poslodavaca ***i drugih subjekata*** u bazi talenata EU-a radi usklađenosti s drugim relevantnim nacionalnim praksama, kolektivnim ugovorima te načelima i smjernicama koje je utvrdila Međunarodna organizacija rada, u skladu s pravom Unije.

Or. en

Amandman 575
Lena Düpont, Tomas Tobé, Alice Teodorescu Måwe

Prijedlog uredbe
Članak 13. – stavak 3. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Poslodavci koji sudjeluju u bazi talenata EU-a dužni su poštovati relevantno Unijino i nacionalno pravo i praksu kako bi se osigurala zaštita državljana trećih zemalja od nepoštenog zapošljavanja i neodgovarajućih radnih uvjeta te nediskriminacija. Države članice sudionice mogu uvesti dodatne uvjete za sudjelovanje poslodavaca u bazi talenata EU-a radi usklađenosti s drugim relevantnim nacionalnim praksama, kolektivnim ugovorima te načelima i smjernicama koje je utvrdila Međunarodna organizacija rada, u skladu s pravom Unije.	Poslodavci koji sudjeluju u bazi talenata EU-a dužni su poštovati relevantno Unijino i nacionalno pravo i praksu kako bi se osigurala zaštita državljana trećih zemalja od nepoštenog zapošljavanja i neodgovarajućih radnih uvjeta te nediskriminacija. Države članice sudionice mogu uvesti dodatne uvjete za sudjelovanje poslodavaca u bazi talenata EU-a radi usklađenosti s drugim relevantnim nacionalnim praksama, ***uključujući druge nacionalne platforme za traženje posla,*** kolektivnim ugovorima te načelima i smjernicama koje je utvrdila Međunarodna organizacija rada, u skladu s pravom Unije.

Or. en

Amandman 576
Pernando Barrena Arza

Prijedlog uredbe
Članak 13. – stavak 3. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Poslodavci koji sudjeluju u bazi talenata EU-a dužni su poštovati relevantno Unijino i nacionalno pravo i praksu kako bi se osigurala zaštita državljana trećih zemalja od nepoštenog zapošljavanja i neodgovarajućih radnih uvjeta te nediskriminacija. Države članice sudionice mogu uvesti dodatne uvjete za sudjelovanje poslodavaca u bazi talenata EU-a radi usklađenosti s drugim relevantnim nacionalnim praksama, kolektivnim ugovorima te načelima i smjernicama koje je utvrdila Međunarodna organizacija rada, u skladu s pravom Unije.	Poslodavci koji sudjeluju u bazi talenata EU-a dužni su poštovati relevantno Unijino i nacionalno pravo ***rada*** i praksu ***te kolektivne ugovore*** kako bi se osigurala zaštita državljana trećih zemalja od nepoštenog zapošljavanja i neodgovarajućih radnih uvjeta te nediskriminacija. Države članice sudionice mogu uvesti dodatne uvjete za sudjelovanje poslodavaca u bazi talenata EU-a radi usklađenosti s drugim relevantnim nacionalnim praksama, kolektivnim ugovorima te načelima i smjernicama koje je utvrdila Međunarodna organizacija rada, u skladu s pravom Unije.

Or. en

Amandman 577
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 13. – stavak 3. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Poslodavci koji sudjeluju u bazi talenata EU-a dužni su poštovati relevantno Unijino i nacionalno pravo i praksu kako bi se osigurala zaštita državljana trećih zemalja od nepoštenog zapošljavanja i neodgovarajućih radnih uvjeta te nediskriminacija. Države članice ***sudionice*** mogu uvesti dodatne uvjete za sudjelovanje poslodavaca u bazi talenata EU-a radi usklađenosti s drugim relevantnim nacionalnim praksama, kolektivnim ugovorima te načelima i smjernicama koje je utvrdila Međunarodna organizacija rada, u skladu s pravom Unije.	Poslodavci ***i posrednici*** koji sudjeluju u bazi talenata EU-a dužni su poštovati relevantno Unijino i nacionalno pravo i praksu kako bi se osigurala zaštita državljana trećih zemalja od nepoštenog zapošljavanja i neodgovarajućih radnih uvjeta te nediskriminacija. Države članice mogu uvesti dodatne uvjete za sudjelovanje poslodavaca ***i posrednika*** u bazi talenata EU-a radi usklađenosti s drugim relevantnim nacionalnim praksama, kolektivnim ugovorima te načelima i smjernicama koje je utvrdila Međunarodna organizacija rada, u skladu s pravom Unije.

Or. en

Amandman 578
Assita Kanko

Prijedlog uredbe
Članak 13. – stavak 3. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Poslodavci koji sudjeluju u bazi talenata EU-a dužni su poštovati relevantno Unijino i nacionalno pravo i praksu kako bi se osigurala zaštita državljana trećih zemalja od nepoštenog zapošljavanja i neodgovarajućih radnih uvjeta te nediskriminacija. Države članice sudionice mogu uvesti dodatne uvjete za sudjelovanje poslodavaca u bazi talenata EU-a radi usklađenosti s drugim relevantnim nacionalnim praksama, kolektivnim ugovorima te načelima i smjernicama koje je utvrdila Međunarodna organizacija rada, u skladu s pravom Unije.	Poslodavci koji sudjeluju u bazi talenata EU-a dužni su poštovati relevantno Unijino ***pravo*** i nacionalno pravo i praksu kako bi se osigurala zaštita državljana trećih zemalja od nepoštenog zapošljavanja i neodgovarajućih radnih uvjeta te nediskriminacija. Države članice sudionice mogu uvesti dodatne uvjete za sudjelovanje poslodavaca u bazi talenata EU-a radi usklađenosti s drugim relevantnim nacionalnim praksama, kolektivnim ugovorima te načelima i smjernicama koje je utvrdila Međunarodna organizacija rada, u skladu s pravom Unije.

Or. en

Amandman 579
Javier Moreno Sánchez

Prijedlog uredbe
Članak 13. – stavak 3. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Poslodavci koji sudjeluju u bazi talenata EU-a ne smiju naplaćivati naknade registriranim tražiteljima zaposlenja iz trećih zemalja za potrebe zapošljavanja.	***Korištenje baze talenata EU-a besplatno je za tražitelje zaposlenja iz trećih zemalja.*** Poslodavci koji sudjeluju u bazi talenata EU-a ne smiju naplaćivati naknade registriranim tražiteljima zaposlenja iz trećih zemalja za potrebe zapošljavanja. ***Poslodavci tražitelja zaposlenja iz treće zemlje koji na temelju ponude za posao podnesene putem baze talenata EU-a naknadno zatraže dozvolu za zapošljavanje visokokvalificiranih radnika u skladu s Direktivom (EU) 2021/1883 odgovorni su za relevantne***

naknade iz članka 12. te direktive.

Poslodavci tražitelja zaposlenja iz treće zemlje koji na temelju ponude za posao podnesene putem baze talenata EU-a naknadno zatraže jedinstvenu dozvolu u skladu s Direktivom (EU) 2024/1233 odgovorni su za naknade iz članka 10. te direktive.

Or. en

Amandman 580
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 13. – stavak 3. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Poslodavci koji sudjeluju u bazi talenata EU-a ne smiju naplaćivati ***naknade*** registriranim tražiteljima zaposlenja iz trećih zemalja za potrebe zapošljavanja.	Poslodavci ***i posrednici*** koji sudjeluju u bazi talenata EU-a ne smiju naplaćivati registriranim tražiteljima zaposlenja iz trećih zemalja ***nikakve naknade ili povezane troškove*** za potrebe zapošljavanja. ***Ako naknadu plaća poslodavac sudionik ili posrednik, oni nemaju pravo tražiti povrat plaćanja od državljanina treće zemlje.***

Or. en

Amandman 581
Pernando Barrena Arza

Prijedlog uredbe
Članak 13. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Slobodna radna mjesta poslodavaca koji sudjeluju u bazi talenata EU-a vidljiva su registriranim tražiteljima zaposlenja iz trećih zemalja na IT platformi baze talenata EU-a.	4. Slobodna radna mjesta poslodavaca koji sudjeluju u bazi talenata EU-a vidljiva su registriranim tražiteljima zaposlenja iz trećih zemalja na IT platformi baze talenata EU-a. ***Slobodna radna mjesta registrirana u bazi talenata EU-a uključuju ime poslodavca, njegove podatke za kontakt,***

matični broj poduzeća, sektor djelatnosti, opis njegove djelatnosti i detaljni opis slobodnog radnog mjesta, uključujući informacije o plaći, mjestu i vrsti rada, zahtjevima u pogledu kvalifikacija, glavnim zadaćama, vrsti i trajanju ugovora, radnom vremenu te drugim primjenjivim radnim uvjetima i uvjetima zaposlenja.

Or. en

Amandman 582
Javier Moreno Sánchez

Prijedlog uredbe
Članak 13. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Slobodna radna mjesta poslodavaca koji sudjeluju u bazi talenata EU-a vidljiva su registriranim tražiteljima zaposlenja iz trećih zemalja na IT platformi baze talenata EU-a.	4. Slobodna radna mjesta poslodavaca koji sudjeluju u bazi talenata EU-a vidljiva su registriranim tražiteljima zaposlenja iz trećih zemalja na IT platformi baze talenata EU-a. ***Opis svakog slobodnog radnog mjesta uključuje barem uobičajeno mjesto rada, sektor djelatnosti, potrebne kvalifikacije, glavne zadaće, vrstu i trajanje ugovora, plaću, radno vrijeme i radne sate, iznos svakog plaćenog dopusta, traženi jezični profil i, prema potrebi, druge relevantne radne uvjete i uvjete zaposlenja.***

Or. en

Amandman 583
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 13. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Slobodna radna mjesta poslodavaca koji sudjeluju u bazi talenata EU-a vidljiva	4. Slobodna radna mjesta poslodavaca ***i posrednika*** koji sudjeluju u bazi talenata

su registriranim tražiteljima zaposlenja iz trećih zemalja na IT platformi baze talenata EU-a.	EU-a vidljiva su registriranim tražiteljima zaposlenja iz trećih zemalja na IT platformi baze talenata EU-a.

Or. en

Amandman 584
Lena Düpont, Tomas Tobé, Alice Teodorescu Måwe

Prijedlog uredbe
Članak 13. – stavak 4.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	4.a Sudionici na tržištu rada dobivaju automatski pristup platformi čim nacionalne kontaktne točke prenesu njihova slobodna radna mjesta u bazu talenata EU-a. U slučaju grupa trgovačkih društava, dokazano ovlašteno trgovačko društvo može pristupiti bazi i za druga društva te relevantne grupe trgovačkih društava.

Or. en

Amandman 585
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 13. – stavak 4.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	4.a Sva slobodna radna mjesta jasno su povezana s poslodavcem registriranim na IT platformi baze talenata EU-a i trebala bi uključivati barem mjesto i vrstu rada, trajanje zaposlenja, radno vrijeme, plaću, glavne zadaće i druge relevantne radne uvjete.

Or. en

Amandman 586
Assita Kanko

Prijedlog uredbe
Članak 13. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
5. Poslodavci koji sudjeluju u bazi talenata EU-a bez nepotrebne odgode navode na IT platformi baze talenata EU-a da su uspješno zaposlili registrirane tražitelje zaposlenja iz trećih zemalja na određena slobodna radna mjesta. ***Profili tih registriranih tražitelja zaposlenja i popunjena slobodna radna mjesta automatski prestaju biti vidljivi na IT platformi baze talenata EU-a.***	5. Poslodavci koji sudjeluju u bazi talenata EU-a bez nepotrebne odgode navode na IT platformi baze talenata EU-a da su uspješno zaposlili registrirane tražitelje zaposlenja iz trećih zemalja na određena slobodna radna mjesta.

Or. en

Obrazloženje

Potpuno uklanjanje profila registriranih tražitelja zaposlenja čini se nepotrebnim jer bi im se i dalje mogli obratiti drugi poslodavci. Nadalje, poslodavci često traže više od jednog zaposlenika za određene funkcije te stoga možda namjeravaju dulje vrijeme zadržati slobodno radno mjesto na internetu.

Amandman 587
Javier Moreno Sánchez

Prijedlog uredbe
Članak 13. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
5. Poslodavci koji sudjeluju u bazi talenata EU-a bez nepotrebne odgode navode na IT platformi baze talenata EU-a ***da*** su uspješno zaposlili registrirane tražitelje zaposlenja iz trećih zemalja na određena slobodna radna mjesta. Profili tih registriranih tražitelja zaposlenja i popunjena slobodna radna mjesta automatski prestaju biti vidljivi na IT platformi baze talenata EU-a.	5. Poslodavci koji sudjeluju u bazi talenata EU-a bez nepotrebne odgode navode na IT platformi baze talenata EU-a ***ako su započeli proces zapošljavanja s tražiteljem zaposlenja registriranom na platformi i ako*** su uspješno zaposlili registrirane tražitelje zaposlenja iz trećih zemalja na određena slobodna radna mjesta. Profili tih registriranih tražitelja zaposlenja i popunjena slobodna radna mjesta automatski prestaju biti vidljivi na IT platformi baze talenata EU-a.

Or. en

Amandman 588
Jan-Christoph Oetjen, Abir Al-Sahlani, Lucia Yar

Prijedlog uredbe
Članak 13. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
5. Poslodavci koji sudjeluju u bazi talenata EU-a bez nepotrebne odgode navode na IT platformi baze talenata EU-a da su uspješno ***zaposlili registrirane tražitelje zaposlenja iz trećih zemalja na određena slobodna radna mjesta. Profili tih registriranih tražitelja zaposlenja i*** popunjena slobodna radna mjesta automatski prestaju biti ***vidljivi*** na IT platformi baze talenata EU-a.	5. Poslodavci koji sudjeluju u bazi talenata EU-a bez nepotrebne odgode navode na IT platformi baze talenata EU-a da su uspješno ***zaključili proces zapošljavanja za određeno slobodno radno mjesto.*** Popunjena slobodna radna mjesta automatski prestaju biti ***vidljiva*** na IT platformi baze talenata EU-a.

Or. en

Amandman 589
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 13. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
5. Poslodavci koji sudjeluju u bazi talenata EU-a bez nepotrebne odgode navode na IT platformi baze talenata EU-a da su uspješno zaposlili registrirane tražitelje zaposlenja iz trećih zemalja na određena slobodna radna mjesta. Profili tih registriranih tražitelja zaposlenja i popunjena slobodna radna mjesta automatski prestaju biti vidljivi na IT platformi baze talenata EU-a.	5. Poslodavci ***i posrednici*** koji sudjeluju u bazi talenata EU-a bez nepotrebne odgode navode na IT platformi baze talenata EU-a ***i nacionalnim kontaktnim točkama*** da su uspješno zaposlili registrirane tražitelje zaposlenja iz trećih zemalja na određena slobodna radna mjesta. Profili tih registriranih tražitelja zaposlenja i popunjena slobodna radna mjesta automatski prestaju biti vidljivi na IT platformi baze talenata EU-a.

Or. en

Amandman 590
Lena Düpont, Tomas Tobé, Alice Teodorescu Måwe

Prijedlog uredbe
Članak 13. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
5. ***Poslodavci koji sudjeluju u bazi*** talenata EU-a bez nepotrebne odgode navode na IT platformi baze talenata EU-a da su uspješno zaposlili registrirane tražitelje zaposlenja iz trećih zemalja na određena slobodna radna mjesta. Profili tih registriranih tražitelja zaposlenja i popunjena slobodna radna mjesta automatski prestaju biti vidljivi na IT platformi baze talenata EU-a.	5. ***Nacionalne kontaktne točke za bazu*** talenata EU-a bez nepotrebne odgode navode na IT platformi baze talenata EU-a da su uspješno zaposlili registrirane tražitelje zaposlenja iz trećih zemalja na određena slobodna radna mjesta. Profili tih registriranih tražitelja zaposlenja i popunjena slobodna radna mjesta ***nakon toga*** automatski prestaju biti vidljivi na IT platformi baze talenata EU-a.

Or. en

Amandman 591
Jan-Christoph Oetjen, Abir Al-Sahlani, Lucia Yar

Prijedlog uredbe
Članak 13. – stavak 5.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	5.a Ako je prijavljeni tražitelj zaposlenja iz treće zemlje uspješno popunio slobodno radno mjesto, profil tog tražitelja zaposlenja automatski prestaje biti vidljiv na IT platformi baze talenata EU-a.

Or. en

Amandman 592
Johan Danielsson, Evin Incir

Prijedlog uredbe
Članak 13. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*

6. Nacionalna tijela odgovorna za relevantno pravo i praksu u državama članicama sudionicama odmah obavješćuju nacionalne kontaktne točke za bazu talenata EU-a o svim kršenjima odredaba relevantnog prava i prakse iz stavka 3. za potrebe članka 10. stavka 2. točke (e).	6. Nacionalna tijela odgovorna za relevantno pravo i praksu u državama članicama sudionicama odmah obavješćuju nacionalne kontaktne točke za bazu talenata EU-a o svim kršenjima odredaba relevantnog prava i prakse iz stavka 3. za potrebe članka 10. stavka 2. točke (e). ***Nacionalne kontaktne točke za bazu talenata EU-a vode registar tih kršenja kako bi se spriječila ponavljanja. Poslodavcima koji su sankcionirani zbog kriminalnih aktivnosti ili kršenja primjenjivih standarda rada ili relevantnog prava ili prakse Unije ili nacionalnog prava ili prakse uskraćuje se pristup bazi talenata EU-a ili im se suspendira pristup bazi talenata EU-a na razdoblje od pet godina od datuma odluke o uskraćivanju ili suspenziji pristupa.***

Or. en

Amandman 593
Javier Moreno Sánchez

Prijedlog uredbe
Članak 13. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
6. Nacionalna tijela odgovorna za relevantno pravo i praksu u državama članicama sudionicama odmah obavješćuju nacionalne kontaktne točke za bazu talenata EU-a o svim kršenjima odredaba relevantnog prava i prakse iz stavka 3. za potrebe članka 10. stavka 2. točke (e).	6. Nacionalna tijela odgovorna za relevantno pravo i praksu u državama članicama sudionicama odmah obavješćuju nacionalne kontaktne točke za bazu talenata EU-a o svim kršenjima odredaba relevantnog prava i prakse iz stavka 3. za potrebe članka 10. stavka 2. točke (e). ***Nacionalne kontaktne točke za bazu talenata EU-a vode i registar tih kršenja kako bi se doprinijelo sprječavanju višestrukih kršenja istih odredbi.***

Or. en

Amandman 594
Jan-Christoph Oetjen, Abir Al-Sahlani, Lucia Yar

Prijedlog uredbe
Članak 13. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
6. Nacionalna tijela odgovorna za relevantno pravo i praksu u državama članicama ***sudionicama*** odmah obavješćuju nacionalne kontaktne točke za bazu talenata EU-a o svim kršenjima odredaba relevantnog prava i prakse iz stavka 3. za potrebe članka 10. stavka 2. točke (e).	6. Nacionalna tijela odgovorna za relevantno pravo i praksu u državama članicama odmah obavješćuju nacionalne kontaktne točke za bazu talenata EU-a o svim kršenjima odredaba relevantnog prava i prakse iz stavka 3. za potrebe članka 10. stavka 2. točke (e).

Or. en

Amandman 595
Tom Vandendriessche, Petra Steger, Jaroslav Bžoch, Fabrice Leggeri, António Tânger Corrêa, Jorge Buxadé Villalba, Marieke Ehlers

Prijedlog uredbe
Članak 14.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Članak 14.	***Briše se.***
Popis deficitarnih zanimanja u EU-u	
1.	
Za potrebe ove Uredbe u Prilogu se utvrđuje popis deficitarnih zanimanja u EU-u na temelju klasifikacije ISCO-08 na četveroznamenkastoj razini.	
Komisija je ovlaštena donijeti delegirane akte u skladu s postupkom iz članka 21. radi izmjene Priloga, u skladu sa sljedećim kriterijima:	
(a) zanimanja koja su deficitarna u velikom broju država članica sudionica, a o kojima su nacionalne kontaktne točke za bazu talenata EU-a obavijestile tajništvo baze talenata EU-a u skladu s člankom 10. stavkom 2. točkom (c);	
(b) zanimanja koja izravno pridonose zelenoj i digitalnoj tranziciji EU-a i koja	

će vjerojatno postati sve važnija.

2. Tajništvo baze talenata EU-a objavljuje popis deficitarnih zanimanja u EU-u na IT platformi baze talenata EU-a.

Or. en

Amandman 596
Johan Danielsson, Evin Incir

Prijedlog uredbe
Članak 14.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Članak 14.	***Briše se.***
Popis deficitarnih zanimanja u EU-u	
1.	
Za potrebe ove Uredbe u Prilogu se utvrđuje popis deficitarnih zanimanja u EU-u na temelju klasifikacije ISCO-08 na četveroznamenkastoj razini.	
Komisija je ovlaštena donijeti delegirane akte u skladu s postupkom iz članka 21. radi izmjene Priloga, u skladu sa sljedećim kriterijima:	
(a) zanimanja koja su deficitarna u velikom broju država članica sudionica, a o kojima su nacionalne kontaktne točke za bazu talenata EU-a obavijestile tajništvo baze talenata EU-a u skladu s člankom 10. stavkom 2. točkom (c);	
(b) zanimanja koja izravno pridonose zelenoj i digitalnoj tranziciji EU-a i koja će vjerojatno postati sve važnija.	
2. Tajništvo baze talenata EU-a objavljuje popis deficitarnih zanimanja u EU-u na IT platformi baze talenata EU-a.	

Or. en

Amandman 597

Charlie Weimers

Prijedlog uredbe
Članak 14.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Članak 14.	***Briše se.***
Popis deficitarnih zanimanja u EU-u	
1.	
Za potrebe ove Uredbe u Prilogu se utvrđuje popis deficitarnih zanimanja u EU-u na temelju klasifikacije ISCO-08 na četveroznamenkastoj razini.	
Komisija je ovlaštena donijeti delegirane akte u skladu s postupkom iz članka 21. radi izmjene Priloga, u skladu sa sljedećim kriterijima:	
(a) zanimanja koja su deficitarna u velikom broju država članica sudionica, a o kojima su nacionalne kontaktne točke za bazu talenata EU-a obavijestile tajništvo baze talenata EU-a u skladu s člankom 10. stavkom 2. točkom (c);	
(b) zanimanja koja izravno pridonose zelenoj i digitalnoj tranziciji EU-a i koja će vjerojatno postati sve važnija.	
2. Tajništvo baze talenata EU-a objavljuje popis deficitarnih zanimanja u EU-u na IT platformi baze talenata EU-a.	

Or. sv

Amandman 598
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 14. – stavak 1. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Za potrebe ove Uredbe u Prilogu se utvrđuje popis deficitarnih zanimanja u EU-u na temelju klasifikacije ISCO-08 na četveroznamenkastoj razini.	Za potrebe ove Uredbe u Prilogu se utvrđuje popis deficitarnih zanimanja u EU-u na temelju klasifikacije ISCO-08 na četveroznamenkastoj razini. ***Popis***

	deficitarnih zanimanja na razini EU-a upotrebljava se za pružanje pregleda nedostatka radne snage na tržištu rada i za potporu tražiteljima zaposlenja u procjeni vjerojatnosti potencijalnog podudaranja i uspješnog zapošljavanja. Popis se ne upotrebljava za ograničavanje ulaska i registracije državljana trećih zemalja ili poslodavaca i posrednika na zajedničkoj IT platformi.

Or. en

Amandman 599
François-Xavier Bellamy

Prijedlog uredbe
Članak 14. – stavak 1. – podstavak 2. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Komisija je ovlaštena donijeti delegirane akte u skladu s postupkom iz članka 21. radi izmjene Priloga, u skladu sa sljedećim kriterijima:	Komisija je***, nakon detaljnog savjetovanja s državama članicama,*** ovlaštena donijeti delegirane akte u skladu s postupkom iz članka 21. radi izmjene Priloga, u skladu sa sljedećim kriterijima:

Or. fr

Amandman 600
Charlie Weimers

Prijedlog uredbe
Članak 14. – stavak 1. – podstavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) zanimanja koja su deficitarna u velikom broju država članica sudionica, a o kojima su nacionalne kontaktne točke za bazu talenata EU-a obavijestile tajništvo baze talenata EU-a u skladu s člankom 10. stavkom 2. točkom (c);	***Briše se.***

Or. sv

Amandman 601
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog uredbe
Članak 14. – stavak 1. – podstavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) zanimanja koja su deficitarna u ***velikom broju*** država članica sudionica, a o kojima su nacionalne kontaktne točke za bazu talenata EU-a obavijestile tajništvo baze talenata EU-a u skladu s člankom 10. stavkom 2. točkom (c);	(a) zanimanja koja su deficitarna u ***dvije trećine*** država članica sudionica, a o kojima su nacionalne kontaktne točke za bazu talenata EU-a obavijestile tajništvo baze talenata EU-a u skladu s člankom 10. stavkom 2. točkom (c);

Or. fi

Amandman 602
Javier Moreno Sánchez

Prijedlog uredbe
Članak 14. – stavak 1. – podstavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) zanimanja koja su deficitarna u ***velikom broju država članica sudionica***, a o kojima su nacionalne kontaktne točke za bazu talenata EU-a obavijestile tajništvo baze talenata EU-a u skladu s člankom 10. stavkom 2. točkom (c);	(a) zanimanja koja su deficitarna u ***više od tri države članice sudionice***, a o kojima su nacionalne kontaktne točke za bazu talenata EU-a obavijestile tajništvo baze talenata EU-a u skladu s člankom 10. stavkom 2. točkom (c);

Or. en

Amandman 603
Lukas Mandl

Prijedlog uredbe
Članak 14. – stavak 1. – podstavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) zanimanja koja su deficitarna u ***velikom broju država članica sudionica***, a o kojima su nacionalne kontaktne točke za	(a) zanimanja koja su deficitarna u ***najmanje dvije države članice sudionice***, a o kojima su nacionalne kontaktne točke za

bazu talenata EU-a obavijestile tajništvo baze talenata EU-a u skladu s člankom 10. stavkom 2. točkom (c);	bazu talenata EU-a obavijestile tajništvo baze talenata EU-a u skladu s člankom 10. stavkom 2. točkom (c);

Or. en

Amandman 604
François-Xavier Bellamy

Prijedlog uredbe
Članak 14. – stavak 1. – podstavak 2. – točka aa (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(aa) uzimajući u obzir potrebe poduzeća;

Or. fr

Amandman 605
Charlie Weimers

Prijedlog uredbe
Članak 14. – stavak 1. – podstavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) zanimanja koja izravno pridonose zelenoj i digitalnoj tranziciji EU-a i koja će vjerojatno postati sve važnija.	***Briše se.***

Or. sv

Amandman 606
Assita Kanko

Prijedlog uredbe
Članak 14. – stavak 1. – podstavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) zanimanja koja izravno pridonose zelenoj i digitalnoj tranziciji EU-a i koja će vjerojatno postati sve važnija.	***Briše se.***

Or. en

Obrazloženje

Baza talenata EU-a učinkovitije će funkcionirati ako ne bude podložna političkim prioritetima (koji se mijenjaju), nego svakodnevnim potrebama poslodavaca u EU-u.

Amandman 607
Lena Düpont, Tomas Tobé, Alice Teodorescu Måwe

Prijedlog uredbe
Članak 14. – stavak 1. – podstavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) zanimanja koja izravno pridonose zelenoj i digitalnoj tranziciji EU-a i koja će vjerojatno postati sve važnija.	(b) zanimanja koja ***jamče veću konkurentnost i*** izravno pridonose zelenoj i digitalnoj tranziciji EU-a i koja će vjerojatno postati sve važnija.

Or. en

Amandman 608
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog uredbe
Članak 14. – stavak 1. – podstavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) zanimanja koja izravno pridonose ***zelenoj*** i digitalnoj tranziciji EU-a i koja će vjerojatno postati sve važnija.	(b) zanimanja koja izravno pridonose ***čistoj*** i digitalnoj tranziciji EU-a i koja će vjerojatno postati sve važnija.

Or. fi

Amandman 609
Jan-Christoph Oetjen, Abir Al-Sahlani, Hilde Vautmans, Irena Joveva, Lucia Yar

Prijedlog uredbe
Članak 14. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Tajništvo baze talenata EU-a	2. Tajništvo baze talenata EU-a

objavljuje popis deficitarnih zanimanja u EU-u na IT platformi baze talenata EU-a.	objavljuje popis deficitarnih zanimanja u EU-u na IT platformi baze talenata EU-a. ***Taj bi popis tražiteljima zaposlenja trebao poslužiti kao pokazatelj posebnih potreba tržišta rada na razini EU-a. Time se ni na koji način ne ograničava koja se slobodna radna mjesta mogu učitati na IT platformu niti koji tražitelji zaposlenja mogu izraditi profil i prijaviti se za slobodna radna mjesta.***

Or. en

Amandman 610
Johan Danielsson, Evin Incir

Prijedlog uredbe
Članak 15.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Članak 15.	***Briše se.***
Nacionalne prilagodbe popisa deficitarnih zanimanja u EU-u	
1.	
Države članice sudionice mogu dodati deficitarna zanimanja na temelju klasifikacije ISCO-08 na četveroznamenkastoj razini kako bi zadovoljile svoje specifične potrebe na tržištu rada. S popisa na razini EU-a mogu i ukloniti deficitarna zanimanja koja ne odgovaraju njihovim specifičnim potrebama na tržištu rada. Nacionalne prilagodbe utječu samo na usklađivanje ponude i potražnje za slobodnim radnim mjestima u predmetnoj državi članici.	
Nacionalne kontaktne točke za bazu talenata EU-a država članica sudionica koje obavješćuju o svojem sudjelovanju u bazi talenata EU-a u skladu s člankom 3. obavješćuju o svim zanimanjima koja su dodana na popis deficitarnih zanimanja u EU-u ili uklonjena s njega najkasnije tri mjeseca prije pridruživanja bazi talenata EU-a.	

Nacionalne kontaktne točke za bazu talenata EU-a država članica sudionica obavješćuju o svim zanimanjima koja su dodana na popis deficitarnih zanimanja u EU-u ili uklonjena s njega u roku od tri mjeseca nakon izmjena Priloga.

Nacionalne kontaktne točke za bazu talenata EU-a mogu obavijestiti tajništvo te baze o dodatnim zanimanjima koja su dodana na popis deficitarnih zanimanja u EU-u ili uklonjena s njega najviše jednom godišnje.

2. Tajništvo baze talenata EU-a objavljuje prilagodbe popisa deficitarnih zanimanja u EU-u o kojima su obavijestile kontaktne točke za bazu talenata EU-a na IT platformi baze talenata EU-a.

3. Nacionalne kontaktne točke za bazu talenata EU-a prenose na IT platformu baze talenata EU-a samo one objave slobodnih radnih mjesta koje odgovaraju popisu deficitarnih zanimanja u EU-u, uzimajući u obzir prilagodbe iz stavka 1.

Or. en

Amandman 611
Tom Vandendriessche, Petra Steger, Jaroslav Bžoch, Fabrice Leggeri, António Tânger Corrêa, Jorge Buxadé Villalba, Marieke Ehlers

Prijedlog uredbe
Članak 15. – naslov

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Nacionalne prilagodbe popisa deficitarnih zanimanja u EU-u	***Popis*** deficitarnih zanimanja u EU-u

Or. en

Amandman 612
Tom Vandendriessche, Petra Steger, Jaroslav Bžoch, Fabrice Leggeri, António Tânger Corrêa, Jorge Buxadé Villalba, Marieke Ehlers

Prijedlog uredbe

Članak 15. – stavak 1. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Države članice sudionice mogu dodati deficitarna zanimanja na temelju klasifikacije ISCO-08 na četveroznamenkastoj razini kako bi zadovoljile svoje specifične potrebe na tržištu rada. ***S popisa na razini EU-a mogu i ukloniti deficitarna zanimanja koja ne odgovaraju njihovim specifičnim potrebama na tržištu rada. Nacionalne prilagodbe utječu samo na usklađivanje ponude i potražnje za slobodnim radnim mjestima u predmetnoj državi članici.***	***Svaka država članica sudionica ima prilog s deficitarnim zanimanjima koja iziskuju visoke kvalifikacije*** na temelju klasifikacije ISCO-08 na četveroznamenkastoj razini kako bi zadovoljile svoje specifične potrebe na tržištu rada.

Or. en

Amandman 613
Alice Teodorescu Måwe

Prijedlog uredbe
Članak 15. – stavak 1. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Države članice sudionice mogu dodati deficitarna zanimanja na temelju klasifikacije ISCO-08 na četveroznamenkastoj razini kako bi zadovoljile svoje specifične potrebe na tržištu rada***. S popisa na*** razini ***EU-a mogu i*** ukloniti deficitarna zanimanja ***koja*** ne odgovaraju njihovim specifičnim potrebama na tržištu rada. Nacionalne prilagodbe utječu samo na usklađivanje ponude i potražnje za slobodnim radnim mjestima u predmetnoj državi članici.	Države članice sudionice mogu ***odlučiti*** dodati deficitarna zanimanja na temelju klasifikacije ISCO-08 na četveroznamenkastoj razini kako bi zadovoljile svoje specifične potrebe na tržištu rada ***na nacionalnoj ili regionalnoj*** razini ***ili svoje ciljeve migracijske politike. Mogu također odlučiti*** ukloniti deficitarna zanimanja ***s popisa na razini EU-a ako ona*** ne odgovaraju njihovim specifičnim potrebama na tržištu rada ***na nacionalnoj ili regionalnoj razini ili njihovim ciljevima migracijske politike***. Nacionalne prilagodbe utječu samo na usklađivanje ponude i potražnje za slobodnim radnim mjestima u predmetnoj državi članici.

Or. en

Amandman 614
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 15. – stavak 1. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Države članice ***sudionice*** mogu dodati deficitarna zanimanja na temelju klasifikacije ISCO-08 na četveroznamenkastoj razini kako bi zadovoljile svoje specifične potrebe na tržištu rada. S popisa na razini EU-a mogu i ukloniti deficitarna zanimanja koja ne odgovaraju njihovim specifičnim potrebama na tržištu rada. ***Nacionalne prilagodbe utječu samo na usklađivanje ponude i potražnje za slobodnim radnim mjestima u predmetnoj državi članici.***	Države članice mogu dodati deficitarna zanimanja na temelju klasifikacije ISCO-08 na četveroznamenkastoj razini kako bi zadovoljile svoje specifične potrebe na tržištu rada. S popisa na razini EU-a mogu i ukloniti deficitarna zanimanja koja ne odgovaraju njihovim specifičnim potrebama na tržištu rada.

Or. en

Amandman 615
Jan-Christoph Oetjen, Abir Al-Sahlani, Hilde Vautmans, Irena Joveva, Lucia Yar

Prijedlog uredbe
Članak 15. – stavak 1. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Države članice sudionice mogu dodati deficitarna zanimanja na temelju klasifikacije ISCO-08 na četveroznamenkastoj razini kako bi zadovoljile svoje specifične potrebe na tržištu rada. S popisa na razini EU-a mogu i ukloniti deficitarna zanimanja koja ne odgovaraju njihovim specifičnim potrebama na tržištu rada. Nacionalne prilagodbe ***utječu samo na usklađivanje ponude i potražnje za slobodnim radnim mjestima u predmetnoj državi članici***.	Države članice sudionice mogu dodati deficitarna zanimanja na temelju klasifikacije ISCO-08 na četveroznamenkastoj razini kako bi zadovoljile svoje specifične potrebe na tržištu rada. S popisa na razini EU-a mogu i ukloniti deficitarna zanimanja koja ne odgovaraju njihovim specifičnim potrebama na tržištu rada. Nacionalne prilagodbe ***služe kao pokazatelj tražiteljima zaposlenja o posebnim potrebama tržišta rada predmetne države članice***.

Or. en

Amandman 616
Lena Düpont, Tomas Tobé, Alice Teodorescu Måwe

Prijedlog uredbe
Članak 15. – stavak 1. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Države članice sudionice mogu dodati deficitarna zanimanja na temelju klasifikacije ISCO-08 na četveroznamenkastoj razini kako bi zadovoljile svoje specifične potrebe ***na tržištu rada***. S popisa na razini EU-a mogu i ukloniti deficitarna zanimanja koja ne odgovaraju njihovim specifičnim potrebama ***na tržištu rada***. Nacionalne prilagodbe utječu samo na usklađivanje ponude i potražnje za slobodnim radnim mjestima u predmetnoj državi članici.	Države članice sudionice mogu dodati deficitarna zanimanja na temelju klasifikacije ISCO-08 na četveroznamenkastoj razini kako bi zadovoljile svoje specifične potrebe ***i ciljeve***. S popisa na razini EU-a mogu i ukloniti deficitarna zanimanja koja ne odgovaraju njihovim specifičnim potrebama ***i ciljevima***. Nacionalne prilagodbe utječu samo na usklađivanje ponude i potražnje za slobodnim radnim mjestima u predmetnoj državi članici.

Or. en

Amandman 617
Charlie Weimers

Prijedlog uredbe
Članak 15. – stavak 1. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Nacionalne kontaktne točke za bazu talenata EU-a država članica sudionica koje obavješćuju o svojem sudjelovanju u bazi talenata EU-a u skladu s člankom 3. obavješćuju o svim zanimanjima koja su dodana na popis deficitarnih zanimanja u EU-u ili uklonjena s njega najkasnije tri mjeseca prije pridruživanja bazi talenata EU-a.	***Briše se.***

Or. sv

Amandman 618
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 15. – stavak 1. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Nacionalne kontaktne točke za bazu talenata EU-a država članica sudionica koje obavješćuju o svojem sudjelovanju u bazi talenata EU-a u skladu s člankom 3. obavješćuju o svim zanimanjima koja su dodana na popis deficitarnih zanimanja u EU-u ili uklonjena s njega ***najkasnije tri mjeseca prije pridruživanja bazi talenata EU-a***.	Nacionalne kontaktne točke za bazu talenata EU-a država članica sudionica koje obavješćuju o svojem sudjelovanju u bazi talenata EU-a u skladu s člankom 3. obavješćuju o svim zanimanjima koja su dodana na popis deficitarnih zanimanja u EU-u ili uklonjena s njega.

Or. en

Amandman 619
Tom Vandendriessche, Petra Steger, Jaroslav Bžoch, Fabrice Leggeri, António Tânger Corrêa, Jorge Buxadé Villalba, Marieke Ehlers

Prijedlog uredbe
Članak 15. – stavak 1. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Nacionalne kontaktne točke za bazu talenata EU-a država članica ***sudionica koje obavješćuju o svojem sudjelovanju*** u bazi talenata EU-a ***u skladu s člankom 3.*** obavješćuju o ***svim zanimanjima koja su dodana na popis*** deficitarnih zanimanja ***u EU-u ili uklonjena s njega najkasnije tri mjeseca prije pridruživanja bazi talenata EU-a***.	Nacionalne kontaktne točke za bazu talenata EU-a država članica ***koje sudjeluju*** u bazi talenata EU-a obavješćuju o ***svakom dodavanju ili uklanjanju s popisa*** deficitarnih zanimanja ***radi izmjene Priloga***.

Or. en

Amandman 620
Charlie Weimers

Prijedlog uredbe
Članak 15. – stavak 1. – podstavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*

Nacionalne kontaktne točke za bazu talenata EU-a država članica sudionica obavješćuju o svim zanimanjima koja su dodana na popis deficitarnih zanimanja u EU-u ili uklonjena s njega u roku od tri mjeseca nakon izmjena Priloga.	***Briše se.***

Or. sv

Amandman 621
Tom Vandendriessche, Petra Steger, Jaroslav Bžoch, Fabrice Leggeri, António Tânger Corrêa, Jorge Buxadé Villalba, Marieke Ehlers

Prijedlog uredbe
Članak 15. – stavak 1. – podstavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Nacionalne kontaktne točke za bazu talenata EU-a država članica sudionica obavješćuju o svim zanimanjima koja su dodana na popis deficitarnih zanimanja u EU-u ili uklonjena s njega u roku od tri mjeseca nakon izmjena Priloga.	***Briše se.***

Or. en

Amandman 622
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 15. – stavak 1. – podstavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Nacionalne kontaktne točke za bazu talenata EU-a država članica ***sudionica*** obavješćuju o svim zanimanjima koja su dodana na popis deficitarnih zanimanja u EU-u ili uklonjena s njega u roku od tri mjeseca nakon izmjena Priloga.	Nacionalne kontaktne točke za bazu talenata EU-a država članica obavješćuju o svim zanimanjima koja su dodana na popis deficitarnih zanimanja u EU-u ili uklonjena s njega u roku od tri mjeseca nakon izmjena Priloga.

Or. en

Amandman 623
Charlie Weimers

Prijedlog uredbe
Članak 15. – stavak 1. – podstavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Nacionalne kontaktne točke za bazu talenata EU-a mogu obavijestiti tajništvo te baze o dodatnim zanimanjima koja su dodana na popis deficitarnih zanimanja u EU-u ili uklonjena s njega najviše jednom godišnje.	***Briše se.***

Or. sv

Amandman 624
Tom Vandendriessche, Petra Steger, Jaroslav Bžoch, Fabrice Leggeri, António Tânger Corrêa, Jorge Buxadé Villalba, Marieke Ehlers

Prijedlog uredbe
Članak 15. – stavak 1. – podstavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Nacionalne kontaktne točke za bazu talenata EU-a mogu obavijestiti tajništvo te baze o dodatnim zanimanjima koja su dodana na popis deficitarnih zanimanja u EU-u ili uklonjena s njega najviše jednom godišnje.	***Briše se.***

Or. en

Amandman 625
Jan-Christoph Oetjen, Hilde Vautmans, Veronika Cifrová Ostrihoňová
u ime Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove
Sophie Wilmès

Prijedlog uredbe
Članak 15. – stavak 1. – podstavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Nacionalne kontaktne točke za bazu	Nacionalne kontaktne točke za bazu

talenata EU-a mogu obavijestiti tajništvo te baze o dodatnim zanimanjima koja su dodana na popis deficitarnih zanimanja u EU-u ili uklonjena s njega najviše jednom godišnje.	talenata EU-a mogu obavijestiti tajništvo te baze o dodatnim zanimanjima koja su dodana na popis deficitarnih zanimanja u EU-u ili uklonjena s njega najviše jednom godišnje. ***Time se uzimaju u obzir institucionalna struktura i raspodjela nadležnosti unutar svake države članice. Nacionalne kontaktne točke osiguravaju učinkovitu koordinaciju i dosljednu usklađenost informacija sa svih razina upravljanja.***

Or. en

Amandman 626
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog uredbe
Članak 15. – stavak 1. – podstavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Nacionalne kontaktne točke za bazu talenata EU-a mogu obavijestiti tajništvo te baze o dodatnim zanimanjima koja su dodana na popis deficitarnih zanimanja u EU-u ili uklonjena s njega najviše jednom ***godišnje***.	Nacionalne kontaktne točke za bazu talenata EU-a mogu obavijestiti tajništvo te baze o dodatnim zanimanjima koja su dodana na popis deficitarnih zanimanja u EU-u ili uklonjena s njega najviše jednom ***svakih šest mjeseci***.

Or. fi

Amandman 627
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 15. – stavak 1. – podstavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Nacionalne kontaktne točke za bazu talenata EU-a mogu obavijestiti tajništvo ***te baze o dodatnim*** zanimanjima koja su dodana na popis deficitarnih zanimanja u EU-u ili uklonjena s njega ***najviše jednom godišnje***.	Nacionalne kontaktne točke za bazu talenata EU-a mogu ***svakih šest mjeseci*** obavijestiti tajništvo ***baze talenata EU-a o daljnjim*** zanimanjima koja su dodana na popis deficitarnih zanimanja u EU-u ili uklonjena s njega.

Or. en

Amandman 628
Jan-Christoph Oetjen, Abir Al-Sahlani, Lucia Yar

Prijedlog uredbe
Članak 15. – stavak 1. – podstavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Nacionalne kontaktne točke za bazu talenata EU-a mogu obavijestiti tajništvo te baze o dodatnim zanimanjima koja su dodana na popis deficitarnih zanimanja u EU-u ili uklonjena s njega ***najviše jednom godišnje***.	Nacionalne kontaktne točke za bazu talenata EU-a mogu obavijestiti tajništvo te baze o dodatnim zanimanjima koja su dodana na popis deficitarnih zanimanja u EU-u ili uklonjena s njega.

Or. en

Amandman 629
Tom Vandendriessche, Petra Steger, Jaroslav Bžoch, Fabrice Leggeri, António Tânger Corrêa, Jorge Buxadé Villalba, Marieke Ehlers

Prijedlog uredbe
Članak 15. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Tajništvo baze talenata EU-a objavljuje prilagodbe popisa ***deficitarnih zanimanja u EU-u*** o kojima su obavijestile kontaktne točke za bazu talenata EU-a na IT platformi baze talenata EU-a.	2. Tajništvo baze talenata EU-a objavljuje prilagodbe popisa o kojima su obavijestile kontaktne točke za bazu talenata EU-a na IT platformi baze talenata EU-a.

Or. en

Amandman 630
Charlie Weimers

Prijedlog uredbe
Članak 15. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*

3. Nacionalne kontaktne točke za bazu talenata EU-a prenose na IT platformu baze talenata EU-a samo one objave slobodnih radnih mjesta koje odgovaraju popisu deficitarnih zanimanja u EU-u, uzimajući u obzir prilagodbe iz stavka 1.	***Briše se.***

Or. sv

Amandman 631
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 15. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Nacionalne kontaktne točke za bazu talenata EU-a prenose na IT platformu baze talenata EU-a samo one objave slobodnih radnih mjesta koje odgovaraju popisu deficitarnih zanimanja u EU-u, uzimajući u obzir prilagodbe iz stavka 1.	***Briše se.***

Or. en

Amandman 632
Jan-Christoph Oetjen, Abir Al-Sahlani, Hilde Vautmans, Lucia Yar

Prijedlog uredbe
Članak 15. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Nacionalne kontaktne točke za bazu talenata EU-a prenose na IT platformu baze talenata EU-a samo one objave slobodnih radnih mjesta koje odgovaraju popisu deficitarnih zanimanja u EU-u, uzimajući u obzir prilagodbe iz stavka 1.	***Briše se.***

Or. en

Amandman 633
Tom Vandendriessche, Petra Steger, Jaroslav Bžoch, Fabrice Leggeri, António Tânger Corrêa, Jorge Buxadé Villalba, Marieke Ehlers

Prijedlog uredbe
Članak 15. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Nacionalne kontaktne točke za bazu talenata EU-a prenose na IT platformu baze talenata EU-a samo one objave slobodnih radnih mjesta koje odgovaraju popisu deficitarnih zanimanja u EU-u***, uzimajući u obzir prilagodbe iz stavka 1***.	3. Nacionalne kontaktne točke za bazu talenata EU-a prenose na IT platformu baze talenata EU-a samo one objave slobodnih radnih mjesta koje odgovaraju ***nacionalnom*** popisu deficitarnih zanimanja u EU-u.

Or. en

Amandman 634
Javier Moreno Sánchez

Prijedlog uredbe
Članak 15. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Nacionalne kontaktne točke za bazu talenata EU-a prenose na IT platformu baze talenata EU-a samo one objave slobodnih radnih mjesta koje odgovaraju popisu deficitarnih zanimanja ***u EU-u, uzimajući u obzir prilagodbe iz*** stavka 1.	3. Nacionalne kontaktne točke za bazu talenata EU-a prenose na IT platformu baze talenata EU-a samo one objave slobodnih radnih mjesta koje odgovaraju popisu deficitarnih zanimanja***, kako je utvrđeno na temelju*** stavka 1.

Or. en

Amandman 635
Jan-Christoph Oetjen, Hilde Vautmans, Veronika Cifrová Ostrihoňová
u ime Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove
Sophie Wilmès

Prijedlog uredbe
Članak 15. – stavak 3. – točka 1. (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*

1. Komisija će morati osigurati razmjenu najboljih praksi među državama članicama u pogledu izrade i sadržaja tih popisa.

Or. en

Amandman 636
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 15.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 15.a
	Prethodna provjera vještina i kvalifikacija
	1. Tražitelji zaposlenja mogu zatražiti početnu neobvezujuću prethodnu provjeru kvalifikacija i vještina. Nacionalne kontaktne točke, zajedno s tajništvom baze talenata EU-a, odgovorne su za izvršavanje te zadaće.
	2. Provjerene treće strane kao što su verifikatori vještina na zahtjev tražitelja zaposlenja mogu provesti neobvezujuću prethodnu provjeru kvalifikacija i vještina.
	3. Alat EU-a za profiliranje vještina državljana trećih zemalja integrira se u bazu talenata kako bi se poduprla daljnja procjena, utvrdile potrebe i mogućnosti za usavršavanje i prekvalifikaciju te izvijestilo o njima, te podržalo usklađivanje s radnim mjestima. Alat se upotrebljava za potporu tražiteljima zaposlenja u poboljšanju njihova profila.
	4. Mreža ENIC-NARIC na zahtjev tražitelja zaposlenja može pružati usluge tražiteljima zaposlenja kako bi im pomogla da procijene svoje diplome radi usporedivosti s diplomama koje su izdale odabrane zemlje EU-a.
	5. U roku od tri godine od uspostave baze talenata EU-a upravljačka skupina

	izrađuje neobvezujuće obrazovne kvalifikacije i procjenu vještina za sva zanimanja koja su do tog trenutka navedena na popisima nedostatka radne snage na razini EU-a i na nacionalnoj razini kako bi se otvorio put bržoj i učinkovitoj prethodnoj provjeri te ih donosi kao dio standardiziranog referentnog okvira.

Or. en

Amandman 637
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak -1. (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	-1. Uspostavlja se mehanizam pretraživanja i usklađivanja.

Or. en

Amandman 638
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Poslodavci koji sudjeluju u IT platformi baze talenata EU-a mogu pretraživati registrirane tražitelje zaposlenja iz trećih zemalja na IT platformi baze talenata EU-a.	1. Poslodavci koji sudjeluju u IT platformi baze talenata EU-a mogu pretraživati ***i usklađivati*** registrirane tražitelje zaposlenja iz trećih zemalja na IT platformi baze talenata EU-a.

Or. en

Amandman 639
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	1.a Komisija i platforme trećih strana za usklađivanje mogu osigurati automatske algoritme za usklađivanje koji će se upotrebljavati na platformi baze talenata EU-a. Prije njihova uvođenja tajništvo baze talenata provjerava algoritme na temelju kriterija iz stavka 7. Rad algoritama na platformi baze talenata uvijek obavlja Komisija kao voditelj obrade podataka.

Or. en

Amandman 640
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 1.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	1.b Tražitelji zaposlenja i uključeni poslodavci daju prethodnu suglasnost za uvođenje određenog automatskog algoritma usklađivanja i za dijeljenje svojih osobnih podataka u svrhu usklađivanja. Podaci kojima pristupaju automatski algoritmi usklađivanja ne smiju napustiti tehnički okvir baze talenata EU-a i mogu se upotrebljavati samo za potrebe usklađivanja.

Or. en

Amandman 641
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 1.c (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	1.c Nijedan mehanizam usklađivanja ne smije biti pristran i diskriminirajući te ga imenovani stručnjaci redovito provjeravaju kako bi se osiguralo ispunjavanje najsuvremenijih standarda kvalitete, procjene rizika i kibernetičke sigurnosti, posebno kad je riječ o razumno predvidljivom području uporabe.

Or. en

Amandman 642
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Poslodavci koji sudjeluju u bazi talenata EU-a mogu ***s pomoću posebnog filtra dostupnog na IT platformi baze talenata EU-a pretraživati profile registriranih tražitelja zaposlenja koji su dobili „iskaznicu EU-ova partnerstva za talente”.***	2. Poslodavci koji sudjeluju u bazi talenata EU-a mogu***se koristiti:***
	a) ručnim mehanizmom, s posebnim filtrom dostupnim na IT platformi baze talenata EU-a za pretraživanje profila registriranih tražitelja zaposlenja na temelju interesa, sektora i drugih relevantnih pokazatelja, kao i registriranih tražitelja zaposlenja koji su dobili „iskaznicu EU-ova partnerstva za talente”; kao i
	b) popisom predloženih profila registriranih tražitelja zaposlenja, na temelju relevantnosti njihovih vještina, kvalifikacija i radnog iskustva za slobodno radno mjesto, generiran zadanim algoritmom ili bilo kojim drugim automatskim algoritmom za usklađivanje.

Or. en

Amandman 643
Lena Düpont, Tomas Tobé, Alice Teodorescu Måwe

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Poslodavci koji sudjeluju u bazi talenata EU-a mogu s pomoću posebnog filtra dostupnog na IT platformi baze talenata EU-a pretraživati profile registriranih tražitelja zaposlenja koji su dobili „iskaznicu EU-ova partnerstva za talente”.	2. Poslodavci koji sudjeluju u bazi talenata EU-a mogu s pomoću posebnog filtra dostupnog na IT platformi baze talenata EU-a pretraživati profile registriranih tražitelja zaposlenja koji su dobili „iskaznicu EU-ova partnerstva za talente” ***ili drugo priznanje na temelju bilateralnih sporazuma***.

Or. en

Amandman 644
Javier Moreno Sánchez

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Poslodavci koji sudjeluju u bazi talenata EU-a mogu s pomoću posebnog filtra dostupnog na IT platformi baze talenata EU-a pretraživati profile registriranih tražitelja zaposlenja koji su dobili „iskaznicu ***EU-ova*** partnerstva za talente”.	2. Poslodavci koji sudjeluju u bazi talenata EU-a mogu s pomoću posebnog filtra dostupnog na IT platformi baze talenata EU-a pretraživati profile registriranih tražitelja zaposlenja koji su dobili „iskaznicu partnerstva za talente”.

Or. en

Amandman 645
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*

3. Poslodavci koji sudjeluju u bazi talenata EU-a mogu pristupiti popisu predloženih profila registriranih tražitelja zaposlenja koji generira automatizirani alat za usklađivanje ponude i potražnje i koji se temelji na relevantnosti vještina, kvalifikacija i radnog iskustva registriranih tražitelja zaposlenja za slobodno radno mjesto.	***Briše se.***

Or. en

Amandman 646
Assita Kanko

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Poslodavci koji sudjeluju u bazi talenata EU-a mogu pristupiti popisu predloženih profila registriranih tražitelja zaposlenja koji generira automatizirani alat za usklađivanje ponude i potražnje i koji se temelji na relevantnosti vještina, kvalifikacija ***i radnog iskustva registriranih tražitelja zaposlenja*** za slobodno radno mjesto.	3. Poslodavci koji sudjeluju u bazi talenata EU-a mogu pristupiti popisu predloženih profila registriranih tražitelja zaposlenja koji generira automatizirani alat za usklađivanje ponude i potražnje i koji se temelji na relevantnosti vještina, kvalifikacija***, radnog iskustva i drugih aspekata koje smatraju relevantnima*** za slobodno radno mjesto.

Or. en

Amandman 647
Jan-Christoph Oetjen, Abir Al-Sahlani, Lucia Yar

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Poslodavci koji sudjeluju u bazi talenata EU-a mogu pristupiti popisu predloženih profila registriranih tražitelja zaposlenja koji generira automatizirani alat za usklađivanje ponude i potražnje i koji se temelji na relevantnosti vještina,	3. Poslodavci koji sudjeluju u bazi talenata EU-a mogu pristupiti popisu predloženih profila registriranih tražitelja zaposlenja koji generira automatizirani alat za usklađivanje ponude i potražnje i koji se temelji na relevantnosti vještina,

kvalifikacija i radnog iskustva registriranih tražitelja zaposlenja za slobodno radno mjesto.	kvalifikacija***, dostupnosti*** i radnog iskustva registriranih tražitelja zaposlenja za slobodno radno mjesto.

Or. en

Amandman 648
Pernando Barrena Arza

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Registrirani tražitelji zaposlenja iz trećih zemalja mogu pretraživati slobodna radna mjesta u bazi talenata EU-a i pristupiti popisu predloženih relevantnih slobodnih radnih mjesta koji generira automatizirani alat za usklađivanje ponude i potražnje.	4. Registrirani tražitelji zaposlenja iz trećih zemalja mogu pretraživati slobodna radna mjesta u bazi talenata EU-a i pristupiti popisu predloženih relevantnih slobodnih radnih mjesta koji generira automatizirani alat za usklađivanje ponude i potražnje. ***Tražitelji zaposlenja iz trećih zemalja i poslodavci koji sudjeluju u bazi talenata EU-a mogu i samostalno pretraživati bazu talenata.***

Or. en

Amandman 649
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Registrirani tražitelji zaposlenja iz trećih zemalja mogu pretraživati ***slobodna radna mjesta*** u bazi talenata EU-a i pristupiti popisu predloženih relevantnih slobodnih radnih mjesta koji ***generira*** automatizirani alat za usklađivanje ponude i potražnje.	4. Registrirani tražitelji zaposlenja iz trećih zemalja mogu pretraživati ***i usklađivati se sa slobodnim radnim mjestima*** u bazi talenata EU-a i pristupiti popisu predloženih relevantnih slobodnih radnih mjesta koji ***generiraju ručni mehanizam filtriranja,*** automatizirani alat za usklađivanje ponude i potražnje ***i drugi automatski algoritmi za usklađivanje***.

Or. en

Amandman 650
Javier Moreno Sánchez

Prijedlog uredbe
Članak 16. – stavak 4.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	4.a Dizajnom i načinom funkcioniranja IT platforme osigurava se da automatizirani alat za usklađivanje ponude i potražnje ne dovodi do ponavljanja postojećih pristranosti ili diskriminirajućih praksi.

Or. en

Amandman 651
Jan-Christoph Oetjen, Abir Al-Sahlani, Lucia Yar

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 1. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Države članice sudionice omogućuju jednostavan pristup informacijama o bazi talenata EU-a i njezinu funkcioniranju.	***Briše se.***

Or. en

Amandman 652
Charlie Weimers

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 1. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Države članice sudionice omogućuju jednostavan pristup informacijama o bazi talenata EU-a i njezinu funkcioniranju.	***Briše se.***

Or. sv

Amandman 653
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 1. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Države članice ***sudionice*** omogućuju jednostavan pristup informacijama o bazi talenata EU-a i njezinu funkcioniranju.	Države članice omogućuju jednostavan pristup ***razumljivim i nediskriminirajućim*** informacijama o bazi talenata EU-a i njezinu funkcioniranju.

Or. en

Amandman 654
Javier Moreno Sánchez

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 1. – podstavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Sve informacije iz baze talenata EU-a dostupne su na jasan, sveobuhvatan i korisnicima prilagođen način, uključujući formate pristupačne osobama s invaliditetom u skladu s relevantnim zahtjevima za pristupačnost kako su utvrđeni u Direktivi 2016/2102[1a] i Direktivi (EU) 2019/882[1b].
	[1a] Direktiva (EU) 2016/2102 Europskog parlamenta i Vijeća od 26. listopada 2016. o pristupačnosti internetskih stranica i mobilnih aplikacija tijela javnog sektora.
	[1b] Direktiva (EU) 2019/882 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. travnja 2019. o zahtjevima za pristupačnost proizvoda i usluga.

Or. en

Amandman 655
Charlie Weimers

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 1. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Tajništvo baze talenata EU-a, uz potporu nacionalnih kontaktnih točaka za bazu talenata EU-a, na IT platformi baze talenata EU-a stavlja na raspolaganje sljedeće informacije:	***Briše se.***
(a) informacije o postupcima zapošljavanja i useljavanja, priznavanju kvalifikacija i vrednovanju vještina, pravima državljana trećih zemalja, među ostalim o dostupnim mehanizmima pravne zaštite, te informacije o životnim i radnim uvjetima u državama članicama sudionicama;	
(b) informacije kojima se tražiteljima zaposlenja iz trećih zemalja jasno objašnjava da se, ako se na njih primjenjuje sudska ili upravna odluka o odbijanju ulaska ili boravka u državi članici ili zabrana ulaska u skladu s Direktivom 2008/115/EZ Europskog parlamenta i Vijeća, zabranjuje njihov ulazak na državno područje svih država članica i boravak na njemu.	

Or. sv

Amandman 656
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 1. – podstavak 2. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Tajništvo baze talenata EU-a, uz potporu nacionalnih kontaktnih točaka za bazu talenata EU-a, na IT platformi baze talenata EU-a stavlja na raspolaganje sljedeće informacije:	Tajništvo baze talenata EU-a, uz potporu nacionalnih kontaktnih točaka za bazu talenata EU-a ***i relevantnih nacionalnih tijela***, na IT platformi baze talenata EU-a stavlja na raspolaganje sljedeće informacije

o svakoj državi članici:

Or. en

Amandman 657
Javier Moreno Sánchez

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 1. – podstavak 2. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Tajništvo baze talenata EU-a, uz potporu nacionalnih kontaktnih točaka za bazu talenata EU-a, na IT platformi baze talenata EU-a stavlja na raspolaganje sljedeće informacije:	Tajništvo baze talenata EU-a, uz potporu nacionalnih kontaktnih točaka za bazu talenata EU-a, ***nakon savjetovanja sa socijalnim partnerima,*** na IT platformi baze talenata EU-a stavlja na raspolaganje sljedeće informacije:

Or. en

Amandman 658
Lena Düpont, Tomas Tobé, Alice Teodorescu Måwe

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 1. – podstavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) informacije o postupcima zapošljavanja i useljavanja, priznavanju kvalifikacija i vrednovanju vještina, pravima državljana trećih zemalja, među ostalim o dostupnim mehanizmima pravne zaštite, te informacije o životnim i radnim uvjetima u državama članicama sudionicama;	(a) informacije o postupcima zapošljavanja i useljavanja, ***uključujući sigurnosne postupke,*** priznavanju kvalifikacija i vrednovanju vještina, pravima ***i obvezama*** državljana trećih zemalja, među ostalim o dostupnim mehanizmima pravne zaštite, te informacije o ***socijalnim,*** životnim i radnim uvjetima u državama članicama sudionicama ***te obvezi poštovanja i pridržavanja vrijednosti sadržanih u članku 2. Ugovora o Europskoj uniji***;

Or. en

Amandman 659
Javier Moreno Sánchez

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 1. – podstavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) informacije o postupcima zapošljavanja i useljavanja, priznavanju kvalifikacija i vrednovanju vještina, pravima državljana trećih zemalja, među ostalim o dostupnim mehanizmima pravne zaštite, te informacije o životnim i radnim uvjetima u državama članicama sudionicama;	(a) informacije o ***pravednim*** postupcima zapošljavanja i useljavanja, ***o*** priznavanju kvalifikacija i vrednovanju vještina, pravima ***radnika i sindikalnim pravima, pravima*** državljana trećih zemalja, među ostalim o ***pristupu pravosuđu i*** dostupnim mehanizmima pravne zaštite, ***o relevantnim organizacijama za potporu državljanima trećih zemalja*** te informacije o životnim i radnim uvjetima u državama članicama sudionicama;

Or. en

Amandman 660
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 1. – podstavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) informacije o postupcima ***zapošljavanja i useljavanja, priznavanju kvalifikacija i vrednovanju vještina, pravima državljana trećih zemalja, među ostalim o dostupnim mehanizmima pravne zaštite, te informacije o životnim i radnim uvjetima u državama članicama sudionicama***;	(a) informacije o postupcima ***zaposlenja, zapošljavanja i useljavanja te administrativnim postupcima, priznavanju kvalifikacija te programima prekvalifikacije i usavršavanja***;

Or. en

Amandman 661
Nadine Morano

Prijedlog uredbe

Članak 17. – stavak 1. – podstavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) informacije o postupcima zapošljavanja i useljavanja, priznavanju kvalifikacija i vrednovanju vještina, pravima državljana trećih zemalja, među ostalim o dostupnim mehanizmima pravne zaštite, te informacije o životnim i radnim uvjetima u državama članicama sudionicama;	(a) informacije o postupcima zapošljavanja i useljavanja, priznavanju kvalifikacija i vrednovanju vještina, pravima ***i obvezama*** državljana trećih zemalja, među ostalim o dostupnim mehanizmima pravne zaštite, te informacije o životnim i radnim uvjetima u državama članicama sudionicama;

Or. fr

Amandman 662
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 1. – podstavak 2. – točka aa (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(aa) informacije o pravima državljana trećih zemalja, među ostalim u pogledu pristupa pravosuđu i dostupnih učinkovitih mehanizama pravnog lijeka;

Or. en

Amandman 663
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 1. – podstavak 2. – točka ab (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ab) informacije o pravima i postupcima povezanima sa životnim i radnim uvjetima u državi članici na temelju relevantnog radnog prava i prakse u Uniji i na nacionalnoj razini, uključujući informacije dostupne na nacionalnoj razini za potporu integraciji državljana trećih zemalja i njihovih

obitelji;

Or. en

Amandman 664
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 1. – podstavak 2. − točka ac (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ac) informacije o oporezivanju, pravu na mirovinu, zdravstvenom osiguranju, aktivnim mjerama tržišta rada, stanovanju, tečajevima jezika, strukovnom osposobljavanju, školovanju i druge informacije relevantne za uspješnu imigraciju i integraciju;

Or. en

Amandman 665
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 1. – podstavak 2. – točka ad (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ad) informacije o dostupnim službama i tijelima nadležnima za rad u državama članicama, s imenom i podacima za kontakt institucija odgovornih za provedbu prava i obveza povezanih sa zapošljavanjem;

Or. en

Amandman 666
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 1. – podstavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) informacije kojima se tražiteljima zaposlenja iz trećih zemalja jasno objašnjava da se, ako se na njih primjenjuje sudska ***ili upravna*** odluka o odbijanju ulaska ili boravka u državi članici ili zabrana ulaska u skladu s Direktivom 2008/115/EZ Europskog parlamenta i Vijeća, zabranjuje njihov ulazak na državno područje svih država članica i boravak na njemu.	(b) informacije kojima se tražiteljima zaposlenja iz trećih zemalja jasno objašnjava da se, ako se na njih primjenjuje sudska odluka o odbijanju ulaska ili boravka u državi članici ili zabrana ulaska u skladu s Direktivom 2008/115/EZ Europskog parlamenta i Vijeća, zabranjuje njihov ulazak na državno područje svih država članica i boravak na njemu.

Or. en

Amandman 667
Javier Moreno Sánchez

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 1. – podstavak 2. – točka ba (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ba) jasno objašnjenje da je upotreba baze talenata EU-a besplatna za tražitelje zaposlenja iz trećih zemalja te da poslodavci koji sudjeluju u bazi talenata EU-a i država članica za koju postoji slobodno radno mjesto ne naplaćuju naknade registriranim tražiteljima zaposlenja iz trećih zemalja za potrebe zapošljavanja.

Or. en

Amandman 668
Lena Düpont, Tomas Tobé, Alice Teodorescu Måwe

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 1. – podstavak 2. – točka ba (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ba) jasno objašnjenje tražiteljima zaposlenja iz trećih zemalja da, ako prime

ponudu za zapošljavanje, to ne jamči njihov ulazak u Uniju ili boravak u njoj.

Or. en

Amandman 669
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 1. – podstavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Tajništvo baze talenata EU-a, uz potporu nacionalnih kontaktnih točaka za bazu talenata EU-a, tražiteljima zaposlenja koji su dobili ponudu za posao pruža:
	(a) posebne informacije o pravima i obvezama državljana trećih zemalja, uključujući pristup socijalnim naknadama, zdravstvenoj potpori, obrazovanju, stanovanju, priznavanju vještina i kvalifikacija te dostupnim mehanizmima za podnošenje pritužbi i učinkovite pravne zaštite u skladu s člankom 18.;

Or. en

Amandman 670
Lena Düpont, Tomas Tobé, Alice Teodorescu Måwe

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 2. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Nacionalne kontaktne točke za bazu talenata EU-a pružaju registriranim tražiteljima zaposlenja iz trećih zemalja i poslodavcima koji sudjeluju u bazi talenata EU-a, na njihov zahtjev, dodatnu potporu i pomoć nakon odabira, posebno u pogledu:	2. Nacionalne kontaktne točke za bazu talenata EU-a pružaju registriranim tražiteljima zaposlenja iz trećih zemalja i poslodavcima koji sudjeluju u bazi talenata EU-a, na njihov zahtjev, dodatnu potporu i pomoć nakon odabira ***ili prosljeđuju te zahtjeve drugim nadležnim tijelima u skladu s člankom 17. stavkom 3.***, posebno

u pogledu:

Or. en

Amandman 671
Lena Düpont, Tomas Tobé, Alice Teodorescu Måwe

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 2. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Nacionalne kontaktne točke za bazu talenata EU-a pružaju registriranim tražiteljima zaposlenja iz trećih zemalja i poslodavcima koji sudjeluju u bazi talenata EU-a, na njihov zahtjev, dodatnu potporu i pomoć nakon odabira, posebno u pogledu:	2. Nacionalne kontaktne točke za bazu talenata EU-a pružaju registriranim tražiteljima zaposlenja iz trećih zemalja i poslodavcima koji sudjeluju u bazi talenata EU-a, na njihov zahtjev, ***specifične informacije,*** dodatnu potporu i pomoć nakon odabira, posebno u pogledu:

Or. en

Amandman 672
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 2. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Nacionalne kontaktne točke za bazu talenata EU-a pružaju registriranim tražiteljima zaposlenja iz trećih zemalja i ***poslodavcima*** koji sudjeluju u bazi talenata EU-a, na njihov zahtjev, dodatnu potporu i pomoć nakon odabira, posebno u pogledu:	2. Nacionalne kontaktne točke za bazu talenata EU-a pružaju registriranim tražiteljima zaposlenja iz trećih zemalja i ***posrednicima*** koji sudjeluju u bazi talenata EU-a, na njihov zahtjev, dodatnu potporu i pomoć nakon odabira, posebno u pogledu:

Or. en

Amandman 673
Javier Moreno Sánchez

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 2. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Nacionalne kontaktne točke za bazu talenata EU-a pružaju registriranim tražiteljima zaposlenja iz trećih zemalja i poslodavcima koji sudjeluju u bazi talenata EU-a, na njihov zahtjev, dodatnu potporu i pomoć nakon odabira, posebno u pogledu:	2. Nacionalne kontaktne točke za bazu talenata EU-a pružaju registriranim tražiteljima zaposlenja iz trećih zemalja i poslodavcima koji sudjeluju u bazi talenata EU-a, na njihov zahtjev, dodatnu potporu***,*** ***savjetovanje*** i pomoć nakon odabira, posebno u pogledu:

Or. en

Amandman 674
Assita Kanko

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 2. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Nacionalne kontaktne točke za bazu talenata EU-a ***pružaju*** registriranim tražiteljima zaposlenja iz trećih zemalja i poslodavcima koji sudjeluju u bazi talenata EU-a, na njihov zahtjev, dodatnu potporu i pomoć nakon odabira, posebno u pogledu:	2. Nacionalne kontaktne točke za bazu talenata EU-a ***mogu*** registriranim tražiteljima zaposlenja iz trećih zemalja i poslodavcima koji sudjeluju u bazi talenata EU-a, na njihov zahtjev, ***pružati*** dodatnu potporu i pomoć nakon odabira, posebno u pogledu:

Or. en

Amandman 675
Lena Düpont, Tomas Tobé, Alice Teodorescu Måwe

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) ***posebnih*** informacija ***o*** nacionalnim postupcima useljavanja za dobivanje viza i boravišnih dozvola za potrebe rada nakon postupka odabira;	(a) informacija nacionalnim postupcima useljavanja za dobivanje viza i boravišnih dozvola za potrebe rada nakon postupka odabira;

Or. en

Amandman 676
Charlie Weimers

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) posebnih smjernica i informacija o postupcima spajanja obitelji i pravima članova obitelji;	***Briše se.***

Or. sv

Amandman 677
Nadine Morano

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) posebnih smjernica i informacija o postupcima spajanja obitelji i pravima članova obitelji;	(b) posebnih smjernica i informacija o postupcima spajanja obitelji i pravima ***i obvezama*** članova obitelji;

Or. fr

Amandman 678
Tom Vandendriessche, Petra Steger, Jaroslav Bžoch, Fabrice Leggeri, António Tânger Corrêa, Jorge Buxadé Villalba, Marieke Ehlers

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) ***posebnih smjernica i*** informacija o postupcima spajanja obitelji i pravima članova obitelji;	(b) informacija o postupcima spajanja obitelji i pravima članova obitelji;

Or. en

Amandman 679
Lena Düpont, Tomas Tobé, Alice Teodorescu Måwe

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) ***posebnih smjernica i informacija o postupcima*** spajanja obitelji ***i pravima*** članova obitelji;	(b) ***postupaka*** spajanja obitelji ***te prava i obveza*** članova obitelji;

Or. en

Amandman 680
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 2. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) posebnih informacija o pravima i obvezama državljana trećih zemalja, uključujući pristup socijalnim naknadama, zdravstvenoj pomoći, obrazovanju, stanovanju, priznavanju kvalifikacija i mehanizmu za podnošenje pritužbi u skladu s člankom 18.;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 681
Javier Moreno Sánchez

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 2. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) posebnih informacija o pravima i obvezama državljana trećih zemalja, uključujući ***pristup*** socijalnim naknadama, zdravstvenoj pomoći, obrazovanju, stanovanju, priznavanju kvalifikacija i ***mehanizmu*** za podnošenje pritužbi u	(c) posebnih informacija o pravima i obvezama državljana trećih zemalja, uključujući ***uvjete rada, pristupu*** socijalnim naknadama, zdravstvenoj pomoći, obrazovanju, stanovanju, priznavanju ***vještina i*** kvalifikacija i

skladu s člankom 18.;	***mehanizmima*** za podnošenje pritužbi ***i pravne zaštite*** u skladu s člankom 18.;

Or. en

Amandman 682
Charlie Weimers

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 2. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) posebnih informacija o ***pravima i*** obvezama državljana trećih zemalja***, uključujući pristup socijalnim naknadama, zdravstvenoj pomoći, obrazovanju, stanovanju, priznavanju kvalifikacija i mehanizmu za podnošenje pritužbi u skladu s člankom 18.***;	(c) posebnih informacija o obvezama državljana trećih zemalja;

Or. sv

Amandman 683
Lena Düpont, Tomas Tobé, Alice Teodorescu Måwe

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 2. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) ***posebnih*** informacija o pravima i obvezama državljana trećih zemalja, uključujući ***pristup*** socijalnim naknadama, zdravstvenoj pomoći, obrazovanju, stanovanju, priznavanju kvalifikacija i mehanizmu za podnošenje pritužbi u skladu s člankom 18.;	(c) informacija o pravima i obvezama državljana trećih zemalja, uključujući ***održavanje i poštovanje nacionalnih zakona, pristupu*** socijalnim naknadama, zdravstvenoj pomoći, obrazovanju, stanovanju, priznavanju kvalifikacija i mehanizmu za podnošenje pritužbi u skladu s člankom 18.;

Or. en

Amandman 684
Charlie Weimers

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 2. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(d) informacija dostupnih na nacionalnoj razini za uspješniju integraciju državljana trećih zemalja u državi članici domaćinu, kao što su informacije o tečajevima jezika, strukovnom osposobljavanju i obrazovanju te drugim mjerama integracije;	***Briše se.***

Or. sv

Amandman 685
Lena Düpont, Tomas Tobé, Alice Teodorescu Måwe

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 2. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(d) informacija ***dostupnih na nacionalnoj razini za uspješniju integraciju državljana trećih zemalja*** u državi članici domaćinu**,** kao što su ***informacije o tečajevima*** jezika, ***strukovnom osposobljavanju i obrazovanju te drugim mjerama*** integracije;	(d) informacija ***o integracijskim aktivnostima*** u državi članici domaćinu kao što su ***tečajevi*** jezika, ***strukovno osposobljavanje i obrazovanje te druge mjere*** integracije;

Or. en

Amandman 686
Javier Moreno Sánchez

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 2. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(e) ako su dostupni, podataka za kontakt organizacija koje državljanima	(e) ako su dostupni, podataka za kontakt organizacija koje državljanima

trećih zemalja pružaju pomoć nakon zapošljavanja.	trećih zemalja pružaju ***podršku i*** pomoć nakon zapošljavanja ***poput sindikata, udruga poslodavaca i gospodarskih komora***.

Or. en

Amandman 687
Pernando Barrena Arza

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 2. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(e) ***ako su dostupni,*** podataka za kontakt organizacija koje državljanima trećih zemalja pružaju pomoć nakon zapošljavanja.	(e) podataka za kontakt organizacija***, uključujući sindikate,*** koje državljanima trećih zemalja pružaju pomoć nakon zapošljavanja.

Or. en

Amandman 688
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 2. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(e) ***ako su dostupni,*** podataka za kontakt organizacija koje državljanima trećih zemalja pružaju pomoć nakon zapošljavanja.	(e) podataka za kontakt organizacija koje državljanima trećih zemalja pružaju pomoć nakon zapošljavanja.

Or. en

Amandman 689
Jan-Christoph Oetjen, Abir Al-Sahlani, Lucia Yar

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 2. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(e) ***ako su dostupni,*** podataka za kontakt organizacija koje državljanima trećih zemalja pružaju pomoć nakon zapošljavanja.	(e) podataka za kontakt organizacija koje državljanima trećih zemalja pružaju pomoć nakon zapošljavanja.

Or. en

Amandman 690
Jan-Christoph Oetjen, Abir Al-Sahlani, Hilde Vautmans, Irena Joveva, Lucia Yar

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 2. – točka ea (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ea) informacija za državljane trećih zemalja o zakonitom boravku u državi članici prihvata u slučaju prekida ili prelaska između zaposlenja na temelju Direktive (EU) 2024/1233 ili nacionalnih radnih i boravišnih dozvola, kao i informacija o pomoći koja je dostupna državljanima trećih zemalja koji se žele vratiti u svoje matične zemlje, među ostalim o potpori za reintegraciju u kontekstu partnerstava za traženje talenata sa zemljama u razvoju;

Or. en

Amandman 691
Jan-Christoph Oetjen, Abir Al-Sahlani, Lucia Yar

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 2. – točka eb (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(eb) prema potrebi, informacija o mogućnostima za razvoj vještina i kompetencija, obrazovanje i strukovno osposobljavanje koje se pruža u okviru programa razvojne suradnje.

Or. en

Amandman 692
Charlie Weimers

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Prema potrebi, nacionalne kontaktne točke za bazu talenata EU-a upućuju zahtjeve za informacije, smjernice i potporu drugim nacionalnim nadležnim tijelima i, ako je primjenjivo, drugim odgovarajućim tijelima na nacionalnoj razini koja podupiru integraciju državljana trećih zemalja na tržište rada.	***Briše se.***

Or. sv

Amandman 693
Jan-Christoph Oetjen, Abir Al-Sahlani, Lucia Yar

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 3. – podstavak 1. (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Tajništvo baze talenata EU-a u suradnji s upravljačkom skupinom provodi kampanje za podizanje razine svijesti usmjerene na poslodavce, posebno MSP-ove, kako bi javnost bolje razumjela bazu talenata EU-a, pa je tako i više koristila.

Or. en

Amandman 694
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	3.a Tajništvo baze talenata EU-a, u suradnji s državama članicama, provodi informativne kampanje na internetu i izvan njega radi promicanja baze talenata EU-a i na nacionalnoj razini i na razini EU-a. Namjenski napori usmjereni su i na treće zemlje, s naglaskom na ključnim ciljnim regijama, među ostalim putem partnerstava s izaslanstvima EU-a i nacionalnim veleposlanstvima.

Or. en

Amandman 695
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 18. – naslov

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Omogućivanje podnošenja pritužbi	Omogućivanje podnošenja pritužbi ***protiv poslodavaca i posrednika sudionika***

Or. en

Amandman 696
Pernando Barrena Arza

Prijedlog uredbe
Članak 18. – naslov

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Omogućivanje podnošenja pritužbi	Omogućivanje podnošenja pritužbi ***i pravna zaštita***

Or. en

Amandman 697
Javier Moreno Sánchez

Prijedlog uredbe
Članak 18. – naslov

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Omogućivanje podnošenja pritužbi	Omogućivanje podnošenja pritužbi ***i pravna zaštita***

Or. en

Amandman 698
Pernando Barrena Arza

Prijedlog uredbe
Članak 18. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Države članice sudionice osiguravaju djelotvorne mehanizme putem kojih registrirani tražitelji zaposlenja iz trećih zemalja mogu podnijeti pritužbe ako poslodavci koji sudjeluju u bazi talenata EU-a ***prekrše*** obveze i uvjete utvrđene u članku 13. stavku 3.	1. Države članice sudionice osiguravaju ***dostupne, pravodobne i*** djelotvorne mehanizme putem kojih registrirani tražitelji zaposlenja ***i radnici*** iz trećih zemalja mogu podnijeti pritužbe***, izravno putem trećih strana koje, u skladu s kriterijima utvrđenima u njihovu nacionalnom pravu, imaju legitiman interes za osiguravanje usklađenosti s ovom Uredbom ili putem nadležnog tijela države članice sudionice ako je to predviđeno nacionalnim pravom*** ako poslodavci koji sudjeluju u bazi talenata EU-a ***krše*** obveze i uvjete utvrđene u članku 13. stavku 3. ***ili drugim relevantnim odredbama. Tražitelji zaposlenja i radnici koji podnose pritužbu moraju biti zaštićeni od svake odmazde ili bilo kakvih drugih štetnih posljedica koje proizlaze iz pritužbe.***

Or. en

Amandman 699
Javier Moreno Sánchez

Prijedlog uredbe
Članak 18. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Države članice sudionice osiguravaju djelotvorne mehanizme putem kojih registrirani tražitelji zaposlenja iz trećih zemalja mogu podnijeti pritužbe ako poslodavci koji sudjeluju u bazi talenata EU-a prekrše obveze i uvjete utvrđene u članku 13. stavku 3.	1. Države članice sudionice osiguravaju ***pristupačne,*** djelotvorne ***i pravodobne*** mehanizme putem kojih registrirani tražitelji zaposlenja iz trećih zemalja***, njihovi predstavnici ili socijalni partneri*** mogu podnijeti pritužbe ako poslodavci koji sudjeluju u bazi talenata EU-a prekrše obveze i uvjete utvrđene u članku 13. stavku 3. ***Podnositelj pritužbe mora biti zaštićen od svake odmazde ili bilo kakvih drugih štetnih posljedica koje proizlaze iz pritužbe.***

Or. en

Amandman 700
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 18. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Države članice ***sudionice*** osiguravaju djelotvorne mehanizme putem kojih registrirani tražitelji zaposlenja iz trećih zemalja mogu podnijeti pritužbe ako poslodavci koji sudjeluju u bazi talenata EU-a ***prekrše*** obveze i uvjete utvrđene u članku 13. stavku 3.	1. Države članice osiguravaju ***pristupačne, pravedne, rodno osjetljive i*** djelotvorne mehanizme putem kojih registrirani tražitelji zaposlenja ***i radnici*** iz trećih zemalja ***zaposleni putem baze talenata*** mogu podnijeti pritužbe ako poslodavci ***i posrednici*** koji sudjeluju u bazi talenata EU-a ***krše*** obveze i uvjete utvrđene u članku 13. stavku 3.

Or. en

Amandman 701
Nikolaos Anadiotis

Prijedlog uredbe
Članak 18. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*

1. Države članice sudionice osiguravaju djelotvorne mehanizme putem kojih registrirani tražitelji zaposlenja iz trećih zemalja mogu podnijeti pritužbe ako poslodavci koji sudjeluju u bazi talenata EU-a prekrše obveze i uvjete utvrđene u članku 13. stavku 3.	1. Države članice sudionice osiguravaju djelotvorne mehanizme putem kojih registrirani tražitelji zaposlenja iz trećih zemalja mogu podnijeti pritužbe***, u skladu s primjenjivim nacionalnim zakonodavstvom,*** ako poslodavci koji sudjeluju u bazi talenata EU-a prekrše obveze i uvjete utvrđene u članku 13. stavku 3.

Or. el

Amandman 702
Lena Düpont, Tomas Tobé, Alice Teodorescu Måwe

Prijedlog uredbe
Članak 18. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Države članice sudionice osiguravaju ***djelotvorne*** mehanizme putem kojih registrirani tražitelji zaposlenja iz trećih zemalja mogu podnijeti pritužbe ***ako poslodavci koji sudjeluju u bazi talenata EU-a prekrše obveze i uvjete utvrđene u članku 13. stavku 3***.	1. Države članice sudionice osiguravaju ***učinkovite*** mehanizme putem kojih registrirani tražitelji zaposlenja iz trećih zemalja ***i poslodavci*** mogu podnijeti pritužbe ***u slučaju kršenja obveza i uvjeta pod kojima je došlo do zapošljavanja***.

Or. en

Amandman 703
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 18. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	1.a Na IT platformi baze talenata EU-a registriranim tražiteljima zaposlenja izravno je dostupan mehanizam za podnošenje pritužbi protiv nezakonitog zapošljavanja i nepoštenih praksi zapošljavanja. Nakon primitka pritužbe nacionalna kontaktna točka upućuje predmet na inspekciju relevantnim

nacionalnim tijelima.

Or. en

Amandman 704
Pernando Barrena Arza

Prijedlog uredbe
Članak 18. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	1.a Države članice sudionice dodjeljuju, na pojedinačnoj osnovi u skladu s kriterijima utvrđenima njihovim nacionalnim pravom, dozvole ograničenog trajanja radnicima iz trećih zemalja ako su ti radnici pretrpjeli kršenje svojih prava utvrđenih u članku 13. stavku 3.

Or. en

Amandman 705
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 18. – stavak 1.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	1.b Ako se inspekcijskim pregledom koji provode relevantna nacionalna tijela utvrdi postojanje izrabljivačkih praksi ili kršenja uvjeta i obveza utvrđenih u članku 13. stavku 3., poslodavac ili posrednik i sva povezana slobodna radna mjesta odmah se uklanjaju s IT platforme baze talenata EU-a. Tijekom istrage koju provode nacionalna tijela, poslodavac ili posrednik i sva povezana slobodna radna mjesta suspendiraju se iz baze talenata.

Or. en

Amandman 706
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 18. – stavak 1.c (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	1.c Države članice predviđaju sankcije za poslodavce koji nisu ispunili svoje obveze u skladu s relevantnim pravom Unije i nacionalnim pravom. Te sankcije moraju biti učinkovite, proporcionalne i odvraćajuće.

Or. en

Amandman 707
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 18. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Države članice sudionice omogućuju jednostavan pristup informacijama o dostupnim mehanizmima pravne zaštite.	***Briše se.***

Or. en

Amandman 708
Pernando Barrena Arza

Prijedlog uredbe
Članak 18. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Države članice sudionice omogućuju jednostavan pristup informacijama o dostupnim mehanizmima ***pravne*** zaštite.	2. Države članice sudionice omogućuju jednostavan pristup informacijama o dostupnim mehanizmima ***pritužbe i*** zaštite ***na jeziku koji državljanin treće zemlje razumije ili za koji se razumno može očekivati da ga razumije***.

Or. en

Amandman 709
Javier Moreno Sánchez

Prijedlog uredbe
Članak 18. – stavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	2.a Nacionalne kontaktne točke za bazu talenata EU-a suspendiraju pristup poslodavcu koji sudjeluje u bazi talenata EU-a i uklanjaju slobodna radna mjesta tog poslodavca s IT platforme baze talenata EU-a čim saznaju da taj poslodavac krši obveze i uvjete utvrđene u članku 13. stavku 3. Nacionalne kontaktne točke za bazu talenata EU-a također upravljačkoj skupini za bazu talenata EU-a dostavljaju informacije o takvim povredama i relevantnim poduzetim mjerama.

Or. en

Amandman 710
François-Xavier Bellamy

Prijedlog uredbe
Članak 19.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Članak 19.	***Briše se.***
Ubrzani postupci useljavanja	
1. Države članice sudionice mogu odlučiti uvesti ubrzane postupke useljavanja kako bi se omogućilo brže zapošljavanje registriranih tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja koji su odabrani za slobodno radno mjesto u bazi talenata EU-a.	
2. Postupak iz stavka 1. može obuhvaćati:	
(a) dobivanje viza i boravišnih dozvola za	

potrebe rada;

(b) izuzeće od načela davanja prednosti građanima Unije za slobodna radna mjesta objavljena na IT platformi baze talenata EU-a.

Or. fr

Amandman 711
Johan Danielsson, Evin Incir

Prijedlog uredbe
Članak 19.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Članak 19.	***Briše se.***
Ubrzani postupci useljavanja	
1. Države članice sudionice mogu odlučiti uvesti ubrzane postupke useljavanja kako bi se omogućilo brže zapošljavanje registriranih tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja koji su odabrani za slobodno radno mjesto u bazi talenata EU-a.	
2. Postupak iz stavka 1. može obuhvaćati:	
(a) dobivanje viza i boravišnih dozvola za potrebe rada;	
(b) izuzeće od načela davanja prednosti građanima Unije za slobodna radna mjesta objavljena na IT platformi baze talenata EU-a.	

Or. en

Amandman 712
Tom Vandendriessche, Petra Steger, Jaroslav Bžoch, Fabrice Leggeri, António Tânger Corrêa, Jorge Buxadé Villalba, Marieke Ehlers

Prijedlog uredbe
Članak 19. – naslov

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*

Ubrzani postupci useljavanja

Postupci useljavanja

Or. en

Amandman 713
Charlie Weimers

Prijedlog uredbe
Članak 19. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Države članice sudionice mogu ***odlučiti uvesti ubrzane postupke useljavanja kako bi se omogućilo brže zapošljavanje registriranih tražitelja zaposlenja iz*** trećih zemalja koji su ***odabrani za slobodno radno mjesto u bazi*** talenata EU-a.	1. Države članice sudionice mogu ***slobodno odlučivati o tome kako će tražiteljima zaposlenja izdavati dozvole, uz sljedeće iznimke: državljani*** trećih zemalja koji su ***zaposleni preko baze talenata EU-a ne smiju ostati u EU-u dulje od tri godine nakon što su dobili pristup u EU preko bazu*** talenata ***EU-a i nemaju pravo na povratak u roku od pet godina, nemaju pravo na stalni boravak unutar EU-a i nemaju pravo na spajanje obitelji unutar*** EU-a.

Or. sv

Amandman 714
Lena Düpont, Tomas Tobé, Alice Teodorescu Måwe

Prijedlog uredbe
Članak 19. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Države članice sudionice mogu odlučiti uvesti ubrzane postupke useljavanja kako bi se omogućilo brže zapošljavanje registriranih tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja koji su odabrani za slobodno radno mjesto u bazi talenata EU-a.	1. Države članice sudionice mogu odlučiti uvesti ubrzane postupke useljavanja kako bi se omogućilo brže zapošljavanje registriranih tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja koji su odabrani za slobodno radno mjesto u bazi talenata EU-a. ***Ubrzanim postupcima useljavanja ne dovodi se u pitanje uspješnost sigurnosnih provjera u skladu s nacionalnim pravom.***

Or. en

Amandman 715
Lena Düpont, Tomas Tobé, Alice Teodorescu Måwe

Prijedlog uredbe
Članak 19. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Države članice sudionice mogu odlučiti uvesti ubrzane postupke useljavanja kako bi se omogućilo brže zapošljavanje registriranih tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja koji su odabrani za slobodno radno mjesto u bazi talenata EU-a.	1. Države članice sudionice mogu ***individualno*** odlučiti uvesti ubrzane postupke useljavanja kako bi se omogućilo brže zapošljavanje registriranih tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja koji su odabrani za slobodno radno mjesto u bazi talenata EU-a. ***Druge države članice sudionice nemaju obvezu učiniti isto niti se to od njih očekuje.***

Or. en

Amandman 716
Nikolaos Anadiotis

Prijedlog uredbe
Članak 19. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Države članice sudionice mogu odlučiti ***uvesti ubrzane postupke useljavanja kako bi se omogućilo brže zapošljavanje registriranih tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja koji su odabrani za slobodno radno mjesto u bazi talenata EU-a***.	1. Države članice sudionice mogu odlučiti ***donijeti mjere kako bi osigurale da tražitelji zaposlenja koji dolaze iz zemalja izvan EU-a pronađu posao samo ako postoji dokazan i opravdan razlog za hitnost i ovisno o posebnim socijalnim i gospodarskim potrebama te potrebama zapošljavanja i posebnim potrebama svake države članice***.

Or. el

Amandman 717
Tom Vandendriessche, Petra Steger, Jaroslav Bžoch, Fabrice Leggeri, António Tânger

Corrêa, Jorge Buxadé Villalba, Marieke Ehlers

Prijedlog uredbe
Članak 19. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. ***Države članice sudionice mogu odlučiti*** uvesti ***ubrzane*** postupke useljavanja kako bi se omogućilo ***brže*** zapošljavanje registriranih tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja koji su odabrani za slobodno radno mjesto u bazi talenata EU-a.	1. ***Svaka država članica sudionica može*** uvesti postupke useljavanja ***predviđene odgovarajućim nacionalnim zakonima*** kako bi se omogućilo zapošljavanje registriranih tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja koji su odabrani za slobodno radno mjesto u bazi talenata EU-a.

Or. en

Amandman 718
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 19. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Države članice ***sudionice mogu odlučiti uvesti ubrzane postupke*** useljavanja kako bi se omogućilo brže zapošljavanje registriranih tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja koji su odabrani za slobodno radno mjesto u bazi talenata EU-a.	1. Države članice ***procjenjuju mogućnost uvođenja ubrzanih postupaka*** useljavanja kako bi se omogućilo brže zapošljavanje registriranih tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja koji su odabrani za slobodno radno mjesto u bazi talenata EU-a.

Or. en

Amandman 719
Jan-Christoph Oetjen, Abir Al-Sahlani, Lucia Yar

Prijedlog uredbe
Članak 19. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Države članice sudionice ***mogu odlučiti uvesti*** ubrzane postupke	1. Države članice sudionice ***uvode*** ubrzane postupke useljavanja kako bi se

useljavanja kako bi se omogućilo brže zapošljavanje registriranih tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja koji su odabrani za slobodno radno mjesto u bazi talenata EU-a.

omogućilo brže zapošljavanje registriranih tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja koji su odabrani za slobodno radno mjesto u bazi talenata EU-a.

Or. en

Amandman 720
Javier Moreno Sánchez

Prijedlog uredbe
Članak 19. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Države članice sudionice ***mogu odlučiti uvesti*** ubrzane postupke useljavanja kako bi se omogućilo brže zapošljavanje registriranih tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja koji su odabrani za slobodno radno mjesto u bazi talenata EU-a.	1. Države članice sudionice ***uvode*** ubrzane postupke useljavanja kako bi se omogućilo brže zapošljavanje registriranih tražitelja zaposlenja iz trećih zemalja koji su odabrani za slobodno radno mjesto u bazi talenata EU-a.

Or. en

Amandman 721
Javier Moreno Sánchez

Prijedlog uredbe
Članak 19. – stavak 2. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Postupak iz stavka 1. ***može obuhvaćati***:	2. Postupak iz stavka 1. ***obuhvaća***:
	(a) neprimjenjivanje ispitivanja tržišta rada za slobodna radna mjesta objavljena na platformi baze talenata EU-a;
	(b) priznavanje kvalifikacija i vještina tražitelja zaposlenja iz treće zemlje u kojoj su vještine tih tražitelja zaposlenja razvijene ili potvrđene u okviru partnerstva EU-a za traženje talenata ili nacionalnog okvira i certificirane

„iskaznicom partnerstva za talente”.

Or. en

Amandman 722
Tom Vandendriessche, Petra Steger, Jaroslav Bžoch, Fabrice Leggeri, António Tânger Corrêa, Jorge Buxadé Villalba, Marieke Ehlers

Prijedlog uredbe
Članak 19. – stavak 2. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. ***Postupak*** iz stavka 1. ***može obuhvaćati***:	2. ***Postupci*** iz stavka 1. ***obuhvaćaju***:

Or. en

Amandman 723
Jan-Christoph Oetjen, Abir Al-Sahlani, Lucia Yar

Prijedlog uredbe
Članak 19. – stavak 2. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Postupak iz stavka 1. ***može obuhvaćati***:	2. Postupak iz stavka 1. ***obuhvaća***:

Or. en

Amandman 724
Charlie Weimers

Prijedlog uredbe
Članak 19. – stavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) dobivanje viza i boravišnih dozvola za potrebe rada***;***	(a) dobivanje viza i boravišnih dozvola za potrebe rada***. Viza za jednu od država članica ne daje pravo na slobodno kretanje unutar šengenskog područja za tu vrstu radnika na određeno vrijeme iz***

	trećih zemalja koji su ušli u EU preko baze talenata.

Or. sv

Amandman 725
Javier Moreno Sánchez

Prijedlog uredbe
Članak 19. – stavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) ***dobivanje viza i boravišnih dozvola za potrebe rada;***	(a) ***Postupak iz stavka 1. može obuhvaćati i sljedeće:*** ***a) dobivanje viza i boravišnih dozvola za potrebe rada;***

Or. en

Amandman 726
Tom Vandendriessche, Petra Steger, Jaroslav Bžoch, Fabrice Leggeri, António Tânger Corrêa, Jorge Buxadé Villalba, Marieke Ehlers

Prijedlog uredbe
Članak 19. – stavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) dobivanje viza i boravišnih dozvola za potrebe rada;	(a) dobivanje viza i ***nacionalnih*** boravišnih dozvola za potrebe rada;

Or. en

Amandman 727
Nadine Morano

Prijedlog uredbe
Članak 19. – stavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) izuzeće od načela davanja prednosti građanima Unije za slobodna	***Briše se.***

radna mjesta objavljena na IT platformi baze talenata EU-a.

Or. fr

Obrazloženje

U skladu s elementima utvrđenima u uvodnoj izjavi 5. i uvodnoj izjavi 23. baza talenata EU-a trebala bi ostati krajnja mjera koja se upotrebljava ako poslodavci ne uspiju na radno mjesto zaposliti kandidata koji je državljanin EU-a.

Amandman 728
Nikolaos Anadiotis

Prijedlog uredbe
Članak 19. – stavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) izuzeće od načela davanja prednosti građanima Unije za slobodna radna mjesta objavljena na IT platformi baze talenata EU-a.	***Briše se.***

Or. el

Amandman 729
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog uredbe
Članak 19. – stavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) izuzeće od načela davanja prednosti građanima Unije za slobodna radna mjesta objavljena na IT platformi baze talenata EU-a.	***Briše se.***

Or. fi

Amandman 730
Charlie Weimers

Prijedlog uredbe
Članak 19. – stavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) izuzeće od načela davanja prednosti građanima Unije za slobodna radna mjesta objavljena na IT platformi baze talenata EU-a.	***Briše se.***

Or. sv

Amandman 731
Lena Düpont, Tomas Tobé, Alice Teodorescu Måwe

Prijedlog uredbe
Članak 19. – stavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) izuzeće od načela davanja prednosti građanima Unije za slobodna radna mjesta objavljena na IT platformi baze talenata EU-a.	***Briše se.***

Or. en

Amandman 732
Tom Vandendriessche, Petra Steger, Jaroslav Bžoch, Fabrice Leggeri, António Tânger Corrêa, Jorge Buxadé Villalba, Marieke Ehlers

Prijedlog uredbe
Članak 19. – stavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) ***izuzeće od načela davanja prednosti građanima Unije za slobodna radna mjesta objavljena na IT platformi baze talenata EU-a***.	(b) ***potrebne sigurnosne provjere u skladu s nacionalnim pravom i relevantnim bazama podataka EU-a, uključujući Schengenski informacijski sustav***.

Or. en

Amandman 733
Jan-Christoph Oetjen, Abir Al-Sahlani, Hilde Vautmans, Irena Joveva, Lucia Yar

Prijedlog uredbe
Članak 19. – stavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	2.a Ako se ubrzani postupak useljavanja ne primjenjuje, države članice izdaju radne i boravišne dozvole na temelju Direktive (EU) 2024/1233 kako bi se osigurao neometan i usklađen postupak useljavanja i povećala fleksibilnost na europskom tržištu rada.

Or. en

Amandman 734
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 19.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 19.a
	Pristojbe
	1. Usluge za tražitelje zaposlenja, uključene poslodavce i posrednike iz članaka 12., 13., 15.a (novi), 16., 17., 18. i 19. besplatne su.
	2. Dodatne usluge koje provjerene treće strane pružaju uključenim poslodavcima i posrednicima mogu podlijegati pristojbi koju plaća poslodavac ili posrednik. Pristojba se zahtijeva samo ako je usklađivanje uspješno, a prihod se upotrebljava za nadoknadu dodatnih značajki i usluga koje se pružaju na IT platformi baze talenata EU-a, kao što su usluge usklađivanja ponude i potražnje, prekvalifikacije i usavršavanja za državljane trećih zemalja.
	3. Razina pristojbi ne smije biti nerazmjerna ili previsoka.

Or. en

Amandman 735
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 20. – naslov

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Aktivnosti praćenja	Aktivnosti praćenja ***i povratne informacije***

Or. en

Amandman 736
Pernando Barrena Arza

Prijedlog uredbe
Članak 20. – stavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Tajništvo baze talenata EU-a redovito prati uspješnost baze talenata EU-a u skladu s člankom 8. stavkom 2. točkom (e). Posebno se prikupljaju podaci o:	1. Tajništvo baze talenata EU-a redovito prati uspješnost baze talenata EU-a u skladu s člankom 8. stavkom 2. točkom (e) ***te se važni nalazi redovito prijavljuju upravljačkoj skupini za bazu talenata EU-a***. Posebno se prikupljaju podaci o:

Or. en

Amandman 737
Jan-Christoph Oetjen, Abir Al-Sahlani, Lucia Yar

Prijedlog uredbe
Članak 20. – stavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Tajništvo baze talenata EU-a redovito prati uspješnost baze talenata EU-a u skladu s člankom 8. stavkom 2. točkom (e). ***Posebno se prikupljaju podaci*** o:	1. Tajništvo baze talenata EU-a redovito prati uspješnost baze talenata EU-a u skladu s člankom 8. stavkom 2. točkom (e). ***Konkretno, podaci se, na dobrovoljnoj i anonimnoj osnovi,***

prikupljaju o:

Or. en

Amandman 738
Lena Düpont, Tomas Tobé, Alice Teodorescu Måwe

Prijedlog uredbe
Članak 20. – stavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Tajništvo baze talenata EU-a redovito prati uspješnost baze talenata EU-a u skladu s člankom 8. stavkom 2. točkom (e). Posebno se prikupljaju podaci o:	1. Tajništvo baze talenata EU-a redovito prati uspješnost ***i troškovnu učinkovitost*** baze talenata EU-a u skladu s člankom 8. stavkom 2. točkom (e). Posebno se prikupljaju podaci o:

Or. en

Amandman 739
Alice Teodorescu Måwe

Prijedlog uredbe
Članak 20. – stavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Tajništvo baze talenata EU-a redovito prati uspješnost baze talenata EU-a u skladu s člankom 8. stavkom 2. točkom (e). Posebno se prikupljaju podaci o:	1. Tajništvo baze talenata EU-a redovito prati uspješnost ***i troškovnu učinkovitost*** baze talenata EU-a u skladu s člankom 8. stavkom 2. točkom (e). Posebno se prikupljaju podaci o:

Or. en

Amandman 740
Charlie Weimers

Prijedlog uredbe
Članak 20. – stavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*

1. ***Tajništvo baze talenata EU-a*** redovito prati uspješnost baze talenata EU-a ***u skladu s člankom 8. stavkom 2. točkom (e)***. Posebno se prikupljaju podaci o:	1. ***Europska komisija*** redovito prati uspješnost baze talenata EU-a ***i o tome izvješćuje medije i Europski parlament***. Posebno se prikupljaju podaci o:

Or. sv

Amandman 741
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 20. – stavak 1. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) broju i vrsti slobodnih radnih mjesta objavljenih na IT platformi baze talenata EU-a;	(b) broju ***poslodavaca i posrednika registriranih na IT platformi baze talenata EU-a te broju*** i vrsti slobodnih radnih mjesta objavljenih na IT platformi baze talenata EU-a;

Or. en

Amandman 742
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 20. – stavak 1. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(d) broju i vrsti zapošljavanja omogućenih preko baze talenata EU-a;	(d) broju i vrsti zapošljavanja ***i usklađivanja ponude i potražnje*** omogućenih preko baze talenata EU-a;

Or. en

Amandman 743
Pernando Barrena Arza

Prijedlog uredbe
Članak 20. – stavak 1. – točka da (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(da) broju odabira omogućenih preko baze talenata EU-a koji nisu doveli do zapošljavanja i razlogu završetka postupka zapošljavanja;

Or. en

Amandman 744
Pernando Barrena Arza

Prijedlog uredbe
Članak 20. – stavak 1. – točka db (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(db) broju i vrsti dozvola izdanih radnicima iz trećih zemalja koji su zaposleni preko baze talenata EU-a;

Or. en

Amandman 745
Charlie Weimers

Prijedlog uredbe
Članak 20. – stavak 1. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(e) broju izdanih „iskaznica EU-ova partnerstva za talente”;	(e) broju izdanih „iskaznica EU-ova partnerstva za talente”***, broju prijevara, broju pogrešno izdanih dozvola, svim slučajevima prijevare i lažnih kvalifikacija u vezi s navodnim obrazovanje, kao i o slučajevima potpunog nestanka osoba i njihova prelaska u nezakonit status***;

Or. sv

Amandman 746
Javier Moreno Sánchez

Prijedlog uredbe
Članak 20. – stavak 1. – točka f

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(f) broju zapošljavanja omogućenih preko baze talenata EU-a u ***okviru*** partnerstava za traženje talenata.	(f) broju zapošljavanja omogućenih preko baze talenata EU-a u ***kontekstu*** partnerstava za traženje talenata ***ili nacionalnih okvira za stjecanje i vrednovanje vještina u trećoj zemlji***.

Or. en

Amandman 747
Javier Moreno Sánchez

Prijedlog uredbe
Članak 20. – stavak 1. – točka fa (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(fa) broju poslodavaca kojima je pristup IT platformi baze talenata EU-a suspendiran zbog kršenja obveza i uvjeta utvrđenih u članku 13. stavku 3. i javni popis tih poslodavaca.

Or. en

Amandman 748
Jan-Christoph Oetjen, Abir Al-Sahlani, Lucia Yar

Prijedlog uredbe
Članak 20. – stavak 1. – točka fa (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(fa) broju i vrsti registriranih tražitelja zaposlenja i zapošljavanja iz zemalja u razvoju kako bi se pratio učinak Uredbe na zemlje u razvoju s pomoću jasnih pokazatelja koji se temelje na ciljevima održivog razvoja

Or. en

Amandman 749
Pernando Barrena Arza

Prijedlog uredbe
Članak 20. – stavak 1. – točka fa (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(fa) broju pritužbi podnesenih protiv registriranih poslodavaca;

Or. en

Amandman 750
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 20. – stavak 1. – točka fa (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(fa) ažuriranim podatcima o sektorima s nestašicom;

Or. en

Amandman 751
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 20. – stavak 1. – točka fb (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(fb) povratnim informacijama registriranih poslodavaca, posrednika i tražitelja zaposlenja o njihovu korisničkom iskustvu i postupku zapošljavanja na IT platformi baze talenata EU-a.

Or. en

Amandman 752
Pernando Barrena Arza

Prijedlog uredbe
Članak 20. – stavak 1. – točka fb (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(fb) broju registriranih poslodavaca koji su uklonjeni iz baze talenata EU-a zbog kršenja;

Or. en

Amandman 753
Pernando Barrena Arza

Prijedlog uredbe
Članak 20. – stavak 1. – točka fc (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(fc) iskustvu zapošljavanja registriranih tražitelja zaposlenja i radnika iz trećih zemalja.

Or. en

Amandman 754
Jan-Christoph Oetjen, Abir Al-Sahlani, Lucia Yar

Prijedlog uredbe
Članak 20. – stavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	2.a Tajništvo baze talenata EU-a, u suradnji s nacionalnim kontaktnim točkama za bazu talenata EU-a, poslodavcima i tražiteljima zaposlenja distribuira anonimne ankete o njihovoj evaluaciji primjerenosti mehanizma povezivanja, broju zapošljavanja omogućenih putem baze talenata EU-a, općem zadovoljstvu pruženim informacijama i pomoći tijekom postupka

te dostupnosti platforme.

Or. en

Amandman 755
Jan-Christoph Oetjen, Abir Al-Sahlani, Lucia Yar

Prijedlog uredbe
Članak 20. – stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	3.a Uzimajući u obzir informacije prikupljene kako je navedeno u ovom poglavlju, upravljačka skupina za bazu talenata EU-a svake dvije godine u suradnji s nacionalnim kontaktnim točkama podnosi izvješće o aktivnostima baze talenata EU-a Europskom parlamentu, Vijeću, Europskom gospodarskom i socijalnom odboru i Odboru regija.

Or. en

Amandman 756
Javier Moreno Sánchez

Prijedlog uredbe
Članak 20. – stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	3.a Tajništvo baze talenata EU-a pokreće sveobuhvatnu marketinšku kampanju i aktivnosti informiranja u trećim zemljama kako bi se baza talenata EU-a uspostavila kao globalni brend.

Or. en

Amandman 757
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 20. – stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	3.a Statistički agregirani podaci prikupljeni u bazi talenata EU-a javno su dostupni bez otkrivanja osobnih podataka o profilu ili slobodnom radnom mjestu.

Or. en

Amandman 758
Anna Strolenberg

Prijedlog uredbe
Članak 20. – stavak 3.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	3.b Tajništvo baze talenata EU-a održava bazu podataka na IT platformi baze talenata EU-a i kontinuirano poboljšava njezinu funkcionalnost. Zastarjela slobodna radna mjesta i profili tražitelja zaposlenja koji su uspješno pronašli posao ili su zatražili uklanjanje s IT platforme baze talenata EU-a brišu se u najkraćem mogućem roku.

Or. en

Amandman 759
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog uredbe
Članak 21.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Članak 21.	***Briše se.***
Izvršavanje delegiranja ovlasti	
1. Ovlast za donošenje delegiranih akata dodjeljuje se Komisiji podložno uvjetima utvrđenima u ovom članku.	

2. Ovlast za donošenje delegiranih akata iz članka 14. dodjeljuje se Komisiji na razdoblje od pet godina počevši od stupanja na snagu ove Uredbe. Komisija izrađuje izvješće o delegiranju ovlasti najkasnije devet mjeseci prije kraja razdoblja od pet godina. Delegiranje ovlasti prešutno se produljuje za razdoblja jednakog trajanja, osim ako se Europski parlament ili Vijeće tom produljenju usprotive najkasnije tri mjeseca prije kraja svakog razdoblja.

3. Europski parlament ili Vijeće u svakom trenutku mogu opozvati delegiranje ovlasti iz članka 14. Odlukom o opozivu prekida se delegiranje ovlasti koje je u njoj navedeno. Opoziv počinje proizvoditi učinke sljedećeg dana od dana objave spomenute odluke u Službenom listu Europske unije ili na kasniji dan naveden u spomenutoj odluci. On ne utječe na valjanost delegiranih akata koji su već na snazi.

4. Prije donošenja delegiranog akta Komisija se savjetuje sa stručnjacima koje je imenovala svaka država članica u skladu s načelima utvrđenima u Međuinstitucijskom sporazumu o boljoj izradi zakonodavstva od 13. travnja 2016.

5. Čim donese delegirani akt, Komisija ga istodobno priopćuje Europskom parlamentu i Vijeću.

6. Delegirani akt donesen na temelju članka 14. stupa na snagu samo ako ni Europski parlament ni Vijeće u roku od dva mjeseca od priopćenja tog akta Europskom parlamentu i Vijeću na njega ne podnesu nikakav prigovor ili ako su prije isteka tog roka i Europski parlament i Vijeće obavijestili Komisiju da neće podnijeti prigovore. Taj se rok produljuje za dva mjeseca na inicijativu Europskog parlamenta ili Vijeća.

Or. fi

Amandman 760
Tom Vandendriessche, Petra Steger, Jaroslav Bžoch, Fabrice Leggeri, António Tânger Corrêa, Jorge Buxadé Villalba, Marieke Ehlers

Prijedlog uredbe
Članak 21.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Članak 21.	***Briše se.***
Izvršavanje delegiranja ovlasti	
1. Ovlast za donošenje delegiranih akata dodjeljuje se Komisiji podložno uvjetima utvrđenima u ovom članku.	
2. Ovlast za donošenje delegiranih akata iz članka 14. dodjeljuje se Komisiji na razdoblje od pet godina počevši od stupanja na snagu ove Uredbe. Komisija izrađuje izvješće o delegiranju ovlasti najkasnije devet mjeseci prije kraja razdoblja od pet godina. Delegiranje ovlasti prešutno se produljuje za razdoblja jednakog trajanja, osim ako se Europski parlament ili Vijeće tom produljenju usprotive najkasnije tri mjeseca prije kraja svakog razdoblja.	
3. Europski parlament ili Vijeće u svakom trenutku mogu opozvati delegiranje ovlasti iz članka 14. Odlukom o opozivu prekida se delegiranje ovlasti koje je u njoj navedeno. Opoziv počinje proizvoditi učinke sljedećeg dana od dana objave spomenute odluke u Službenom listu Europske unije ili na kasniji dan naveden u spomenutoj odluci. On ne utječe na valjanost delegiranih akata koji su već na snazi.	
4. Prije donošenja delegiranog akta Komisija se savjetuje sa stručnjacima koje je imenovala svaka država članica u skladu s načelima utvrđenima u Međuinstitucijskom sporazumu o boljoj izradi zakonodavstva od 13. travnja 2016.	
5. Čim donese delegirani akt, Komisija ga istodobno priopćuje Europskom parlamentu i Vijeću.	

6. Delegirani akt donesen na temelju članka 14. stupa na snagu samo ako ni Europski parlament ni Vijeće u roku od dva mjeseca od priopćenja tog akta Europskom parlamentu i Vijeću na njega ne podnesu nikakav prigovor ili ako su prije isteka tog roka i Europski parlament i Vijeće obavijestili Komisiju da neće podnijeti prigovore. Taj se rok produljuje za dva mjeseca na inicijativu Europskog parlamenta ili Vijeća.

Or. en

Amandman 761
Charlie Weimers

Prijedlog uredbe
Članak 21. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Ovlast za donošenje delegiranih akata dodjeljuje se Komisiji podložno uvjetima utvrđenima u ovom članku.	***Briše se.***

Or. sv